

La Voz de Guipúzcoa

Domingo 27 de octubre de 1935

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 51 - Núm. 17.895

DEL PENSAR Y DEL VIVIR

RESULTANTE DE LAS FUERZAS

por Antonio ZOZAYA

Casi nunca sabemos algo de las de las individualidades y, sin embargo, poseemos un conocimiento definitivo de las leyes que rigen los conjuntos... Cuando un gran número de partículas se unen de manera propia a obrar como una sola individualidad, nos es posible predecir su acción. — BALFOUR STEWART. (*La conservación de la Energía*. L. 2.)

Por primera vez en España, uno de los pueblos más individualistas y poco afectos a las acciones colectivas, más de quinientas mil personas se han reunido para aclamar a un hombre austero, que pide justicia y libertad. Y ese medio millón de hombres que han demostrado saber merecer y ejercer la soberanía ciudadana, no ha sido congregado de una manera artificiosa. Los asistentes al campo en que ha dirigido su elocuente palabra a la muchedumbre el señor Azaña no han recibido por ello premio ni merced, ni se les ha costeado el viaje a los forasteros, ni se ha socorrido a los necesitados, sino que, al contrario, ellos han tenido que pagar la entrada al recinto en que se celebraba el comicio. Muchos han venido a pie desde los puntos más apartados de la Península; algunos, para evitar rodeos y tardanzas, vadearon el río descalzos. Todos proclamaron en aclamaciones y vitores cuando el orador inspirado fulminó contra el despotismo y la concupiscencia. Ante una exteriorización tan rotunda y palmaria, cualquier soberano hubiera depositado sobre su almohadón de felpa su cetro, y cualquier dictador caudillo hubiera envainado y colgado en un lugar solitario su espada.

Pero los defensores de la fuerza contra el derecho y de la violencia contra la razón han creído encontrar un argumento contra la aseveración de que el pueblo pide su retirada inmediata de la gobernación del Estado. "En esa muchedumbre — dicen — que aclamó al señor Azaña no existía un criterio unánime. Había allí anarquistas y comunistas, republicanos de todos los matices y hasta individuos no afiliados a partido político alguno. Era aquella una masa amorfa, un conglomerado atómico, en que no podía existir unidad de criterio." Todavía un escritor humorista ha comparado la magna asamblea con una "gigantesca tertulia", ignorando, a pesar de ser académico, que lo característico de las tertulias es el ser reuniones *habituales* y para conversar amigablemente o distraerse en pasatiempos honestos. Mofarse de un individuo aislado ha sido propio de los llamados escritores satíricos. La cuestión es pasar el rato. Hacer chistes y burlarse de medio millón de españoles, reunidos para pedir justicia, es ya llevar demasiado lejos el oficio de los que llama Gómez de la Serna algo así como "tozudos de la hilaridad".

Justamente lo que parece revestir mayor importancia en el acto celebrado el último domingo es su ausencia total de sectarismo. ¿Qué sectarismo puede haber allí en donde se congregan, según sus mismos detractores, anarquistas y comunistas, republicanos unitarios y federales, católicos y librepensadores? No se trataba allí de los intereses de una agrupación, sino de los de España y de lo que se halla por encima de España: los derechos intangibles de la Personalidad humana. No se pedía el encumbramiento de un hombre que repetidas veces ha declarado y declaró en su elocuencia a las masas no sentir codicia alguna por el Poder. Esa misma diversidad de opiniones en lo accidental y ocasional ponía de manifiesto que ninguna solicitud egoísta impulsaba a los concurrentes al acto, sino una ansia de liberación, de justicia y de austeridad que no hallaron en las llamadas "derechas" españolas; sus vitores eran la voz de los injustamente despojados y explotados, de los perseguidos, de los hambrientos, de los campesinos sin tierra y de los trabajadores sin faena, de las mujeres que lloran por sus hijos y de los hijos que se estremecen ante la miseria y desolación de sus madres.

Cuando se reúnen varias fuerzas y no son, como no lo eran en la reunión magna, absolutamente contrarias, y no podían serlo las de quienes comulgaban en el amor a la Democracia, aparece siempre una resultante, según la ley consabida del paralelogramo. La unión de muchas energías, aun no siendo de la misma intensidad y dirección, engendra una energía única, como forman un nuevo cuerpo las re-

MONTE IGUELDO

Gran festival con regalos a cargo de la orquesta Galdona's. En el cine, "EL PADRINO IDEAL". Restaurant. Parque de Atracciones.

El jefe del Estado español ha firmado el decreto relativo a la aplicación de sanciones, por parte de España, a Italia, país declarado agresor por la Sociedad de Naciones

MADRID.—El Presidente de la República firmó ayer un decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros, cuya parte dispositiva dice:

"Artículo 1º. Quedan prohibidos, a partir de la publicación del presente decreto:

1. Todos los préstamos, directos o indirectos, al Gobierno italiano y todas las suscripciones de los empréstitos emitidos en Italia o fuera de ella, directa o indirectamente, por el Gobierno italiano.

2. Todos los créditos bancarios u otros destinados, directa o indirectamente, al Gobierno italiano, así como la ejecución ulterior, por vía de adelanto en descubierto o por cualquier otro procedimiento, de todos los contratos de préstamos celebrados, directa o indirectamente, por el Gobierno italiano.

3. Todos los préstamos destinados, directa o indirectamente, a las colectividades públicas o a las empresas, físicas o morales, establecidas en territorio italiano, así como todas las suscripciones a tales empréstitos, emitidos en Italia o fuera de ella.

4. Todos los créditos, bancarios o de otro género, destinados, directa o indirectamente, a las colectividades públicas o a las personas, físicas o morales, establecidas en territorio italiano, así como la ejecución ulterior, por vía de adelanto en descubierto o por cualquier otro procedimiento, de todos los contratos de préstamos celebrados, directa o indirectamente, a su beneficio.

5. Todas las emisiones de acciones u otras participaciones de capital al beneficio de colectividades públicas o de personas, físicas o morales, establecidas en territorio italiano, así como todas las suscripciones a tales emisiones de acción o participación de capital efectuadas en Italia o fuera de ella.

Art. 2º El ministro de Hacienda dictará las disposiciones complementarias necesarias para la aplicación y cumplimiento del presente decreto.

Dado en Madrid, a 26 de octubre de 1935."

El ministro de Trabajo y Justicia ha hecho unas declaraciones referentes a la situación de los presos del fuerte de San Cristóbal

MADRID.—El ministro de Justicia y Trabajo dijo ayer que el ex ministro de Justicia señor Casanueva, había visitado el fuerte de San Cristóbal, en Pamplona, y que, después, él había abierto una información.

En dicho fuerte—dijo—existen cuatro grandes dormitorios, tres de ellos entarimados, con ventilación suficiente y orientación a naciente: el techo es de seis metros de altura. El otro dormitorio, en cambio, está abohardillado y ha ordenado que se utilicen únicamente los tres primeros.

En la semana próxima se inaugurará la traída de aguas.

En dicho fuerte no ha habido más que un caso de fiebre tifoidea, y ninguno de tifus. Entre los setecientos penados que allí existen, hay ocho o diez tuberculosos, pero se ordenó que pasasen, como así se ha realizado el viernes último, a distintos sanatorios.

El señor Salmón terminó diciendo que, hasta ahora, no se había presentado ninguna queja respecto a deficiencias en dicho fuerte, y que en el presupuesto próximo se designarían cantidades para mejorar las prisones.

EL PENAL DEL FUERTE DE SAN CRISTÓBAL

PAMPLONA.—Ha producido penosa impresión en Pamplona la noticia de que el subsecretario del ministerio de Justicia ha dicho que no pueden ser trasladados a otro lugar los detenidos que se encuentran en el fuerte de San Cristóbal.

Ya que dicho traslado lo considera imposible el Gobierno, es preciso que, ante la inclemencia del invierno, se dole a los reclusos de mantas. También es preciso el envío de camas y mesas para comer, puesto que las que hay en la actualidad no son bastantes para la población penal.

Para la Asamblea de transportistas que hoy se celebra en Zaragoza han llegado muchos asambleístas

ZARAGOZA.—Han llegado numerosos transportistas de todos los puntos de España para concurrir a la asamblea nacional que se celebrará hoy a las diez de la mañana en el Casino Mercantil.

El mayor contingente de transportistas que ha llegado es el de Cataluña.

El acto será el más importante de los de este carácter celebrados en España hasta la fecha con indicación de nacional.

De Buenos Aires zarpó para Bahía Blanca el buque escuela "Juan Sebastián Elcano"

BUENOS AIRES.—Con destino a Bahía Blanca zarpó ayer el buque-escuela español "Juan Sebastián Elcano".

También firmó ayer el presidente de la República el decreto relativo al traspaso de servicios de Obras Públicas a la Generalidad de Cataluña

El traspaso de servicios se hará efectivo el día primero del próximo mes de diciembre

MADRID.—El presidente de la República firmó ayer el decreto relativo al traspaso de los servicios de Obras Públicas a la Generalidad de Cataluña.

La parte dispositiva dice así:

"Artículo 1º. Se declaran subsistentes los apartados segundo, tercero, cuarto, quinto, sexto, séptimo y noveno del acuerdo adoptado por la Comisión mixta para la implantación del Estatuto de Cataluña relativo al traspaso de servicios sobre carreteras, caminos y otras obras públicas inserto en la "Gaceta de Madrid" del día 13 de diciembre de 1933.

Art. 2º Se declara asimismo subsistente el apartado primero del citado acuerdo con la adicción en el apéndice a que dicho extremo se refiere, del trayecto de carretera de Vendrell a Molins de Rey, para completar el itinerario Valencia-Molins de Rey del circuito nacional de firmes especiales. También se adiciona dicho apéndice con las carreteras Castellón de Asturias-Figueras, Besalu-Olot-Ripoll, por formar parte del único circuito paralelo inmediato a la frontera francesa.

Art. 3º El texto del apartado octavo del repetido acuerdo queda sustituido por el siguiente: "Se transfieren a la Generalidad de Cataluña, con facultad para legislar y ejecutar, las funciones y servicios en relación con la zona marítimo-terrestre de Cataluña, que corresponden actualmente a los alcaldes y gobernadores, así como al Ministerio de Obras Públicas y a sus dependencias, siempre que no se trate de materias en las cuales sea preceptivo oír, previamente, al Ministerio de Marina o al órgano a quien correspondan, y le estén encomendadas las facultades que a dicho Ministerio atribuye actualmente la ley de Puertos de 19 de enero de 1928, caso en el cual la legislación continuará siendo de potestad del Estado, correspondiendo a la Generalidad la ejecución de la misma. En todo caso deberán ser mantenidas las servidumbres de salvamento y vigilancia del litoral a que están sometidos los terrenos colindantes con el mar o enclavados en la zona marítimo-terrestre, a tenor de la legislación del Estado. No es objeto del presente traspaso la parte de zona marítimo-terrestre correspondiente a los puertos".

Art. 4º El texto del apartado número 10 del acuerdo a que se refiere este decreto queda sustituido por el siguiente: "El presente traspaso de servicios se hará efectivo el día 1 de diciembre próximo. Antes de esa fecha el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones remitirá a la Generalidad, a los efectos de la adaptación, la plantilla de personal, el inventario de bienes y derechos y el catálogo general del material y documentos de toda clase relativos a dichos servicios, y una vez transcurridos diez días a partir de la fecha de la revisión, sin que la Generalidad haya hecho reparo u observación alguna sobre los referidos documentos, se entenderán aprobados a todos los efectos. De ofrecerse algún reparo por parte de la Generalidad, resolverá definitivamente la presidencia del Consejo de ministros, después de oír al Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones".

Art. 5º Las disposiciones de este decreto regirán durante el período transitorio a que se refiere la ley de 2 de enero de 1935.

Art. 6º Queda autorizado el ministro de Obras Públicas y Comunicaciones para dictar las disposiciones necesarias a los fines de la efectividad del traspaso de referencia."

Una dama sevillana, que guarda el incógnito, ha hecho un donativo de cuarenta mil duros para instalar un Instituto de Maternidad

SEVILLA.—Ayer se celebró sesión municipal, y durante ella el concejal señor Fernández Mensagué hizo público el generoso rasgo de una dama sevillana, cuyo nombre no ha querido revelar, que ha hecho un donativo de doscientas mil pesetas destinadas a los gastos de instalación del Instituto de Maternidad y Puericultura que se instalará en el pabellón de Méjico en la Exposición, recientemente cedido a la ciudad con este objeto.

EL ESCANDALO DEL JUEGO

Ayer fué enviado el dictamen de la Comisión a la imprenta del "Diario de Sesiones", que registrará en sus páginas un expediente que revela debilidades de poca monta, propios de la pobre picaresca clásica

LA COMISION TERMINA SUS TRABAJOS

MADRID.—La Comisión investigadora terminó sus trabajos a las siete y media de la mañana.

El dictamen fué entregado a los mecanógrafos para que lo pusieran en limpio; y, una vez hecho esto, lo leyeron los miembros de la Comisión. Inmediatamente después el dictamen fué llevado a la imprenta del "Diario de Sesiones" para imprimirla.

Por disposición del señor Alba, no se facilitó copia a los periodistas en el Congreso y tuvieron que ir a la imprenta del "Diario de Sesiones", donde entregaron las galeras a las diez de la mañana.

EL DICTAMEN PURIFICADOR

El dictamen de la Comisión especial encargada de investigar lo relativo a los peripos para el juego dice así:

"Al Congreso.—La Comisión especial designada por acuerdo de la Cámara de fecha 23 del actual, ha examinado la documentación que ha sido remitida a las Cortes por el ministro de Trabajo, Justicia y Sanidad, y que a su vez le ha sido entregada por el presidente de la Cámara. En la que se comprenden los siguientes documentos:

1. Sobre dirigido a S. E. Sr. D. Niceto Alcalá Zamora, Presidente de la República de España, Madrid (Spanien).

2. Carta fechada en 5 de septiembre de 1935, con membrete impreso que dice: "Daniel Strauss", una firma manuscrita con el mismo nombre y apellido, y dirigida a "Su Excelencia Sr. Alcalá Zamora, Presidente de la República de España, Madrid (España)".

También se remiten los documentos que se acompañan a la indicada carta, y que son los siguientes:

1. Un escrito a máquina, sin fecha ni firma que lo autorice, compuesto de veintiseis hojas sueltas, en el que se hace una extensa relación de lo ocurrido para la autorización del juego de "Straperlo" en San Sebastián.

2. Una copia fotográfica de una carta en alemán, y copia fotográfica también de su traducción al castellano, dirigida el 12 de junio de 1934 desde Scheveningen a D. Juan Pich y Pon, subsecretario de Marina, Ministerio de Marina, Madrid.

3. Otro documento, no autorizado tampoco por nadie, que dice: "Contrato hecho por D. Juan Pich y Pon en sus oficinas de la plaza de Cataluña, 9", el contrato, supuestamente real, se encabezaba en la ciudad de Barcelona a 25 de junio de 1934.

4. Dos copias fotográficas, con dos hojas cada una, que tiene el número 3.039, con la declaración de no ser prohibido el juego de sociedad denominado "Straperlo", con diversos informes y el "conforme" del ministro de la Gobernación, R. Salazar Alonso, puesto en 25 de agosto.

5. Copia fotográfica de un recibo de 3.000 pesetas de D. Antonio Forns, Abogado, extendido en Barcelona en 7 de julio de 1934 a favor de D. Daniel Strauss, y copia, también fotográfica, de la minuta a que hace referencia.

6. Copia de una carta de D. Antonio Forns, Abogado, fechada en 10 de julio de 1934, remitiéndole a D. Daniel Strauss la minuta y el recibo a que se refiere el número anterior.

7. Copia fotográfica de un sobre abierto, que dice: "Sr. Strauss, Hotel Colón", y en cuya solapa de cierre tiene un membrete que dice: "Juan Pich, Barcelona".

8. Una copia de un documento que no aparece suscrito ni autorizado por nadie, que comienza: "He recibido de D. Juan Pich y Pon la cantidad de 75.000 pesetas que me adeuda D. Aurelio Lerroux por los conceptos siguientes: ..."

9. Copia fotográfica de nota de liquidación del Internacional Banking Corporation, extendida en 12 de julio de 1934, por compra, a D. Daniel Strauss de 1.000 florines holandeses.

10. Copia fotográfica de la factura número 7.921 de la Casa J. G. Girod de compra que hacia D. Daniel Strauss de un reloj de oro y moneda de 100 francos suizos, cuyo importe es de 2.800 pesetas.

11. Copia fotográfica de la factura número 7.922 de la Casa J. G. Girod, S. A., fechada en 25 de agosto de 1934, por compra que hacia D. Daniel Strauss de un reloj de oro y por importe de 1.600 pesetas.

12. Copia fotográfica de una carta dirigida por E. Benzo a D. Daniel Strauss en papel con membrete que dice: "El subsecretario de Gobernación.—Particular", y lleva fecha 29 de agosto de 1934, manifestándose que se ha decidido autorizar, con carácter general y como vía de ensayo, el juego de salón denominado "Straperlo".

13. Una copia telegráfica de un telegrama urgente dirigido a D. Daniel Strauss, Hotel Londres, diciendo: "Mándeme hoy mismo 100.000, pues debo efectuar pago mañana.—Santiago."

14. Copia fotográfica y copia manuscrita de ella, en papel con membrete de Daniel Strauss, de una carta dirigida a este señor en 10 de septiembre de 1934 por D. Santiago Vinardell, confirmando el telegrama anterior, y copia fotográfica del sobre en que fué remitida aquella carta.

Reconoce la Comisión investigadora que no se trata de una relación de hechos desprovistos de veracidad que, "de ser ciertos, revestirán carácter delictivo", por lo que deben pasar las diligencias a los tribunales

La copia del dictamen fué facilitada ayer, a las diez de la mañana, aunque alguien, interesado, la poseía ya desde la noche anterior

15. Copia del oficio dirigido por el señor gobernador de San Sebastián en 10 de septiembre de 1934, autorizando el uso de los aparatos "Straperlo".

16. Copia fotográfica de un recibo, suscrito por F. Rojo, que dice: "He recibido de D. Daniel Strauss 50.000 pesetas para entregar en Madrid al Sr. Vinardell.—San Sebastián 12 de septiembre de 1934."

17. Copia fotográfica de la copia de una carta dirigida por el Sr. Strauss al Sr. Pich y Pon, escrita en 22 de septiembre de 1934. La copia contiene el membrete del Hotel Ritz, de Madrid.

18. Carta-contrato, original, fechado en Madrid en 26 de septiembre de 1934, con membrete "Daniel Strauss, Madrid", suscrita por este señor y D. Paulino Uzcudún, estableciendo la participación de éste en los beneficios que puedan obtenerse de la explotación en España de la patente de juego de sociedad denominado "Straperlo".

19. Copia fotográfica de una carta dirigida a D. Joaquín Gassa, suscrita también por el Sr. Strauss y en papel de su membrete, fechada en 24 de septiembre de 1934, señalando asimismo la participación en los beneficios de la explotación del juego de sociedad denominado "Straperlo".

20. Copia fotográfica de una carta con membrete de Daniel Strauss, Madrid, suscrita en 21 de septiembre de 1934 por el propio Sr. Strauss, y que carece de otra dirección que la de "Sr. D.", en la que también se concierta una participación en el juego indicado. En esta carta se consigna después en escritura corriente: "Contrato con D. Aurelio Lerroux".

21. Copia fotográfica de un telegrama dirigido a D. Aurelio Lerroux, O'Donnell, 9, fecha 21 de noviembre de 1934, dirigido desde Barcelona por D. Daniel Strauss, suplicándole que "entregue las 50 que vencieron el 1.º de noviembre y las 25 destinadas a Eduardo...", etc. A este telegrama va unido un manuscrito en papel con membrete de Daniel Strauss, en el que se dice: "En el telegrama adjunto se trata de que Aurelio Lerroux me devolviera 25.000 pesetas entregadas a Eduardo Benzo".

22. Otro telegrama, en copia fotográfica, destinado a Aurelio Lerroux, fecha 22 de noviembre de 1934, con algunas tachaduras, en que se dice: "Habiendo esperado hasta hoy inútilmente por el permiso, salgo inmediatamente para Madrid.—Strauss."

23. Un recibo firmado por D. Daniel Strauss declarando haber recibido de don Luis Torner y Casas la cantidad de 75.000 pesetas para don Aurelio Lerroux por los conceptos siguientes: "25.000 pesetas que me pidió y entregué para entregarlas a don Eduardo Benzo. Y las restantes 50.000 pesetas por el concepto y compromiso contraído por el citado Sr. Lerroux de pagarme dicha cantidad si por todo el día primero de noviembre del corriente año no se me había concedido el permiso para instalar y funcionar las mesas de juego "Straperlo". Está fechado en Barcelona a 15 de diciembre de 1934. Luis Torner es el apoderado de don Juan Pich y Pon. Los conceptos que se especifican son los mismos que contiene el documento número 8.

24. Una carta original del International Banking Corporation, dirigida en 17 de diciembre de 1934 a D. Daniel Strauss y doña Frieda Strauss, indistintamente, para notificarles que, de acuerdo con sus deseos, han abierto una cuenta a nombre de esos señores por un importe inicial de 75.000 pesetas, que han abonado en la misma como prima partida.

25. Copia fotográfica de un telegrama, imposible de leer, pero que contiene una nota manuscrita que dice: "Aurelio puso teléfono urgente Valencia dando prisa su amigo.—Saludos, Vinardell."

26. Copia fotográfica de un artículo periodístico titulado "Strauss en Madrid.—El negocio del juego en San Sebastián".

27. Copia fotográfica de un artículo de "El Socialista" que se titula "Autorización y desautorización.—Una incógnita que debe descubrirse".

28. Una carta de E. G. S. Bourlier, de La Haya, a "S. E. Alcalá Zamora, Presidente de la República Española", en 8 de octubre de 1935, escrita en francés, pidiendo a Su Excelencia la devolución o el reenvío de todos los documentos anteriores que su cliente D. Daniel Strauss le había enviado con su carta de 5 de septiembre de 1935.

Después de adverados los documentos números 4, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 21, 22 y 25, no habiéndose adverado los restantes, los unos por innecesarios y los otros por exigencia de la rapidez del dictamen; comprobada la publicación en "El Socialista" co-

respondiente al ... de septiembre de 1934 del artículo reseñado bajo el número 21; habiendo recibido, previo requerimiento, las declaraciones de D. Eduardo Benzo Cano y D. Emeterio Muga, gobernador civil de Guipúzcoa, por orden de sus jefes, las de los guardias civiles Epifanio Madrid Martínez y Julio Mendo Aceña, y por comparecencia voluntaria las de D. Luis Zaforteza Villalonga, D. Rafael Picavea Leguía, D. Ricardo Samper Ibáñez, D. Rafael Salazar Alonso, D. Eloy Vaquero Cantillo y D. Sigfrido Blasco Ibáñez Blasco, y habiéndose aportado en la adveración y diligencias practicadas los siguientes documentos:

El expediente instruido en la Dirección General de Seguridad con motivo de la instancia presentada por D. Daniel Strauss para la explotación del juego denominado "Straperlo";

El instruido en el Gobierno civil de Guipúzcoa con motivo de la instancia del mismo Sr. Strauss solicitando autorización para instalar en el Gran Casino de San Sebastián dos aparatos marca "Straperlo";

Un cheque del International Banking Corporation por 3.000 pesetas, ingresadas por el Sr. Strauss, expedido a nombre de D. Juan Pich y Pon y hecho efectivo por éste;

Los originales de los telegramas a que se refieren los resfijados con los números 13 y 21 de la anterior relación de documentos;

Una certificación expedida por el jefe de la Sección de Orden Público del Ministerio de la Gobernación, con el visto bueno del señor ministro, fecha 24 de los corrientes, haciendo constar, entre otros extremos, que en la Sección de Orden Público, a la que correspondería en todo caso su tramitación, no aparece instancia o documento alguno suscrito por D. Daniel Strauss ni por persona alguna que llevase su representación,

ni antecedente alguno relativo a la tramitación de expedientes iniciados por dicho señor ni apoderado alguno suyo, y un oficio del señor ministro de la Gobernación acompañando dicha certificación;

Un oficio de la Dirección General de Seguridad haciendo constar que no aparece antecedente alguno en dicha Dirección que haga referencia a Daniel Strauss, a excepción del expediente que oportunamente se entregó a la Comisión.

Una certificación del delegado-jefe del Centro de Telégrafos, de Madrid, haciendo constar la fecha en que por la Dirección General de Seguridad se cursaron telegramas a las autoridades provinciales y regionales comunicándoles que, de orden del ministro de la Gobernación, había sido prohibido el juego de salón denominado "Straperlo", cuyo funcionamiento había pretendido Daniel Strauss;

Un oficio de la Compañía Telefónica Nacional de España, en relación con el teléfono que figura reseñado con el número 25 en la relación de documentos que acompaña a la denuncia, del que resulta que el teléfono desde el que se transmitió un telegrama podría ser el 19.837, correspondiente a D. Santiago Vinardell;

Varios números del periódico "El Socialista" del mes de septiembre de 1934, en los que aparecen artículos relativos al negocio del juego en San Sebastián;

Un número del periódico "La Almudaina", de Palma de Mallorca, correspondiente al 29 de noviembre de 1934.

Una hoja del mismo periódico correspondiente al 4 de diciembre de 1934;

Una galería del periódico "La Semana" censurada por el Gobierno civil de Baleares;

Vista especialmente la relación de hechos que se acompaña a la carta dirigida al señor Presidente de la República, que se da aquí por íntegramente reproducida en razón a su mucha extensión, sin perjuicio del derecho de los señores diputados a examinarla en la Secretaría de la Cámara, así como cuantos documentos y diligencias integran el expediente, la Comisión tiene el honor de someter a la aprobación de la Cámara el siguiente dictamen:

Primer.—Teniendo en cuenta que la comprobación de los documentos que ha sido posible llevar a cabo y las demás diligencias practicadas han evidenciado la autenticidad de aquéllos, la Comisión estima que no se trata de una relación de hechos desprovista de veracidad, y como los en ella expuestos, de ser ciertos, revestirían carácter delictivo, entiende que debe hacerse una investigación a fondo por los órganos judiciales pertinentes, actuando las jurisdicciones especiales si llegaren a perfilarse claramente indicios de culpabilidad en diputados o ministros o cualesquier otras personas que gocen de fuero especial.

Las comprobaciones efectuadas de docu-

mentos, la lectura del expediente trámitedo en la Dirección General de Seguridad y terminado en el Ministerio de la Gobernación, el hecho de haber funcionado una sala de juego en San Sebastián, lo ocurrido en el mencionado Ministerio, aparte del expediente, con ocasión del mismo asunto; lo sucedido en Mallorca, en uno de cuyos lugares de turismo—Fomento—se jugó también durante algunos días con publicidad que, por vía de propaganda, tuvo eco en varios periódicos; las declaraciones recibidas y las presunciones que razonablemente cabe establecer, llevan a la convicción moral de que se han manifestado, en quienes intervienen en los hechos que se examinan, conductas y modo de actuar en el desempeño de funciones públicas que no se acomodan a unas normas de austeridad y ética que en la gestión y dirección de los asuntos públicos se suponen como postulado indeclinable.

Tercero.—Al proceder a precisar las personas a quienes afecta el particular del número precedente, la Comisión tiene en cuenta únicamente aquellas respecto de las cuales ha adquirido noticia de que ejercen o han ejercido funciones públicas, o bien ostentan o hayan ostentado representación parlamentaria, omitiendo, por tanto, a aquellas en quienes no concurra alguna de tales circunstancias o las ignore la Comisión.

En su consecuencia, enumera los siguientes señores:

D. José Valdivia.
D. Rafael Salazar Alonso.
D. Eduardo Benzo Cano.
D. Sigfrido Blasco-Ibáñez Blasco.
D. Aurelio Lerroux.
D. Juan Pich y Pon.
D. Santiago Vinardell.
D. Miguel Galante.

Cuarto.—Como consecuencia de las precedentes declaración y enumeración, se estima deben cesar en sus funciones delegadas del Gobierno los que las ejerzan de los incluidos en la relación de los apartados precedentes.

Quinto.—En el curso de la investigación practicada se ha advertido algún hecho anómalo relacionado con el expediente trámitedo en la Dirección General de Seguridad y resuelto en el Ministerio de la Gobernación, que aconseja de modo especial que al remitir, a los efectos del apartado primero de este dictamen, a los órganos judiciales pertinentes toda la documentación y diligencias que la Comisión ha examinado y practicado, se llame la atención de aquéllos sobre el contenido de dicho expediente, en relación con el entregado por el gobernador civil de San Sebastián y demás documentos y declaraciones referentes a este extremo, por si existiera algún otro delito distinto de los que pudieran resultar de la relación de hechos remitida por Strauss al Sr. Presidente de la República.

Palacio del Congreso, 25 de octubre de 1935.—El secretario, Emilio González López; el presidente, Gregorio Aranz. ~~~~~~

SESIONES INFANTILES DE CINE PARA HOY, a las 3'30 tarde

Petit Casino

Revista Paramount n.º 9.206
Si tuviera alas (dibujo)

Me gusta la música (dibujos)

UN PAR DE HUERFANOS (cómica dos partes)

Viva Buddy (dibujos)

¡Qué buenos tiempos aquellos! (dibujos)

Fantasías náuticas (deportiva)

Butaca, 1 pta. - Anfiteatro, 0'75

Teatro Trueba

LA HEROICA ILUSA (Buck Jones)

UN PAR DE HUERFANOS (cómica)

Butaca, 0'60 ptas. - Galería, 0'30

27 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

AGUA DE CHARCA

Daniel Strauss, el judío que ha denunciado el caso de "tráfico de influencia" - seamos eufemistas - se lamenta en su escrito dirigido al jefe del Estado y reclama indemnización, poniendo precio al engaño de que fué objeto suspiro, y así el Congreso se vió ayer animado

En su denuncia da a conocer nombres de varias personalidades a las que entregó dinero del cual le fué devuelto algo

El momento exige amputaciones, y el Gobierno ha iniciado cesantías

LA DENUNCIA DEL SEÑOR STRAUSS
MADRID.—La denuncia de Daniel Strauss al Presidente de la República, iba acompañada de la siguiente carta:

Daniel Strauss. Costduinlaan, 24. La Haya (Holanda). Septiembre 5 de 1935.

S. E. Sr. Alcalá Zamora, Presidente de la República de España.—Madrid (España).

Muy Sr. mío: Adjunto le mando a usted copia de una documentación, pudiendo usted ver de qué se trata. Me dirijo a usted, señor Presidente, como Jefe del Estado español, para que usted tenga la bondad de ver que se me haga justicia. Durante mi estancia en España fui, como usted lo verá por la documentación adjunta, engañado, al grado que estoy casi arruinado. Los personajes que intervieron en este asunto, así como el Gobierno mismo, son responsables de este asunto tan escandaloso.

Yo quisiera evitar un escándalo muy grande, y, por lo mismo, le estimo mucho tener la bondad de ayudarme en este asunto, pues no se trata de negocios con personas particulares, sino con personajes del Gobierno español, así como con el Gobierno español, como lo verá usted por la documentación adjunta. Yo no soy español, y había pensado presentar todo este asunto al Juzgado y al Parlamento español, pero quisiera evitar todo esto, mientras no me diga usted si me puede ayudar a no.

Espero, señor Presidente, que tenga usted la bondad de tomar este asunto en sus manos, y tengo la seguridad de que usted verá que se me haga justicia y se me devuelva, cuando menos, una parte de lo que me ha costado este asunto.

Agradeceré su pronta contestación, y anticipando mis gracias, queda de usted suyo afectísimo seguro servidor, **Daniel Strauss**. —Rubricado.

El escrito que consta de 26 páginas, termina con la siguiente conclusión:

—Las promesas constantes de esas personas me han retenido en España y me han impedido ocuparme del asunto de la Exposición Mundial de Bruselas y de la construcción del frontón de Bruselas. Habiendo ido ahora a Bruselas para tratar de conseguir aún esos negocios, he sabido que han sido ya enredados a otros contratistas. El hecho es que he perdido cinco meses y un tiempo precioso para mí. Mis servicios están completamente rendidos. Esto aparte, me ha hecho trabajar enormemente y me ha costado mucho más de cien mil florines (500.000 pesetas).

Sin contar los negocios importantes de primer orden, con grandes probabilidades de beneficio que me fueron formalmente prometidos en Bruselas y que ahora están definitivamente perdidos para mí. En otras palabras: es una verdadera catástrofe. La prueba de que las sumas ya mencionadas fueron efectivamente aportadas por mí a España está, primero, en el pasaporte, en el que fueron cada vez marcadas en la frontera.

Además, el Banco Internacional de Madrid y de Barcelona, así como el Banco Hispano-American de Barcelona, pueden atestiguar. De lo que se deduce del certificado adjunto del Banco Internacional de Madrid, dicho Banco ha establecido a la orden de Pich y Pon un cheque de 30.000 pesetas que éste ha cobrado a título de contrato privado que se concertó en su despacho, y que atribuía una participación del 50 por 100 a Pich y Pon. Alejandro y Aurelio Lerroux.

Este contrato ha sido redactado por Pich y Pon y por el abogado Torrelle, de Barcelona, y las 30.000 pesetas recibidas por Pich y Pon hubieran sido destinadas, según dice, también a Torrelle. El señor Rico, de la Telefónica, se ha encontrado a menudo con Aurelio, conmigo y otras personas en el restaurante del piso bajo del Hotel Ritz. El señor Rico está al tanto de todo el asunto. Era el hombre de confianza y el consejero de Aurelio Lerroux. Ha redactado las peticiones dirigidas al ministerio y los contratos con Aurelio Lerroux. Rico también me ha dicho siempre que Aurelio es el hombre de más influencia que pudiera yo conocer. Lo que él y su padre no pudieran conseguir nadie podría hacerlo.

Rico me ha aconsejado siempre dar cién mil pesetas a Alonso. Cuando Salazar Alonso prohibió el juego, rico me reprochó repetidamente, en presencia de Aurelio y de otras personas, el no haber dado a Alonso una cantidad importante. Rico decía, además, que estaba seguro de que Rafael Salazar Alonso hubiera aceptado gustoso este dinero y no hubiera prohibido nunca el juego. Rico es también testigo de que yo he remitido 10.000 pesetas en especie a Daniel Galante y a Vinardell en su presencia y en la de Aurelio. Esto pasó el 25 de agosto, el día en que Rafael Salazar Alonso firmó que estaba de acuerdo con las

conclusiones de la Comisión técnica y jurídica. Traje un auto de Holanda nuevamente que me había costado 20.000 pesetas. Fue completamente hecho cisco en un accidente que ocurrió en uno de los viajes de Barcelona a Madrid. Entonces mandé traer otro auto nuevo, que también me costaba 30.000 pesetas, y que el chofer de Paulino Uzcudun estropeó mucho. Estas, naturalmente, son las casualidades desagradables, pero dichos daños y perjuicios han venido a acumularse a los numerosos que sufri en España. Todos los hechos relatados son perfectamente del conocimiento de Aurelio y del resto.

Hay lugar lo que queda dicho, a saber: Que de su parte de cinco por ciento, Pich y Pons ha cedido 2,5% al ministro Rocha.

Aurelio me ha hecho, entre otras, la proposición de hacer una excursión en auto con él y con Valdovina para remitir, durante una comida, 25.000 pesetas a Valdovina.

Si yo hubiera dado todo el dinero que Aurelio, Pich y Pons, Rico, Vinardell y Galante exigían de mí para diversas personas, yo hubiera perdido dos millones de pesetas más. Esta historia dura desde el mes de mayo; es decir, ocho meses. Quiero decir con eso que este expuesto ha sido acortado lo más posible. Si, en efecto, hubiera yo hecho un relato completo de todo lo sucedido, no acabaría nunca. También la cantidad de nombres de testigos directos e indirectos es enorme. No me dirigiré a ellos si el asunto se arregla de manera amable. No estoy dispuesto a hacerlo sino cuando no pueda conciliar un arreglo.

Este compromiso podría hacerse de la manera siguiente: Si todas las sumas adelantadas por mí en este negocio, deducción hecha de las 75.000 pesetas que me fueron devueltas por Aurelio Lerroux por mediación de Pich y Pons, me son devueltas, daré por terminado el asunto. Debo, pues, recibir 35.000 florines por lo menos. Además,

Justo Oyarzábal, de San Sebastián, debe recibir una suma de 35.000 pesetas que invertí en los casinos de San Sebastián y Formensor, y tengo que ser indemnizado por las costas de abogado.

Renuncio a reclamar el tiempo perdido, mi trabajo y el perjuicio moral causado por este asunto, a condición de que éste sea liquidado de la manera indicada antes del día 21 de enero de 1936.

Reninto al abogado todas las piezas originales, así como las negativas y fotografías que serán depositadas hasta el 21 de enero.

Si de aquí a esa fecha el asunto está resuelto, el abogado remitirá todo a las personas interesadas. Lo hago con intención de arreglarlo todo bien con un abogado francés aquí, en París, pues por ahora no deseó todavía poner a un abogado español al corriente de estas líneas. Tan pronto como reciba la suma exigida, mi abogado remitirá las piezas, desistiendo en absoluto.

MINIMUM DE PRECIO
Joyería IBÁÑEZ
URBIETA, 33

Hudson Motors Limited

Comunica como fin de ejercicio, que vende por bajo coste de fábrica, un Convertible Coupé "Hudson" y un Convertible Coupé "Autoplano", que se hallan expuestos en la representación de nuestros Concesionarios.

Ciordia. Automóviles. Plaza Arenal, 1.—Teléfono 14-6-83.—San Sebastián

PARA MERENDAR BIEN Y
BARATO RESTAURANT:

"Los Caracoles"

KURSAAL

De cinco y media a nueve

THE DANSANT

Orquesta GUK Precio: 4 PESETAS

HOY éxito VIVAMOS ESTA NOCHE : TULIO GARMINATI :
::: LILIAN HARVEY :::

LA ACTITUD DE LOS MONARQUICOS Y TRADICIONALISTAS

MADRID.—La actitud que al ultimar el dictamen de la Comisión parlamentaria investigadora adoptaron los representantes de los partidos de Renovación Española y tradicionalista, parece que ha sido debida a que dichos representantes querían que en el dictamen se incluyera la indicación expresa a personas que ostentan altos cargos políticos, y que se retiraran de éstos, primero para dar una satisfacción así a la opinión pública, para que las personas y organismos que tengan que intervenir en la depuración de estos hechos, tanto políticos como de otra índole, puedan hacerlo con toda la libertad que necesita el ejercicio de esas funciones.

LA REDACCION DE LICTAMEN

En la redacción del dictamen intervinieron, de manera principal, los señores Lamamié de Clairac y Cid y también los señores Iglesias y Fuentes Pila. La redacción definitiva estuvo a cargo de los dos primeros señores citados.

JNAS IMPRESIONES

Desde primera hora de la mañana hubo gran animación en los pasillos del Congreso, donde se congregaron numerosos diputados y periodistas. Se formaron animados corrillos, en los que se hicieron vivos y diversos comentarios al ser conocido el dictamen de la Comisión investigadora.

Se hacían muchos elogios de la actuación de la Comisión, por la rapidez y escrupulosidad con que ha llevado a cabo su trabajo, que no tiene precedente, al decir de algunos, no sólo en el Parlamento español, sino en los extranjeros, como también la gallardía con que ha procedido para afrontar una situación tan delicada, realizada sin miramientos de ninguna clase.

Algunos diputados que no se mostraban plenamente satisfechos de los trabajos de la Comisión ni del dictamen de ésta, decían que la discusión del dictamen en el salón de sesiones sería muy agitada, toda vez que el dictamen era, asu juicio, demasiado superficial y leve y no ahonda, ni con mucho, en ninguna de las diligencias practicadas. Asimismo parece que la Comisión, dado el apremio de tiempo que tenía y de reducir su actuación exclusivamente a los hechos que pudieran comprobarse rápidamente y sólo en Madrid, ha destacado en el dictamen a las personas que inmediatamente surgían como complicadas y cuya figura quedase marcada perfectamente. Pero parece que la Comisión tiene la impresión de que son más los posibles encartados, algunos de categoría peligrosa elevada, y que en cuanto empiecen a actuar los Tribunales, surgirán otras figuras de delito y abarcarán mucho mayor radio de acción las derivaciones posibles.

REUNION MATUTINA DE LOS RADICALES

Desde las once hasta poco antes de las dos estuvo reunida en su domicilio social la minoría radical. Asistieron el señor Lerroux, los ministros, ex presidentes y ex ministros del partido, el gobernador civil de Madrid, señor Morata, el gobernador general de Asturias, señor Velarde, y otros altos cargos.

Según manifestó el secretario de la minoría, habían asistido todos los componentes del partido excepto el señor Guerra del Río, ausente de Madrid; el señor Ochando, que se encuentra enfermo; el señor De Pablo Blanco, por sus muchas ocupaciones en el Ministerio, y algunos pocos más, todos, desde luego, justificando su falta de asistencia. Al salir el señor Lerroux, dijo:

—No puedo decirles más sino que esta tarde volveremos a reunirnos a las cinco. Yo he hablado explicando ampliamente todo el asunto y ha habido necesidad de dar algunas explicaciones de lo ocurrido durante estos días y hacer historia de los precedentes de otros asuntos anteriores. Después, el señor Martínez Moya dió cuenta de la actuación de la Comisión. Y no puedo decirles nada más.

Otros miembros de la minoría se limitaron a confirmar lo dicho por el señor Lerroux.

CONRAD NAGEL EN ALAS DELA MUERTE
CON FLORENCE RICE UN FILM COLUMBIA

Este pronunció un extenso discurso, dando cuenta de las crisis anteriores y desarrollo de los sucesos, explicando cuánto ha pasado y se ha comentado, encaminando todo a la necesidad de mantener el bloque gubernamental.

COMIENZAN LAS CESANTIAS

Apenas fué conocido el dictamen de la Comisión investigadora, el ministro de Obras Públicas y Comunicaciones firmó la orden de ceso del comisario del Estado en los Ferrocarriles M.Z.A., don Miguel Galante.

Para hacer lo mismo con el delegado del Estado en la Compañía Telefónica Nacional, don Aurelio Lerroux, es preciso un decreto que también ha dado el señor Lucía orden de redactar para llevarlo al primer Consejo de ministros que se celebre.

EL SEÑOR SALAZAR ALONSO

Ayer por la mañana fué puesto a disposición del primer teniente de alcalde de Madrid, señor Verdes Montenegro, el coche oficial del alcalde de Madrid. El señor Salazar Alonso no ha acudido en toda la mañana a su despacho oficial. En el Ayuntamiento se daba como segura la dimisión del señor Salazar Alonso.

DICE EL SEÑOR GIL ROBLES

Al mediodía, el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, recibió a los periodistas, con quienes estuvo hablando del asunto del día; y como se le preguntara acerca de la actitud del Gobierno, dijo:

—El Gobierno no podía hacer más que lo que ha hecho, y yo, personalmente, tampoco. A las doce horas de tener conocimiento de la denuncia, ya estaba ésta en manos del fiscal. Cuando el asunto lo conoció las Cortes, el Gobierno dió todo género de facilidades para que fuera nombrada la Comisión. De la actuación de ésta, sólo pueden hacerse elogios. En 60 horas ha emitido el dictamen. Toda la tramitación de este asunto se hizo a la luz del día, y no se han puesto dificultades a su publicidad.

Un periodista preguntó al señor Gil Robles si había visitado al jefe del Gobierno, y contestó:

—No, no le he visitado; he hablado con él por teléfono.

Otro informador presuntó sobre las posibles consecuencias políticas de los acontecimientos registrados en las últimas horas, y el señor Gil Robles contestó que al Gobierno no le cabía más que esperar lo que digan las Cortes.

El señor Gil Robles, a su vez, preguntó a los informadores por el resultado de la reunión de la minoría radical, y éstos le dijeron que esta tarde volvería a reunirse, porque en la reunión de la mañana no habían tomado acuerdos, limitándose a oír las manifestaciones de los señores Lerroux y Martínez Moya.

MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

A las dos de la tarde, el jefe del Gobierno recibió a los periodistas en la Presidencia.

—He pasado la mañana—dijo el señor Chapaprieta—trabajando en mi despacho. He leído por encima el dictamen de la Comisión, fijándome más detenidamente en las conclusiones, pues la relación de los hechos la conocía. Las conclusiones son las esperadas.

El señor Chapaprieta preguntó a los informadores si tenían alguna noticia que darle, y si se había presentado algún voto particular al dictamen. Un periodista le dijo que se aseguraba que Fuentes Pila lo había presentado, pero no se ha podido comprobar la noticia. Se le dijo que parecía haberlo hecho con unanimidad en la Comisión, y dijo:

—Me alegro de ello, porque esto aligerará la discusión.

A preguntas que se le hicieron, dijo que no pensaba reunir al Consejo antes del lunes, pues hay un acuerdo de esperar el dictamen e ir al Parlamento. Quizá antes de la sesión se celebre un Consejo. Añadió que por la tarde, como es costumbre, irá a ver a S. E.

Respecto al debate parlamentario—dijo—el propósito del Gobierno es ir al Parlamento, pero no puede predecir nada acerca de sus derivaciones. Finalmente, dijo que emprenderá su anunciado viaje a Alianza, a no ser que odurriera algo inesperado. No ir—terminó diciendo—sería un trastorno, porque es un viaje organizado desde hace varios días.

Hotel Príncipe

HOY, DOMINGO

The - Dansant

Precio 3 ptas.

LOS COMPLICADOS

Ha producido impresión el tono de sinceridad en que ha sido redactado el dictamen de la Comisión investigadora, porque en él - como en otros detalles - se deja al descubierto la talla moral de cierta gente

EDICIONES EXTRAORDINARIAS

MADRID.—Al mediodía comenzaron a venderse por Madrid ediciones extraordinarias de "El Debate", "La Libertad" y "El Sol", que publicaban el dictamen de la Comisión. "El Debate" publicaba, además, el texto íntegro de la carta y el relato enviado por Daniel Strauss al presidente de la República, y que, como se sabe, constituyen el fondo de la denuncia.

Los ejemplares de esos periódicos fueron vendidos rápidamente.

COMENTARIOS Y SUPOSICIONES

La impresión que la publicación del dictamen produjo en Madrid fué enorme. En cafés, oficinas públicas, comercios y en la calle misma, no se habló de otra cosa que de este asunto.

Generalmente se cree que las derivaciones políticas no pueden hacerse esperar: que el planteamiento de la crisis será inmediato, ya que parece imposible que, conocido el dictamen, quiera el Gobierno esperar al próximo lunes a que se dilucide la cuestión en las Cortes.

LOS COMPLICADOS

Lo que más ha llamado la atención ha sido el texto del relato del señor Strauss. Realmente no descubre dicho texto ninguna cosa nueva. Las informaciones periodísticas publicadas estos días habían dado ya a conocer lo que pudiéramos llamar el fondo de la denuncia. Ahora bien: lo que ha impresionado a los lectores es el tono de sinceridad con que dicho documento está escrito y, además, el fondo pícaro que en él se descubre al relatar el señor Strauss las presiones de que le hacían objeto algunos de los encartados al solicitarle dinero, los reyes que tenían unos y otros entre sí y las mil incidencias a que daba lugar las gestiones que se realizaban para conseguir la autorización del juego.

No aparece directamente incluido en el relato la persona de ningún ministro actual. Sin embargo, si aparecen verdaderamente comprometidos familiares y personas de la confianza de aquéllos.

Las acusaciones concretas se refieren, también, a los que eran ministro y subsecretario de Gobernación, señores Salazar Alonso y Benzo, y al director general de Seguridad, señor Valdivia. También aparece comprometido gravemente el señor Pich y Pon, en cuya casa de Barcelona, según asegura el relato, se redactó y firmó un contrato mediante el cual quedaba consignado el porcentaje que en el negocio se daría a cada una de las personalidades que intervenían en él. También aparece muy comprometido Santiago Vinardell, el cual, según consta en el relato, hizo viajes, llevaba recados de un sitio a otro diciendo estar autorizado para hacerlos por altas personalidades. En igual situación se encuentra el diputado por Valencia don Sigfrido Blasco.

De todos modos, el individuo sobre quien pesa mayores acusaciones es Aurelio Lerroux, sobrino del actual ministro de Estado, el cual aseguraba en sus conversaciones con Strauss y en las gestiones que realizaba, estar autorizado por don Alejandro.

Como decímos, la lectura de estos documentos ha producido en Madrid tal emoción, que no se hablaba en ningún sitio de otra cosa. Los comentarios eran de tal naturaleza, que no pueden ser recogidos. Todo ello contribuye a aumentar la expectación por las derivaciones, tanto políticas como judiciales, que el asunto pueda tener.

PICH Y PON NO RECIBE VISITAS

BARCELONA.—Ante las graves alusiones que se hacen del gobernador general, presidente de la Generalidad y alcalde de Barcelona, señor Pich y Pon, los periodistas trataron de visitarse en su domicilio, con ob-

jeto de conocer su opinión respecto a la actitud que adoptaría con relación a los acontecimientos que se desprendían de las informaciones recibidas de Madrid. El mayordomo del señor Pich nos dijo que el médico de cabecera había recomendado total reposo del enfermo y que la entrevista podría serle perjudicial. Después de anunciar la visita al señor Pich y Pon, el mayordomo dijo que el señor Pich y Pon, deseoso de complacerlos, aplazaba su entrevista para la tarde.

A las cinco de la tarde volvieron los periodistas, y el mayordomo manifestó que le había encargado dijera que, a pesar de lo prometido, no recibiría a nadie, no obstante estar mejorado de su dolencia.

Don Ildefonso Lizarriturri

Una rápida enfermedad puso fin ayer a la vida de don Ildefonso Lizarriturri y Aizpitarte. Con su muerte desaparece un notable músico, organista eminentemente, compositor original y profesor admirable a quien perjudicó su excesiva modestia.

Organista en Elgoibar, su pueblo natal, se presentó en 1902 a las oposiciones para organista de la parroquia de San Vicente, de esta capital, plaza vacante por la muerte de aquel gran maestro don Bonifacio Echeverría y cuya interinidad cubrió don Esteban Lasa, el hoy coadjutor de Santa María.

Durante el tiempo que fué organista de San Vicente —hasta que le sustituyó don Luis Urteaga—, el maestro Lizarriturri dio muestras de sus grandes conocimientos musicales, adquiridos en Madrid al lado de Ruperto Chopí, su íntimo amigo, y de Tomás Bretón. Era la época en que Pío X obligó a volver a la música litúrgica, acaso para favorecer a Laurentio Perosi o para emular a los Gregorios, los Papas puriscaderos. El maestro Lizarriturri se entregó de lleno a la composición de música religiosa y escribió obras muy notables, muchas de las cuales fueron editadas —entre ellas una Misa de Réquiem, acaso de sus últimas producciones— y todas las cuales deben de estar archivadas en San Vicente.

De estilo original, en cierto modo, aunque siempre basado en la tendencia reformista de fines del siglo XIX, Lizarriturri supo imprimir un sello personalísimo a sus producciones.

Como profesor de piano, órgano, composición y armonía, somos testigos de su valor pedagógico, valor que cubrió con su inalienable modestia.

Esta tarde, a las tres, se efectuará el traslado del cadáver a Elgoibar, desde el domicilio mortuorio. Mañana, a las diez, se celebrarán los funerales en la parroquia de San Ignacio.

Al registrar este acontecimiento luctuoso, enviamos nuestro pésame a la familia. Al muerto, que fué maestro y luego amigo, dedicados este homenaje que sale de lo más fondo del ser, cuando se va para siempre, y quien ha merecido nuestra sincera estimación.—O.

Es una pintura en polvo, que se diferencia de otras, porque con un kilo se pinta una habitación de dos camas. Se vende en paquetes de un kilo a 1'50. El paquete lleva impreso un DRAGON y el nombre COLA DRAGON y no es legítimo ni le dará el mismo resultado otra marca. Rechace otras marcas cuando se las recomiendan, pues le engañan. Elijan un color entre los 22 del muestrario de COLA DRAGON. Para que pueda Vd. comprobar la gran diferencia, cuando tenga que pintar, hágalo con otra marca y COLA DRAGON, y verá es cierto lo que decímos. COLA DRAGON sirve para pintar fachadas con verdadero resultado. De venta en las Droguerías bien surtidas y PRODUCTOS DRAGON. GIJON.

MADRID.—Los periódicos de la noche estuvieron dedicados casi exclusivamente al asunto del día, al que dedicaron comentarios políticos. Resume su opinión en estas

[La Nación] conclusiones: "Resumimos así nuestro juicio:

1.º Que los tribunales de Justicia aclaren, depuren y sancionen rápidamente lo ocurrido.

2.º Que aquellos nombres moralmente responsables —por debilidad, por indolencia o por excesiva bondad— de que gentes afectas a ellos realizaran esos actos, se aparten mientras la Justicia se aplique, si no hay justificación que modifique el juicio de la hora presente.

3.º Que no se secunde —y al fin decimos por qué— la maniobra tendente a un cambio radical de política, máxime porque se hallan inéditas todas las obras similares del bienio, en cuyo beneficio y por cuya indudable preparación se produce este escándalo.

Lo ocurrido, ¿puede determinar una crisis política? A nuestro juicio, de ninguna manera. A lo sumo, cuando más, algún cambio de ministros. Sería una locura satisfacer en la zona política el rencor y la ambición de la minoría, que no busca otra consecuencia, nada más que la de adueñarse del Poder. Sería, por añadidura, extender el borrón a todos los que están, en absoluto, limpios de culpa, aun perteneciendo a grupos afectados por el dictamen.

En el Gobierno actual hay elementos que ni por la tramitación dada a la denuncia, ni por la resultancia de la misma tienen responsabilidad en este "affaire", ridículo por su cuantía, pero importante por su significación ética.

Desplazarlos, máxime para que se acerquen los encenagados del bienio y sus afines, sería una insensatez."

Heraldo de Madrid

"No deja de ser sensible que para algunos republicanos, disidentes de nuestra línea polífica por causas conocidas de todos, haya indicios de culpabilidad. Sin embargo, la realidad, con todas sus amargas sorpresas, viene a darnos la razón en una afirmación fundamental que hacíamos el otro día: Que la República sale fortalecida con estos encontronazos, siempre lamentables, pero profundamente aleccionadores. Sólo la República, sólo un régimen democrático y justiciero puede establecer conductas y situar en su debido terreno a sus hombres representativos.

Por eso los grandes escándalos en que vivió la monarquía constantemente quedaron amagados en el ámbito de las antesalas oficiales y en los más íntimos recintos de las alturas regias.

Resalta, entre las experiencias cosechadas, la actitud desleal, de traición manifiesta, para sacar ventajas políticas y para maniobrar contra la República, de las derechas gobernantes. Ellas y las que no lo son quieren aprovecharse de las circunstancias para pescar en río revuelto. No puede concebirse que mientras el señor Gil Robles aparentaba sentarse cómodamente en el banco azul con los representantes del Partido Radical, sus órganos periodísticos más significados se lanzaban a desacreditar a los radicales, como fuerza política, y a barruntar la crisis como solución inexcusable y de asepsia. "La Gaceta Regional", de Salamanca —en Salamanca se consagró el pacto famoso—, reflejaba días atrás este espíritu desleal y daba así como segura la crisis ministerial para el martes último."

Elogia la labor de la Comisión organizadas otras veces, el borrón y cuenta otras veces, el borrón y cuenta nueva. El doloroso espectáculo de estos pasados días tiene en la celeridad y en el civismo de esta Comisión parlamentaria la contrapartida que podía superarlo y quitarle la primacía y derecho de simbolo en la política española.

Pero no basta con eso. La Comisión es la concreción misma del Parlamento, es su propio espíritu. Ahora es el Parlamento el que debe sentirse aleccionado para mantener el tono de su propio órgano gestor. Va a producirse un debate político. En él se examinará y se debatirá la propuesta de la Comisión. En la sobriedad y en la altura de la polémica cercana quedan fijados la virtud o el riesgo de sostener el ejemplo de dignidad y de prestigio que ha sabido ofrecer la Comisión o rectificarlo para deshacer de la propia institución de que aquella ha sido reflejo. Los que tienen puesto de dirección y función de responsabilidad en el seno de los grupos, deben meditar seriamente de aquí al lunes si puede o debe deshacerse el efecto y la sensación que ante el país ha dado la Comisión depuradora."

AVISO

En "Villa Eulalia" (Ategorrieta) se reciben encargos de coronas, cruces y ramos para la fiesta de Todos los Santos. Para precios y esmero, los viveros de Alfredo Landa. Teléfono 14-4-87.

JULIO ABAD

MEDICO - HOMEOPATA
Medicina general :: Enfermedades crónicas
Tratamiento por HOMEOPATIA
Consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6
URBIETA, 47, 2.^o — Teléfono 1-26-25

E. RUBIO

DENTISTA
Ronda, 1, principal derecha
Esquina a Miracruz (Gros).

PATENTES Y MARCAS

Obtención de documentos
Dirigirse a M. A. G. - SAGASTA, 19. - Apartado 10019. - MADRID

Garganta, nariz y oido

Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5
Especialista en la Clínica de San Antonio Peñaflorida, 10. — Dr. MOLANO. — Tel. 14-1-63

PELLETS

Es el tratamiento más seguro y el menos molesto para curar los resfriados de cabeza o catarro nasal. Tomando

PELLETS

a los primeros estornudos el resfriado nunca sigue adelante y se cura en 24 horas. De venta en todas las farmacias.

Coñac TERRY

V. O. y Centenario. Agente J. VALVERDE

Victoria Eugenia

EL PROXIMO JUEVES. ESTRENO

Metro Goldwyn - Mayer Presenta

La Indomita

Joan HARLOW William POWELL

Tone ROBSON

TEATRO VICTORIA EUGENIA

HOY DOMINGO

A las 5'14 y 7'15

Cuando el diablo asoma

La mejor comedia cinematográfica del año, por los tres actores jóvenes más ponderados de la pantalla:

JOAN CRAWFORD, CLARK GABLE y R. MONTGOMERY

A las 10: PROGRAMA DOBLE

Ana la del remo cador

Wallace Beery y Marie Dresler

Cuando el diablo asoma

Victoria Eugenia

MAÑANA, LUNES

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA A

Robert Montgomery y Helen Hayes

En la versión cinematográfica de la célebre novela de amor "Vanessa"

VANESSA

Historia de un gran amor con la ternura de un poema, la amargura de una tragedia y el dolor de una pasión que luchó contra la vida entera convertida en cruel fatalidad

27 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

LA POLÍTICA NACIONAL

Absorbe toda la atención el desagradable asunto de la denuncia de Strauss y el porvenir inmediato de la política depende, por lo tanto, de lo que acuerde el Parlamento - Tribunal Supremo en esta cuestión - para que la política corra por sus cauces regulares

No es equivocada la intención de algunos diputados radicales de mantener el partido para que realice la verdadera misión que por su posición actual tiene asignada: servir de centro republicano, de equilibrio

Los embates de la fuerte marejada dañan al partido radical, indudablemente, y consecuencia será que se produzcan grietas peligrosas para que se sostenga o que se fraccione, aunque ésto sería peligroso

UNA CONFERENCIA

MADRID.—A media mañana llegó al Ministerio de la Guerra el ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, acompañado del diputado por Alicante señor Alberola.

El señor Lucia celebró una larga entrevista con el ministro de la Guerra.

A la una menos diez salió del despacho del señor Gil Robles el señor Lucia, que se negó a facilitar pormenores de la entrevista. Seguidamente, y acompañado de dicho diputado, se dirigió al Ministerio de Obras Públicas.

EL SEÑOR CHAPAPIETA VISITA A SU EXCELENCIA

El jefe del Gobierno acudió a última hora de la tarde al domicilio del Presidente de la República, donde permaneció hasta las seis y cinco.

Al salir manifestó a los periodistas:

—Nada, señores. He venido a despachar con Su Excelencia, y ahora voy a la Presidencia para trabajar un poco.

Un periodista le preguntó:

—¿Marcha usted esta noche a Elche?

—No lo sé. Ahora voy a la Presidencia, y desde allí hablaré por teléfono con Elche para ver si es posible suspender esta visita.

Otro informador preguntó:

—¿Es que espera usted acontecimientos políticos antes del lunes?

—No creo. Pero en las circunstancias actuales no me parece oportuno salir de Madrid, por si ocurriera algo.

Acto seguido se despidió de los informadores, marchando a la Presidencia.

GIL ROBLES CONFERENCIA CON EL JEFE DEL GOBIERNO

A las seis y veinticinco minutos de la tarde llegó a la Presidencia del Consejo el señor Gil Robles, a quien los periodistas dijeron cuenta de que el presidente del Consejo había visitado al señor Alcalá Zamora.

—¿Y qué les ha dicho a ustedes? —preguntó el ministro de la Guerra.

—Pues nos ha dicho que suspende el viaje a Elche.

—Es natural. En esta situación es lógico. Seguidamente el señor Gil Robles pasó a entrevistarse con el señor Chapaprieta.

Veinte minutos permaneció el señor Gil Robles en el despacho del presidente del Consejo.

Al salir el señor Gil Robles, los periodistas le pidieron una referencia de su entrevista.

—He tenido un cambio de impresiones con el señor presidente, porque tenía entendido que se iba esta noche a Elche, y a eso se ha debido mi entrevista.

—Y el presidente, ¿no se va ya?

—Está pendiente de unos informes que ha pedido allí, y todavía es posible que se vaya esta noche.

—Y usted —dijo un informador—, irá mañana a El Escorial?

—Yo voy mañana, como dije, a El Escorial al acto de la colocación de la primera piedra de un Sanatorio Antituberculoso. Pero será un viaje rápido.

—Usted cree que podremos estar tranquilos esta noche?

—Yo pienso estarlo —dijo, y añadió: —Creo que sí.

—Qué impresión nos da usted, señor Gil Robles.

—Pues que yo me voy ahora a trabajar a mi Ministerio.

—Mañana, ¿habrá algún acontecimiento político?

—No creo.

—Ni crisis parcial?

—¡Hombre! ¡Qué cosas tienen ustedes!...

—Entonces, ¿se espera al lunes?

—Ya veremos. Yo les deseo que tengan ustedes que trabajar poco.

“YA” Y LOS RADICALES

El periódico “Ya” dice lo siguiente acerca de la reunión de la minoría radical:

“La deliberación en el seno de la minoría es laboriosa y difícil. No es ello extraño, si se tiene en cuenta que se ventila en estos momentos el porvenir de esta fuerza política.

Hay en la minoría diversos criterios que juegan en la preparación de la determinación que con carácter definitivo se haya de adoptar. De una parte están los elementos que en el partido tienen un matiz inclinado hacia la izquierda. De otra los que se aproximan más a la táctica y a la política de la Ceda. Y luego los que, por hallarse personalmente afectados por el asunto que ha dado lugar a la situación presente, quieren lógicamente soluciones que puedan conducir a la reivindicación de su propia homenabilidad.

Desde luego, podemos anticipar que en el seno de la minoría se dibujan dos tendencias: una, la de los que se inclinan a dar mayores vueltas de los que ya ha tenido el asunto y producir un contraataque, y otra, que se inclina a la posibilidad de un reajuste de las fuerzas radicales, para seguir dentro de la política gubernamental y hacer fácil la continuación del Gobierno, con estructura semejante a la que tiene en la actualidad, aunque se sustituyeran algunos

nombres por imperio de las circunstancias. Sin que haya nada definitivo, es verosímil que la segunda tendencia tenga mayores probabilidades de éxito.

Hay muchos diputados que se muestran decididos a llegar a todos los sacrificios, por duros y molestos que resulten, para mantener al Partido Radical en su función de centro republicano y seguir realizando la obra que le corresponde entre las izquierdas y las fuerzas de derecha. Para ello se llegaría incluso a cambiar la denominación del partido.

Lo laborioso de la discusión en el seno del partido y la dificultad visible con que se tropieza para arribar a una solución de coincidencia entre las tendencias en lucha, acredita la intención que indudablemente ha guiado al señor Alba al procurar la demora hasta el lunes del planteamiento del debate político.

Si éste se hubiera efectuado en la tarde de hoy, la minoría no hubiese podido aquilatar sus propios designios y sus verdaderos intereses, y hubiese acudido desmantelada a la discusión parlamentaria.

Por el ambiente que reina en la minoría, no es difícil predecir que la tendencia que cuenta con mayores asistencias y con más positiva fuerza es la que tiene por base el reajuste del partido y la continuación de su presencia en el bloque para facilitar la permanencia de estas Cortes y de las trayectorias políticas que representan.”

¡SE SEPARA EL SEÑOR GUERRA DEL RÍO DEL PARTIDO RADICAL!

Dice un periódico de la noche:

“En los pasillos del Congreso se afirmaba esta tarde por algunos diputados que el señor Guerra del Río había anunciado su separación del Partido Radical por incompatibilidad moral.

Se preguntó por teléfono al domicilio del ex ministro radical, desde el cual contestaron que el señor Guerra del Río no había regresado todavía de Barcelona, adonde había marchado hace unos días para asistir a una operación quirúrgica a que iba a ser sometida su esposa, y que sobre aquellos rumores no había nada.”

LAS DELIBERACIONES DE LA MINORIA RADICAL

La minoría radical estuvo reunida hasta después de las nueve de la noche, a cuya

hora se levantó la sesión, para continuarla hoy, a las diez y media de la mañana.

Los diputados radicales que asistieron a ella eludieron dar toda referencia, fundándose en que únicamente se habían estado exponiendo opiniones, sin llegar a concretar conclusión alguna. De ello se ocuparán en la reunión de hoy.

Al salir el señor Lerroux, dijo a los periodistas:

—No debe de extrañarles que una reunión de minoría para tratar de un asunto como este que hoy nos ocupa sea de muy larga duración. Es lógico que quiera hablar todo el mundo, máxime si, como en este caso sucede, se han dirigido inculpaciones iniciales e infames acusaciones sobre algunos de nosotros. Es natural que los acusados se defendan de las inculpaciones, y así hemos oido discursos tan emocionantes algunos de ellos como el del señor Salazar Alonso. Los representantes de la minoría en la Comisión han explicado detalladamente cuanto ocurrió en ella. Después se ha tratado ya de fijar criterios para el porvenir político, habiendo expuesto su opinión la mayor parte de los reunidos, pues yo quería oír el consejo de todos para saber las determinaciones que debía adoptar después. Y para los que crean que estamos muertos, que vean esta palpitación de vida.

El señor Arrázola, por su parte, refiriéndose a las dos reuniones celebradas, dijo que en la sesión de la mañana había dado cuenta de su actuación en la Comisión, en la que había luchado a puñetazos el señor Martínez Moya y por la tarde lo había hecho él. Luego, cada uno de los acusados o sobre los que recaen sospechas, citados en el dictamen, han justificado su conducta, especialmente el señor Salazar Alonso, que ha proclamado su absoluta inocencia y su conducta de austeridad. Despues se entró ya en el examen de los aspectos políticos, en los que hay que esperar los parlamentarios de aquellos otros fundamentales políticos, en los que no sólo habrá que mirar a los intereses del partido, sino que tendrán muy en cuenta que forman parte integrante de un bloque.

AMBIENTE DE CRISIS

Durante todo el día la expectación en el mundo político fué enorme.

Apenas conocido el dictamen de la Comisión

síntesis conteniendo acusaciones sobre determinadas personalidades del Partido Radical, se apreció un enrarecido ambiente de crisis.

Es indudable que algunos elementos de la Ceda eran partidarios de plantear el problema político inmediatamente.

A ello se debió la visita que el ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Lucia, hizo a media mañana al ministro de la Guerra, a requerimiento del señor Gil Robles. El señor Lucia era partidario de que se convocase un Consejo de ministros extraordinario para la tarde, con objeto de dejar aclarada la situación.

No lo consideraba necesario el señor Gil Robles, pero coincidía con el señor Lucia en la conveniencia de que el Gobierno, al presentarse el lunes a las Cortes, hubiera sufrido las modificaciones que las circunstancias imponían, a su juicio.

Se esperaba conocer los acuerdos de la minoría radical para ver si permitían una sustitución de personas en la representación radical en el Gobierno.

En espera de estas resoluciones, el señor Chapaprieta desistió del viaje que tenía proyectado a Alicante.

Durante la tarde estuvieron aguardando los señores Chapaprieta y Gil Robles a que el Partido Radical fijase su posición; pero en vista de lo avanzado de la hora, y después de la visita que hizo el jefe del Gobierno al Presidente de la República y de su breve conferencia con el señor Gil Robles, se decidió dejar para el Parlamento la solución del problema político, y el señor Chapaprieta decidió, ya definitivamente, su marcha a Alicante, para donde salió por la noche en el expreso.

EL SEÑOR SALAZAR ALONSO SE DEFIENDE

Ayer tarde, momentos antes de que se reuniera por segunda vez la minoría radical, el señor Salazar Alonso dijo a los periodistas:

—He leído el dictamen de la Comisión, y más que acusatorio es inculpatorio. Tengo la conciencia tranquila, pues soy un hombre de una austeridad ética, que he demostrado lo mismo en el Ayuntamiento que en la Diputación provincial, y pediré que se haga una investigación de mi fortuna, ya que es nula. Espero producirme en el debate con toda seriedad, y ya me juzgarán las entidades particulares a que pertenezco y la opinión.

LOS CONSEJEROS RADICALES DE LA GENERALIDAD

BARCELONA.—Las consecuencias de la situación creada con motivo de la denuncia por la autorización del juego se dejan sentir en Barcelona, en un aspecto que pudiéramos llamar de desconcierto expectante, que ha hecho difícil la información política en los centros oficiales. Parece que nadie sabe nada o no quiere saber nada, quizás por saber demasiado.

Nos hemos entrevistado con el secretario particular del gobernador general de Cataluña, y nos ha asegurado que el señor Pich y Pon no había abandonado el lecho, a causa de su enfermedad.

Se le preguntó si tenía conocimiento de las noticias de Madrid respecto a la dimisión, al parecer obligada, de los cargos que ostenta el señor Pich y Pon, tanto en lo que se refiere al de gobernador general de Cataluña como al de alcalde de Barcelona, y contestó que no tenía acerca de esto la más leve noticia.

El señor Sedó, perteneciente a la minoría radical, aseguró que no había leído la citada noticia ni sabía que el señor Pich y Pon hubiera dimitido.

—Entonces—concretó un periodista—, si el señor Pich y Pon dimite, ¿se solidariza con él?

—Yo me solidarizaría con el señor Lerroux. Por otra parte—siguió diciendo—, hace ya unas semanas que pedí la absoluta; quiero decir que presenté mi dimisión del cargo al señor Lerroux.

Los periodistas se entrevistaron con el consejero de Sanidad, doctor Huguet, que manifestó:

—Estoy en este puesto cumpliendo un mandato hecho por mi partido, seguramente sin merecimientos propios. Lo acepté por disciplina de partido, y cuando mi jefe se vaya me iré yo también.

Los periodistas procuraron entrevistarse a continuación con los consejeros de la Lili-encontraban en la Generalidad. pero no les fué posible, porque no se

Para almacenes

O INDUSTRIA, se alquila espaciosa bodega con buena iluminación y rampa de entrada de camiones desde la calle.

Informarán en esta Administración.

Garganta, nariz, oídos

Especialista Dr. PATERNINA
PRIM, 7. --- De 4 a 6 tarde
Teléfono 1-41-79



¡Qué gusto!...

El baño de los niños es una delicia después de sentir la caricia suave y sedante del Jabón Richelet. Es un bálsamo para eliminar granos, grietas, sarpullidos, erupciones, irritaciones, y tonifica maravillosamente el cutis con su espuma sedosa y abundante que exhala un delicioso perfume de clavel natural.

95 céntimos nada más cuesta la nueva pastilla económica de prueba. Cómprala, y cuando usted ensaye sus magníficas propiedades, usará en lo sucesivo la pastilla grande de 1.80.



EN
PERFUMERIAS,
DROGUERIAS,
FARMACIAS
Y BAZARES

**JABON
RICHET**
LABORATORIO RICHET
San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián

Centros oficiales

DIPUTACION

Comisión de Gobernación

Al recibir ayer a los periodistas el presidente de la Gestora provincial, señor Belido, nos manifestó que el día anterior se había reunido la Comisión de Gobernación, cuya sesión duró hasta las ocho de la noche, y en ella se trató acerca del presupuesto de la citada Comisión para el próximo año de 1936.

Los aspirantes para cubrir ocho plazas :: :: ::

En la Diputación se nos manifestó que para cubrir las ocho plazas de guardas forestales provinciales, se han presentado 127 solicitudes, habiendo sido retiradas tres de ellas, por lo cual quedan 124 aspirantes a las mismas.

Los exámenes darán principio a las nueve de la mañana del día 4 de noviembre próximo.

Por infracciones en la circulación

Los motoristas del Cuerpo de Miqueletes presentaron anteayer cuatro denuncias por infracciones diversas al Código de circulación.

GOBIERNO CIVIL

Regreso del gobernador

Ayer, a las siete de la tarde regresó de Madrid el gobernador señor Muga, que, como dimos cuenta, acudió a la capital de la República para hacer algunas manifestaciones ante la Comisión investigadora nombrada por el Parlamento acerca de la denuncia formulada por el señor Strauss.

Interrogado el señor Muga no hizo ampliación a las declaraciones hechas en Madrid, de las que dimos oportuna cuenta.

—No he hecho más que cumplir con mi deber—nos dijo el señor Muga.—Recibí órdenes y las he cumplido.

El señor Muga no hizo otras manifestaciones acerca de este asunto.

Orfeón Donostiarra

Por el alma de Esnaola

Habiéndose cumplido el día 22 seis años de la muerte del que fué eminent director del Orfeón Donostiarra, el maestro Esnaola, esta entidad ha organizado para hoy los siguientes actos:

A las diez y media de la mañana, en el cementerio de Polloe se depositarán sobre su tumba unas flores y se rezará un responso. Al acto acudirá la Junta directiva.

A las once y media, en la parroquia de Santa María se celebrará solemne misa, durante la cual intervendrá el coro mixto del Orfeón Donostiarra, habiéndose reservado en el lugar acostumbrado espacio para el coro de señoritas.

Al final se cantará solemne responso en sufragio del alma del maestro Esnaola.

A este acto quedan invitados todos los donostiarras, de quienes fué tan querido el llorado maestro.

Señora

Al comprar MALTA, exija NATURA, de la CASA SANTIVERI.

Depositario en S. S.: Vicente Arregui.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS — ALAMEDA, 6, 1º :: Teléfono 4-29-29


El señor

Don Ildefonso Lizarriturri Aizpitarte

(EX ORGANISTA DE SAN VICENTE)

Falleció en el año de ayer a los 75 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, don Vicente Barrena; su afligida esposa, doña Florentina Unzueta; sus hijos, doña Lucía, doña Polonia, don Justino, doña Isabel y don Luis; hijos políticos, don Luis González, don Sotero Muguerza, doña Manuela Maiza y doña Natividad Irigoyen; hermana política, doña Cristina Unzueta; nietos, sobrinos, primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de ELGOIBAR, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las TRES de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, LUNES, a las DIEZ en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 27 de octubre de 1935.

Domicilio: PASEO COLON, 7.

Los picaros

Han sido detenidos unos sujetos que se dedicaban a la estafa engañando a pobre gente con el espejuelo de unas agencias de colocaciones

MADRID.—Hace algún tiempo, la Dirección General de Seguridad tenía conocimiento de que diversos individuos con antecedentes en distintos Juzgados de España, se dedicaban al lucrativo negocio de montar oficinas que figuraban como agencias de colocaciones en las que se ofrecían diversas clases de éstas mediante la entrega de determinadas cantidades en concepto de fianza.

La policía practicó diferentes pesquisas que dieron como resultado averiguar que los citados individuos, no solamente habían montado una agencia de esta naturaleza en Madrid, sino también en Barcelona.

Ayer agentes de la primera brigada, lograron localizar a dos conocidos estafadores llamados Marcelino Billares Santiago y Hermenegildo Perea Perelló, que primariamente se instalaron en la calle de Preciados y más tarde en la plaza de Ruiz Zorrilla, donde figura la «Sociedad Comercial» Mervi, al frente de la cual había un titulado director Salvador Font Tomás que ha resultado ser el propio Hermenegildo Eroles, sujeto que se halla reclamado en la actualidad por el Juzgado de Instrucción de Lérida por el delito de robo.

La policía realizó un registro en el domicilio de la titulada sociedad encontrando 13 contratos expedidos a nombre de otras tantas personas, una lista de las personas estafadas en Barcelona, donde tiene instaladas otras oficinas semejantes en la calle de Balmes, 7, principal donde algunas de las víctimas han llegado a entregar hasta 11.000 pesetas para conseguir un empleo. También se incautó la autoridad de 175 pesetas en billetes, un cheque de 350 pesetas librado por don Juan Varela Pineda y cuya cantidad corresponde a la fianza exigida a dicho señor por un fantástico empleo y otros varios objetos. En el momento en que la policía practicaba este servicio se encontraba en las oficinas de la pla-

za de Ruiz Zorrilla, el vecino de Villaviciosa de Odón Clemente Fuentes Tejera, para expedir un contrato cuya operación no había llegado a realizarse porque los estafadores le exigieron la cantidad de mil pesetas.

Los detenidos con las diligencias instruidas y los contratos ocupados fueron puestos en las primeras horas de esta madrugada a disposición del juez de guardia que ordenó su ingreso en los calabozos del Palacio de Justicia.

Entre Francia y Alemania se ha efectuado un canje de presos políticos

ESTRASBURGO.—Entre las autoridades alemanas y las francesas se ha verificado un canje de presos políticos.

Dos alemanes condenados en Francia por espionaje han sido canjeados contra tres franceses encarcelados en Alemania, el primero por espionaje y los otros dos por tráfico de divisas.

El Delegado de Bolivia denunció que Paraguay retiene quince mil prisioneros

GINEBRA.—A petición del delegado de Bolivia, el señor Avenol ha enterado a los miembros de la Sociedad de Naciones de las comunicaciones en que se llama la atención de la Sociedad de Naciones sobre el hecho de que el Paraguay retiene en su poder a quince mil prisioneros bolivianos, a los que emplea en trabajos que enriquecen al Paraguay, y que además son utilizados por el Paraguay para obligar a Bolivia a aceptar condiciones de paz durísimas.

Pastelería "La Suiza Española" — Miracruz, 13 — Teléfs. 15.663 y 10.635

REGALO una bolsita de bombones-caramelos a todo comprador de mis exquisitos postres, los días martes y viernes. Salón de té y meriendas. Servicio esmerado y económico
SE REGIBEN ENCARGOS


El niño

Juan María Yarza Soraluce

Falleció el día de ayer a las 5 de la tarde a los 20 meses de edad

O-----O

Sus padres, don Maximino y doña Julia; hermanos, don Manolo, doña María del Carmen, don Enrique, don Eustasio y don Miguel; abuelo paterno, don Miguel José Yarza; abuelos maternos, don Juan María Soraluce y doña Francisca Zabaleta y demás parientes, SUPPLICAN a sus amigos y conocidos se sirvan asistir al Oficio de Párvalo que se celebrará hoy, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 27 de octubre de 1935.

Domicilio: Calle 31 DE AGOSTO, número 28, segundo.

Ecos de

Sociedad

Santoral

Domingo, 27 de octubre.—Fiesta de Cristo Rey. Santos Sabina, Cristeta, Florencio, Capitolina y Heroteida.

Viales

Procedente de Pamplona ha regresado a nuestra ciudad el abogado don José Eizaguirre.

—Procedentes del extranjero han llegado a San Sebastián los ex duques de Villahermosa.

—Han regresado a las Arenas los ex marqueses de Arribalde de Ibarra.

—Han salido para Lisboa las señoritas Carmen e Isabel Sotos.

Varías

Petición de mano. — Por don Juan Zandio y para su hermano Francisco, ha sido pedida la mano de la señorita Concha Recán, habiéndose cambiado los regalos de costumbre.

La boda tendrá lugar a mediados del próximo noviembre en el Santuario de Lezo.

Letras de luto

A las cinco de la tarde de ayer falleció el niño Juan María Yarza Soraluce, a los veinte meses de edad, preciosa criatura que era el encanto de sus afligidos padres.

Hoy, a las cuatro de la tarde se celebrará en la iglesia parroquial de San Vicente el Oficio de Párvalo y seguidamente tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

A los desconsolados padres, abuelos y demás familia, enviamos la expresión de nuestras condolencias.

—A la edad de sesenta años dejó de existir en nuestra ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, la virtuosa señora doña Irene Retuerto González.

Hoy, domingo, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Poole, y mañana, lunes, se celebrarán los funerales por el eterno descanso del alma de la finada, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor.

A su desconsolado esposo don Vicente Herrero, hermanos y demás familiares, les acompañamos en el dolor que les afflige por la sensible pérdida que acaban de sufrir.

Negro Aquilino, el saxofón humano

con el célebre guitarrista MANOLO DE BADAJOZ

Quien quiera admirar a estos artistas, aproveche la única oportunidad y vaya a verlos esta tarde, en las SECCIONES de 5'30, 6'30 y 7'30. Precios populares TEATRO GOLON

Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.—Rayos X.—Diatermia.

PRIM, 47.—Consulta: de 3 a 5.—Teléf. 12-7-61

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4 ½

ALFONSO VIII, 7 — Teléfono 10.877

La señora

Doña IRENE RETUERTO GONZALEZ

Falleció en el día de ayer a los 60 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Vicente Herrero (administrador de Lotería número 11, San Martín, 34); hermanos, doña Vicenta y doña Francisca; hermanos políticos, don Maximino Pinto, don José Ibáñez, doña Sofía Ortega y doña Julia Herrero; sobrinas, doña Nieves, doña Rosario y doña Pilar Retuerto; primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las cuatro de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, LUNES, a las DIEZ en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por todo lo cual les quedarán eternamente agraciados.

San Sebastián, 27 de octubre de 1935.

Domicilio: SAN MARTIN, número 29, cuarto.


El señor

Don Ildefonso Lizarriturri Aizpitarte

(EX ORGANISTA DE SAN VICENTE)

Falleció en el año de ayer a los 75 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, don Vicente Barrena; su afligida esposa, doña Florentina Unzueta; sus hijos, doña Lucía, doña Polonia, don Justino, doña Isabel y don Luis; hijos políticos, don Luis González, don Sotero Muguerza, doña Manuela Maiza y doña Natividad Irigoyen; hermana política, doña Cristina Unzueta; nietos, sobrinos, primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de ELGOIBAR, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las TRES de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, LUNES, a las DIEZ en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, por todo lo cual les quedan eternamente agraciados.

San Sebastián, 27 de octubre de 1935.

Domicilio: PASEO COLON, 7.

27 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

EL CONFLICTO ITALOETIOPE

Comentarios

Entre astutos anda el juego

Poca acción guerrera en Abisinia, puesto que todo se reduce a pequeñas operaciones de detalle en el Norte, para mejorar las posiciones avanzadas, y a la ocupación de Gheladi en el Sur —Ghellade señala el mapa—; pero esta ventaja conseguida, más que *avance*, como dicen desde Roma, es un a modo de movimiento de *tenaza* para, en combinación con las columnas de la derecha, envolver a Gherlogubí, que, a juzgar por la preparación estratégica del alto mando italiano, debe de estar bien aprestada a la defensa. ¿Hay más? Si, aunque intrascendente: concentraciones etíopicas en los puntos más ventajosos; reconocimientos aéreos hasta Sassebene y Magalo y proclamas de Di Bono suprimiendo la esclavitud en nombre del rey de Italia, que viene a ser lo mismo, por ahora, que si Mussolini decretase la supresión del calor en la zona tórrida de Ogaden. Pero fijemos la vista en Europa, que es donde está la verdadera madre del cordero.

Aurelio Natoli, periodista italiano con residencia en España, doliase el otro día de que se culpase al pueblo italiano de la aventura imperialista emprendida por el "Duce", haciendo, para demostrarlo, una serie de reflexiones —amargas unas y patrióticas otras— que no vamos a analizar ahora porque nos llevarían a deducciones que juzgamos conveniente evitar. Ahora bien; por lo que a nosotros se refiere, como modestos comentadores de la confienda italoabisinia, nos creemos situados fuera de la zona batida por los reproches de Natoli, a quien leemos con mucho agrado. Desde el primer día hemos tenido en cuenta para enjuiciar —con más o menos acierto, pero lealmente—, que Mussolini, su Gobierno y los que por sugerencia o conveniencia se acogieron oficialmente al fascio son unos, y que el pueblo italiano es otro, aunque alguien estima esta opinión como un contrasentido. ¿Que la pasividad o el deslumbramiento de la masa popular hace posible la pervivencia del actual régimen político de Italia? Tenemos, por ahora, mucho que perocuparnos de lo que ocurre dentro de nuestra casa para que vayamos a discutir y divagar acerca de lo que sucede en la ajena. Al fin y al cabo, cada pueblo tiene aquellos gobernantes que se merece.

Leyendo todas las referencias periodísticas de la guerra italoabisinia —guerra es, aunque el "Duce" no la haya declarado protocolariamente— no puede menos de pensar: ¡De qué diablos estarán hechos esos diplomáticos que hablan y obran sin que podamos entenderlos el resto de las personas! Cuando parece que hemos sorprendido el recto sentido de sus palabras, resulta que los hechos nos demuestran después lo contrario. ¿Astucia en ellos, que no está al alcance de nuestra ingenua institución? ¿Poca astucia mental en nosotros para captar el sibilar lenguaje con que exponen sus pensamientos? ¡Como para volverse locos!

Mr. Laval, que, dicho sea de paso, continúa entre la espada y la pared porque todos sus equilibrios cancellerescos van encaminados a no perder la amistad de Italia y no disgustar a Inglaterra, está en vísperas de sufrir un serio contratiempo, a pesar de su ya reconocida habilidad diplomática, porque a cambio de una inteligencia amistosa entre Italia e Inglaterra cedió en el boicoteo de las sanciones y se comprometió a sustituir con barcos de guerra franceses los que Inglaterra retirase del Mediterráneo; al mismo tiempo que declaraba leal y oficialmente estar al lado de Britania en el caso de ser ésta agredida. O sea, que juega en los dos paños, pero corre el peligro de perder, porque Mussolini ha quedado defraudado e Inglaterra, que tiene el naipe europeo en la mano, se ha preparado un magnífico bacarrat. Veamos por qué.

Lo conveniente, en principio, era retirar las fuerzas expedicionarias de Libia y parte de la flota inglesa del Mediterráneo. Y, efectuado esto, celebrar una conferencia tripartita —de Mussolini, Laval y Hoare—. A esta iniciativa tan sensata todos parecían avenirse, y Laval, ingenuamente, se clarcó, fijando sin nebulosidades la posición de Francia en la forma que antes hemos indicado. Pero llegado el momento de obrar, Italia muestra *espléndidos* deseos de cordialidad y ha dispuesto el retorno de una división de las últimamente enviadas a Libia..., pero la dejó de reserva en Trípoli; o sea, nada entre dos platos. Y acto seguido ha solicitado que, con arreglo a lo estipulado en las sugerencias de Laval, retire Inglaterra en *cantidad apreciable* fuerzas navales del Mediterráneo, a lo que ésta ha respondido que si, puesto que es lo acordado, pero que lo hará cuando las diversas partes hayan llegado a un acuerdo general en la disputa. Desde luego, no quiere oír hablar, por ahora, de esa conferencia tripartita que se le propone. En el convenio amistoso —dice— deben tomar parte la Sociedad de Naciones, Abisinia y las potencias interesadas. Respuesta que rezuma habilidad y no ignorancia.

en París habrá producido perplejidad e inquietud.

Pero hay más. "¡No nos resignamos a llevar el sambenito de país *agresor* que nos ha colocado la Sociedad de Naciones, porque esto empañará la gloriosa Historia de Italia!", dice Mussolini. E Inglaterra responde: "La tranquilidad futura de los pueblos depende de la aplicación inexorable del artículo 16 de la Liga. Sólo así podrá obrar en lo sucesivo la Sociedad de Naciones con la necesaria autoridad". "¡Que retrocedan la aplicación de sanciones, y nos avendremos a una inteligencia diplomática!", dice Italia. Y la Sociedad de Naciones, por extraña coincidencia, ha demorado hasta el 15 de noviembre la puesta en vigor de las mismas.

Ahora bien; ¿serán realmente eficaces las sanciones? Nosotros creemos, sinceramente, que no. Más todavía: que el incumplimiento de las mismas agravará el conflicto. Por lo pronto, Litvinoff, representante de la U.R.S.S. en Ginebra, las ha llamado irónicamente "sanciones de leche y agua". Hitler, que también anda haciendo equilibrios para tener contenta a Italia, por afinidad política, y no disgustar a Inglaterra, por si se le presenta ocasión a Alemania de sacarse la espina que tiene clavada en el corazón, ha enviado a Roma a Oberlindöber, presidente de la Federación alemana de ex combatientes, para que celebre una conferencia con el "Duce" y examinen las condiciones en que el Reich podría prestar ayuda a Italia con el fin de que no sufriese los efectos de las sanciones; pero parece que el resultado de dicho cambio de impresiones ha sido nulo.

¿Y las demás naciones? Estados Unidos y Japón están fuera de la Liga y no tienen por qué someterse a las decisiones de Ginebra-Suiza, Austria, Hungría y Albania se han manifestado en contra de las sanciones. Chile, Perú, Paraguay, Persia, Rusia, España, Turquía, Rumanía y alguna otra nación más han condicionado su adhesión; o sea, que solicitan compensaciones por los perjuicios que sufren. Brasil procederá, según nota de su Gobierno, como más le convenga. Uruguay no se cree obligado, con arreglo a su Constitución, a aceptar dicha medida. La República Argentina acaba de establecer, o está en vísperas de firmar un nuevo Tratado comercial con Italia, lo que demuestra que obrará como más le convenga.

¿Y Britania? He aquí lo que nos dice Ramos Oliveira desde Londres: "Inglaterra, más decidida que los demás pueblos a aplicar sanciones, espera ya poco de este recurso; da a entender que confía a la experiencia próxima el consejo de su acierto futuro". Aguardará unos meses a ver qué resultado da la presión de Ginebra. La verdad es que esperará los meses justos que necesite para tener un Gobierno estable y una posición militar ventajosa". Y añade a continuación: "Ni el Foreign Office ni el Ministerio de la Guerra permanecerán inactivos. Si mis informes no son erróneos, todos los reservistas navales guardan ya en sus bolsillos la cartilla de movilización. Y si tampoco estoy equivocado, todos los ciudadanos británicos menores de cuarenta años saben ya dónde tienen que ir cuando el ministro de la Guerra los convoque".

Claro está que después de leer esto comprendemos mucho mejor la respuesta de Eden a una interpelación de Lloyd George en la Cámara de los Comunes el día 24 del actual: "La única seguridad dada a Italia —dijo Eden— es que Inglaterra no obrará *aisladamente*". De acuerdo; *aisladamente* no obrará, sino en compañía de Francia, su aliada en virtud de las seguridades oficiales dadas a Londres por Laval. ¿Qué éste condicionó la cooperación guerrera al caso de ser agredida Inglaterra? ¡Bah! Por una carta apócrifa

sobrevenida la guerra entre Francia y Alemania el año 1870; por la voladura del "Maine" estalló la guerra entre España y los Estados Unidos; por la agresión de unos bandidos a un oficial, el Japón se adueñó de Corea, primero, y del Manchukuo, después, aunque este nuevo Estado figure como independiente; por leves violaciones de frontera llevadas a cabo unas veces por unos y otras por otros, están con las espaldas en alto Rusia y el Japón; por agresión a unos mineros españoles emprendimos la cruenta campaña del Riff, el año 1909... Y, ¿a qué seguir? Un motivo pronto se improvisa cuando hay ganas de provocar una guerra; precisamente, según un comunicado de Addis Abeba, no desmentido por Roma, tropas italianas penetraron, por error, en la Somalia inglesa creyendo que operaban en la región de Ogaden.

Y mientras la diplomacia arma todos estos belenes y el "Duce" prepara apoteósicas "aduana" (movilizaciones), en las que toman parte, da a señas hasta las "campanitas monjas", "gentinos sonidos", el pueblo italiano principia a comprender muchas cosas; acaso doloroso espectáculo de los repatriados de Cuba y Filipinas.

En septiembre último el trigo valía en Italia 145 liras los cien kilos; el maíz, 80; la avena, de 97 a 99; el arroz, 163; la carne de buey (en el matadero), 210 liras los cien kilos. El aumento de los comestibles es constante y ya preocupa mucho. A fin de agosto el coste de la vida se había elevado en un 15 por ciento, y el aumento en septiembre fué superior al 20. Y ahora, cuando todavía duran las reservas y no han hecho más que empezar la aventura colonial, ¿qué es lo que ocurre?

Se nos dirá que estas últimas argumentacio-

Se pretende dar a Etiopía una salida al mar, pero da la casualidad de que el punto elegido se encuentra en la Somalia británica y ese detalle dificulta las negociaciones pacifistas

De Abisinia se reciben noticias parecidas a las de los días anteriores, algo parecido a lo que ocurre con la aplicación de las sanciones acordadas

SUSPICIAS Y DIFICULTADES

ROMA.—Antes de haberse iniciado las negociaciones italo-británicas sobre el fondo del problema abisinio, ya surgen dificultades.

La primera de éstas es la de la salida de Abisina al mar. Porque Italia considera que una salida al mar por Zeila (Somalia británica) significa muy pronto una organización de Abisina bajo la influencia británica, que bloquee la expansión económica de Italia hacia las regiones centrales de Abisina.

Los italianos, teniendo en cuenta el porvenir, prefieren por lo tanto, una salida al mar por Assab (Eritrea).

Además existen razones para creer que en Londres hay objeciones de principio contra la tesis italiana de separación de las dos Abisinias: el imperio milenario y las provincias himíticas.

ITALIA SE DEFENDERÁ DESPERADAMENTE

ROMA.—Con motivo del aniversario de la revolución fascista, Mussolini ha enviado un mensaje a los "Camisas negras", redactado en los siguientes términos:

"Los italianos se defenderán desesperadamente contra la aplicación de las sanciones y establecerán distinciones entre amigos y enemigos. Ante la amenaza de un bloqueo económico, que la historia calificará de crimen absurdo, destinado a aumentar el desorden y miseria entre las naciones, todos los italianos que merezcan el nombre de tales, lucharán contra las sanciones."

EL VATICANO CONTRA EL BLOQUEO

ROMA.—El "Observatorio Romano", órgano oficial del Vaticano, manifiesta que "un bloqueo económico contra Italia, puede ser la causa de graves peligros internacionales".

CONTINUAN LAS SUMISIONES EN EL TIGRE

ROMA.—Un comunicado oficial que se ha hecho público ayer, dice que un cuerpo de soldados indígenas destacado en Eritrea inició por la mañana la ocupación de una zona en la región del río Tarasmai.

Los jefes de tribus en esta región ya se han sometido. Las sumisiones prosiguen en el Tigre. El Dehas Atzebeha Abraha se sometió el viernes.

La aviación ha efectuado vuelos de reconocimiento en el territorio de Ausa. En el frente de Somalía no hay nada que señalar.

LAS FUERZAS ABISINIAS

ROMA.—Parece ignorarse hasta ahora la importancia de las fuerzas abisinias concentradas en las regiones de Chillave, Dahgerre, Callao y Uebi Chebebé.

Es cierto que el ala izquierda abisinia, mandada por el ras Nasibu, tiene su base en Sassebene, a 200 kilómetros aproximadamente del Sur de Djidjiga, se extiende a lo largo de Touffafan y termina en Gorahai. El ala derecha mandada por el ras Desta, ocupa el centro de la Goba Bhiguer, entre Addis Abeba y la Somalia italiana, al pie de una montaña de dos o tres mil metros de altura.

Con la toma de Callao y Dagherre y las posiciones escalonadas a lo largo de Uebi Chebebé, los italianos hicieron fracasar el plan etíope de romper el frente entre Uebi y Guerlogubi para rodear y tomar por retaguardia esta última posición y amenazar a Gorahi.

La toma por los italianos de Gorahai, a julio de los cercos coloniales italianos, tendrá como resultado producir una sublevación contra el Gobierno del Negus, de todos los indígenas del Ogaden, que son descendientes del último "Mahdi".

La sumisión del sultán Oltidinle, que ha tomado parte con sus hombres en sus últimas operaciones contra los abisinios, constituye a este particular una anticipación elocuente de lo que podría producirse.

LOS ETIOPES SE RESISTEN

ROMA.—Noticias que se reciben del frente de Somalía dicen que los tanques italianos tropiezan con una resistencia encarnizada por parte del enemigo, pero que han logrado hacerle huir, cogiendo numerosos prisioneros.

En el frente de Eritrea no se ha reanudado todavía el avance. En la región de Amba-Alaj, cerca de Makale y Temein, se anuncian concentraciones de tropas italianas.

El duque de Bergamo, primo del rey de Italia, ha recibido el mando de la avanzada de la región del Tigre.

COMO EN EL MARNE

ROMA.—Según informa un mensaje recibido de Asmara, un grupo de etíopes, armados con viejos fusiles y lanzas, atacó a una pequeña

doloroso espectáculo de los repatriados de Cuba y Filipinas.

En septiembre último el trigo valía en Italia 145 liras los cien kilos; el maíz, 80; la avena, de 97 a 99; el arroz, 163; la carne de buey (en el matadero), 210 liras los cien kilos. El aumento de los comestibles es constante y ya preocupa mucho. A fin de agosto el coste de la vida se había elevado en un 15 por ciento, y el aumento en septiembre fué superior al 20. Y ahora, cuando todavía duran las reservas y no han hecho más que empezar la aventura colonial, ¿qué es lo que ocurre?

Se nos dirá que estas últimas argumentacio-

patrulla italiana, al Norte del río Tacazze, cerca de Adwa. Según el mensaje, los etíopes fueron rechazados y sufrieron muchas bajas.

AL FIN SE FUE VINCI

ADDIS ABABA.—El ministro de Italia en Etiopia, conde de Vinci, acompañado de los señores Calderini y Butler han sido llevados en un coche cerrado y bajo estrecha vigilancia hasta una vía apartada del ferrocarril que sirve para las formalidades aduaneras, de donde los rechazó el tren llevándolos fuera de Etiopia.

CONTINUAN AVANZANDO LOS ITALIANOS

HARRAR.—Según noticias que llegan a esta capital, los italianos avanzan en dirección de Dogoburgh, cuyos puestos de avanzada son bombardeados por los aviones italianos.

Se cree que la columna principal del general Graziani no avanzará a lo largo de Webe Shebel, sino que lo hará desde Ual-Ual hacia Jijiba. Los etíopes, sin inquietarse por el bombardeo, no están dispuestos a hacer un cambio en la disposición de sus fuerzas hasta que estén seguros del camino que tienen el propósito de seguir los invasores. Parece también que los defensores están decididos a luchar solamente por la posesión de los pozos de agua.

A los desiertos les causa gran regocijo la frase de Mussolini de que no es un colecciónador de desiertos, y hacen resaltar que todo lo que él y sus tropas han conquistado hasta ahora, no son más que desiertos.

ITALIA BUSCARÁ OBREROS CHINOS

SHANGHAI.—A pesar de haber sido desmentidas repetidas veces por los italianos, continúan llegando noticias de que éstos siguen intentando contratar obreros chinos para el teatro de la guerra en Abisina.

El Gobierno de Hong-Kong ha decidido publicar una prohibición general contra la contratación de obreros chinos para trabajar en Abisina por cuenta de Italia.

LA APLICACIÓN DE SANCIONES

LONDRES.—El ministro de Hacienda ha publicado ayer una orden aplicando las sanciones contra Italia, que se harán efectivas a partir del martes próximo.

Se disponen penas para el caso de infracción. Los infractores de esta orden pueden ser sentenciados a dos años de prisión como máximo, a una multa de cien libras esterlinas, o a ambas penas a la vez.

La orden detalla las prohibiciones y excepciones de la misma.

BRUSELAS.—LA AGENCIA BELGA CONFIRMA UNA NOTICIA DE HOLANDA

según la cual, el Gobierno belga y el holandés se han puesto en comunicación para lo que se refiere a las cuestiones de las sanciones.

Por parte del lado belga se declara que los dos Gobiernos han iniciado un cambio de impresiones, sin que se haya llegado todavía a una proposición categórica o a un acuerdo.

Además, el Gobierno belga se ha puesto en comunicación con otros Gobiernos con el mismo objeto.

LA ACTITUD DE LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON.—El secretario de Estado, Cordell Hull, en la contestación a la comunicación de la Sociedad de Naciones en la que se pregunta cuál es la actitud de los Estados Unidos con respecto a la aplicación de sanciones contra Italia, ha prometido que los Estados Unidos ejercerán su influencia moral a favor de la paz por todo el mundo y contribuirán por todos los medios prácticos dentro de las limitaciones de su política extranjera.

Cortesmente se niega a convertirse en partícipe de la aplicación de las sanciones aprobadas por la Sociedad de Naciones y destaca la intención de los Estados Unidos de no ser arrastrados a la guerra y el deseo de no contribuir a la prolongación de la guerra. Declara también que los Estados Unidos ven con simpatía e interés todos los esfuerzos individuales o conjuntos de otras naciones para mantener la paz o localizar o acortar la duración de la guerra.

Hace una relación de las medidas adoptadas por los Estados Unidos a favor de la paz y aclarar las disposiciones con relación a la actual controversia, declara que el Gobierno de Washington se ha anticipado a la acción de otras naciones, la mayoría de las cuales son firmantes de uno o más

Movimiento obrero

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS (Puerto, 7, 1.)

A todos los obreros y empleados municipales — Teniendo conocimiento este Comité de que el gestor mayor del Ayuntamiento de esta ciudad, sin tener en cuenta para nada lo que determina la Ley fundamental del Estado, cual es la Constitución, ha cursado una orden en el sentido de que en un plazo que finaliza el próximo martes, los obreros y empleados que pertenezcan a ninguna organización de resistencia y no sea baja en ella en el plazo señalado, se le formará expediente y se tomarán medidas represivas contra los contraventores de esta orden.

Considerando este Comité que es arbitraria la citada orden del gestor mayor, por cuanto que con ella atropella los derechos de los obreros y empleados municipales establecidos en la misma Constitución, para tratar de oponerse a esta orden, convoca a todos los obreros y empleados municipales a una asamblea que tendrá lugar el martes próximo, a las siete y media de la tarde en el domicilio social de esta Federación.—El Comité.

SINDICATO DE CHOFERES Y SIMILARES DE GUIPUZCOA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato, que con el fin de recoger firmas pidiendo el indulto de Florentino Prieto, condenado en Asturias a la pena de muerte, se han abierto unas listas en Secretaría, las cuales deben ser llenadas a la mayor brevedad.—El secretario.

SINDICATO UNICO METALURGICO

Este Sindicato celebrará asamblea general extraordinaria mañana, lunes, a las ocho y media de la noche, en su domicilio social Larramendi, 11, bajo.

Siendo de gran importancia los asuntos a tratar encareceremos a todos los sindicatos acudan con la máxima puntualidad.—El secretario.

SINDICATO UNICO DE OFICIOS VARIOS (C. N. T.)

Se convoca a asamblea general extraordinaria para el martes, a las siete y media de la tarde, en el domicilio social calle Larramendi, 11, bajo. Siendo los asuntos a tratar de gran trascendencia, se ruega a todos los afiliados acudan a la misma con puntualidad, al mismo tiempo se invita a todos los trabajadores en general a dicha asamblea, pues los asuntos a tratar interesan a todos por igual.—El Comité.

SINDICATO DE ALBAÑILES DE LA U. G. T.

Se convoca a todos los afiliados a una reunión que se celebrará el próximo miércoles, a las siete y media en primera, y a las siete en segunda, en nuestro domicilio social 31 de Agosto, 38. Se encarezca la más puntual asistencia.—El vicepresidente.

SOCIEDAD DE CO COCINEROS Y REPOSTEROS «EL ARTE CULINARIO» (U. G. T.)

Se convoca a todos los asociados del «Arte culinario» a la asamblea ordinaria que se celebrará el martes, a las diez y media de la noche con el siguiente orden del día:

Aprobación del acta anterior Idem de cuentas del año. Renovación de cargos. Proposiciones generales. Ruegos y preguntas.

ASOCIACION DE OBRERAS Y OBREROS DE LA AGUJA (U. G. T.)

Se pone en conocimiento de todos los afiliados y obreras del ramo en general, que con la reapertura de la Casa del Pueblo (U. G. T.) este Sindicato ha reanudado sus funciones legales, para lo que todos los lunes, de siete y media a nueve de la noche estará abierta la Tesorería.—El Comité.

SINDICATO DE COCHEROS Y SIMILARES DE GUIPUZCOA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados, que el domicilio social ha quedado abierto y, por lo tanto, pueden comenzar las cotizaciones con absoluta normalidad, así como las consultas que se crean convenientes.—El secretario.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA METALURGICA DE GUIPUZCOA

Se convoca a los miembros que componen la Directiva y a los delegados de los talleres para hoy, a las once de la mañana, con objeto de normalizar la marcha del Sindicato.

Esperamos que ya levantada la clausura del Sindicato todos los afiliados pasen a normalizar las cotizaciones por nuestro domicilio, Puerto, 7.—El secretario.

SINDICATO PROVINCIAL DE LA ALIMENTACION DE ARTES BLANCAS SINDICATO PROVINCIAL DE LA INDUSTRIA DE LA ALIMENTACION DE ARTES BLANCAS

Se convoca a sambela general ordinaria a todos los afiliados para el martes, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social, calle 31 de Agosto, 38, primero, al objeto de tratar asuntos de sumo interés. Se ruega la puntual asistencia de todos los asociados.—La Directiva.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DE LA EDIFICACION (C. G. T. U.)

Habiendo sido levantada la calusura que gravitaba sobre la Federación Local, se encarezca a todos los afiliados pasen por nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero), todos los días, de siete a nueve de la noche, al objeto de normalizar la vida del Sindicato.—La Directiva.

SOCIEDAD RECREATIVA "ITXASPE"

Se pone en conocimiento de todos los socios que, por acuerdo de la Junta directiva, el próximo día 3 de noviembre, a la una de la tarde, esta Sociedad celebrará en sus locales un banquete como homenaje a su presidente, don Sotero González. La lista de inscripción ha quedado ya abierta, por lo que se recomienda a todos los socios se apresuren a estampar su firma, no dejándolo para última hora, advirtiéndose que la lista quedará cerrada definitivamente el 1.^o de noviembre, a las doce de la noche.—La Directiva.

¡ABRIGOS! ¡ABRIGOS!

incomparable surtido en

ABRIGOS - TRAJES - PELLIZAS

a precios verdaderamente asombrosos
los encontrará siempre en

Almacenes Urbieta

Urbieta, 32 y San Bartolomé, 3

OBREROS

PARA BUZOS, BOMBACHOS, PANTALONES, TRAJES AZULES, CAMISAS, JERSEYS Y TODA CLASE DE ROPAS PARA EL TRABAJO

Los mayores surtidos y los precios más baratos

Siempre en "Almacenes Urbieta"

MANTAS MANCHADAS EN LIQUIDACION

ULTIMA SEMANA DE MANTAS MANCHADAS

PARA ESTA SEMANA HEMOS RESERVADO LAS MANTAS FINAS QUE A LOS PRECIOS MARCADOS NO SE HAN VENDIDO EN LA VIDA

Teatros y Cines

TEATRO PRINCIPAL

Estreno de "Episodio". Protagonista: Paula Wesseley. Película de la "Ufims" :: :: :: :: ::

Ayer se estrenó en el teatro de la calle Mayor, esta interesante película, que es un verdadero acierto del arte cinematográfico.

Desde el primer momento la destacada figura de la protagonista Paula Wesseley, logra atraer la atención del espectador con su arte magnífico y su belleza.

Es maestra esta artista al saber presentar ante la pantalla las escenas más culminantes del drama de la vida en la lucha diaria. Con gran delicadeza logra sortear los peligros de una apurada situación económica, saliendo triunfante en la lucha, y alcanzando por sus brillantes prendas y su sonrisa puesta a prueba el llegar a ser la dueña predilecta del hombre que la ama con pasión, para terminar su vida en verdadero triunfo.

Carl Ludwig Diehl, secunda bien a la protagonista en el "film" que tan a la perfección ha sabido poner en escena el notable director Walter Reichs.

CENTRO BURGALES.—Como ya se tiene anunciado, la temporada de festivales empezará en este Centro hoy, domingo, a las diez y media de la noche, con un magno baile, amenizado por la orquestina Scherzo.—El secretario.

UNION ARTESANA.—Hoy, domingo, a las seis y media de la tarde, se celebrará en los salones de esta Sociedad una entretenida sesión de cine infantil, proyectándose regocijantes películas cómicas.

TEATRO DEL PRINCIPE

Estreno de "Tú, gitano, y yo, gitana". Comedia en verso y tres actos, original de Antonio Casas Bricio :: :: :: ::

La campaña que en este teatro viene haciendo la Compañía de Isabelita Barrón y Ricardo Galache con verdadero entusiasmo artístico, es muy digna de encomio. Y una verdadera lástima que no siempre el público responda con su presencia a la meritaria labor de estos discretos artistas, a pesar de presentar las obras con propiedad y riqueza escenográfica.

Anoche estrenaron la comedia de costumbres andaluzas "Tú, gitano, y yo, gitana", escrita en verso con galanura e inspiración por el aplaudido autor Antonio Casas.

La obra, en la que el protagonista es un gitano que en el arte del toreo logra llegar a la cumbre de la gloria y a ser mimado por los públicos y la fortuna, tiene por base el primer amor de una gitana con el diestro endiosado, y el de una hembra de la aristocracia que se enamora del matador de toros, o que sin llegar a enamorarse, siente el capricho de brillar por un momento junto al asta taurina, todo lo cual nos recuerda el argumento de la celebrada novela de Blasco Ibáñez que lleva por título "Sangre y Arena".

La interpretación de la comedia fué excelente, sobresaliendo en el papel de "Rocío" Isabelita Barrón, y en el de "Curro de Triana", Joaquín Puyol. Los demás artistas que tomaron parte en la interpretación supieron cumplir como buenos.—P. S.

El suceso de ayer

La labor de la policía donostiarra

Ayer dábamos cuenta a nuestros lectores del suceso ocurrido en las inmediaciones de Hernani, en el que la Policía donostiarra, que desde hacía varios días seguía los pasos a varios pistoleros, actuó astuta y valientemente, logrando herir a uno de los pistoleros llamado Félix Erdabide, el cual fué operado ayer, en el Hospital de San Sebastián, por el doctor don Alvaro, siendo el estado del herido de bastante gravedad.

El comisario, señor Escrivano, está recibiendo numerosas y entusiastas felicitaciones, tanto por el gran servicio que acaba de realizar, como por haber salido ileso durante el tiroteo tenido anteanoche con los atracadores, ya que los disparos que hicieron contra el mismo pasaron junto a él, dejando señalados los impactos en el automóvil.

En la lucha resultó levemente herido el agente don Honorio de la Fuente, contra el cual dispararon a bocajarro.

La Policía hizo ayer un registró en el domicilio de Félix Erdabide Odriozola, incautándose de alguna documentación, de dos pistolas automáticas calibre 765 con dos cargadores cada una, de numerosas municiones y de dos cargadores del calibre 635.

A última hora nos manifiestan que el estado del atracador herido sigue en igual gado de gravedad.

Teatro Principal

HOY, DOMINGO
Tarde, a las 5'15 y 7'15
Gran éxito de la superproducción
U FILMS

Episodios

magna creación de PAULA WESSELEY
Noche, a las 10'30 Programa doble

Episodios Lavida es sabrosa

EXITO CLAMOROSO de la película

La canción del crepúsculo

Todos los días, en el

SALON MIRAMAR

Próximo martes, estreno FOX: "ASEGURE A SU MUJER" Película española admirablemente interpretada por los conocidos artistas

Raoul Roulien, Conchita Montenegro y Mona Maris

VIERNES: "LA ALEGRE DIVORCIADA"
Reserve su localidad llamando al teléfono 1-15-65

SALON MIRAMAR SALON MIRAMAR

TEATRO PRINCIPE

COMPÀNIA BARRON-GALACHE

HOY, DOMINGO A las 4 de la tarde
GRANDIOSO FESTIVAL INFANTIL con el estreno del cuento "LA PRINCESA CORALINDA"

Se repartirán cuentos a todos los niños y a aquellos a quienes corresponda el cuento numerado, se les regalará un juguete

A las 6'45 y 10'30:

Tú, gitano y yo, gitana

El martes, estreno de los señores Elsa y Ureña

"CCN LOS OJOS CERRADOS"

Miércoles, a petición :: DON JUAN TENORIO

HOY TRIUNFARA SEGURO en el

CINE PETIT CASINO

El hombre de las dos caras

Película de máximo interés, admirablemente realizada e interpretada por el genial EDWARD G. ROBINSON

MAÑANA, LUNES

interesante ESTRENO

"LA MUJER TRIUNFA"

Joan Blondell

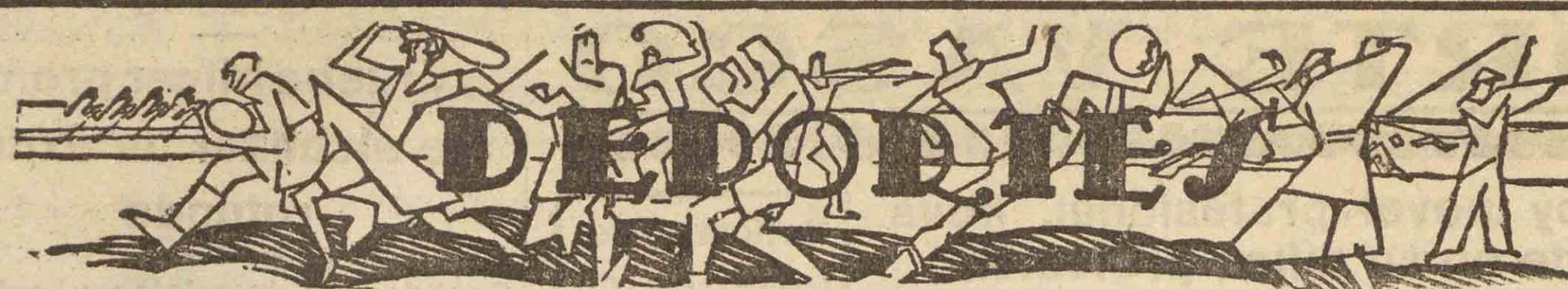
Glenda Farrell

Estén atentos a los estrenos extraordinarios que se anunciarán para el mes próximo en este local

27 de Octubre

La VOZ de Guipúzcoa

pagina 5



ECOS DE TODAS PARTES

Ha sido pedido el premio Nobel de literatura para J. H. Rosny, redactor deportivo de "L'Auto"

El beasaindarra Elzo ha sido multado por el Murcia, equipo en cuyas filas milita. - Por primera vez van a combatir Lougram y Schemelling. - El veterano y excelente meta Irigoyen se ha reincorporado a las filas vallisoletanas

SE PIDE EL PREMIO NOBEL PARA UN ESCRITOR DEPORTIVO

El Comité de la Agrupación de Escritores Deportivos ha solicitado el premio Nobel de Literatura para J. H. Rosny.

Este escritor colabora en el diario deportivo de París «L'Auto».

VADILLO E IRIGOYEN REAPARECERAN FRENTE AL MADRID HOY, DOMINGO

En Valladolid ha causado la natural alegría la noticia dada ayer a la publicidad de que Vadillo y Irigoyen, los «vaciadores» equipiers del Valladolid, que, al fin, firmaron sus fichas, reaparecerán hoy, domingo, frente al Madrid en el campo del paseo de Zorrilla.

También jugará el back Jesusín, una de las recientes adquisiciones.

LOSADA A LA FERROVIARIA?

El jugador gallego ex atlético y ex madrileño, está en negociaciones con la Agrupación Deportiva Ferroviaria para enrolarse en su equipo de fútbol.

DOS NUEVOS ARBITROS NACIONALES

Ha regresado de Madrid a Bilbao el miembro de la Federación Española de Fútbol don Ricardo Irazabal. Ha dicho que el Comité ejecutivo de la Federación había aceptado a los árbitros vizcaínos Plácido González y Antonio Crespo para dirigir partidos de Liga y de Copa de España.

ANTE EL SUIZA-FRANCIA

Es tema de apasionantes comentarios el encuentro internacional que se celebrará entre los equipos representativos de Suiza y de Francia. Todos los periódicos dedican grandes espacios a comentar las posibilidades del equipo de su país.

Entre los aficionados se hacen numerosas apuestas, y siempre reina gran optimismo por la victoria helvética.

El Comité de selección de la Federación Francesa ha designado los equipos representativos que se encontrarán con los de Suiza, A y B, en Ginebra y en El Havre, respectivamente.

Los equipos de Francia estarán formados del modo siguiente:

Equipo A.—Llense (Séte); Van Dooren (Lille), Mattler (Schaux); Desrousseaux (Excelsior), Gabrillargues (Séte), Delfour (Racing); Zarmaut (Marsella), Cheuva (Fives), Courtois (Schaux), Duhart (Schaux), Keller (Estrasburgo).

Equipo B.—Kappé (Metz); González (Fives), Zehren (Metz); Sémera (Antibes), Fosset (Metz), Liétaer (Excelsior); C. Kellier (Estrasburgo), Bigot (Lille), Nicolás (Rouen), Ignace (Valenciennes), Mathé (Racing).

ELZO, MULTADO

Reunida la Directiva del Murcia acordó imponer 100 pesetas de multa como sanción al guardameta Elzo, que se negó a jugar en el último partido, alegando que el Club le adeudaba las primas devengadas en encuentros anteriores.

Es asegura que Elzo jugará hoy, domingo, depuesta ya su actitud contra el Club.

También ha acordado la Directiva mantener inflexible disciplina entre los jugadores, toda vez que varios de éstos integraban colocarse en una situación de rebeldía.

NO HABRA VUELTA A ALEMANIA

Se ha reunido la asamblea de la Federación ciclista y ha decidido no organizar vuelta a Alemania en la próxima temporada.

El calendario comprenderá doce carreras puramente nacionales para profesionales. Darán comienzo el cinco de abril con la prueba Berlin-Cottbus-Berlin y seguirán todos los domingos para terminar el 21 de junio con la Vuelta a Berlin.

Los corredores amateurs, con vistas a su preparación olímpica, no podrán participar en pruebas de más de 120 kilómetros.

La Federación ciclista alemana cuenta actualmente con 4.408 Sociedades afiliadas con un total de 150.000 corredores. Cuenta la Federación con 115 velódromos al aire libre y siete cubiertos. En estos días comenzarán las obras de construcción de un nuevo velódromo de verano que estará terminado en el mes de junio y servirá para los Juegos Olímpicos.

LA SCUDERIA FERRARI

Se sabe que la Scuderia Ferrari cuenta con la colaboración de Nuvolari, Dreyfuss, Pintacuda y Farinna para la próxima temporada. También parece probable que Girón pertenezca a este equipo, desmintiéndose por lo tanto su traspaso a Auto Unión.

PINEDO NO QUIERE ENFRENTARSE CON ZUBIAGA

El boxeador bilbaíno José Luis Pinedo, ha manifestado que no le interesa el combate con Zubiaga, cuya colaboración estima conveniente don Valentín Aguirre a fin de llevárselo a Norteamérica al vencedor. Pinedo se prepara para el match que el día 30 ha de efectuar en Barcelona con Choo Morejon.

Es posible que debido a esta negativa el señor Aguirre opte por llevarse a Zubiaga a los Estados Unidos.

EL ARSENAL, DERROTADO

Se ha jugado un encuentro en el que se disputaba el premio llamado Caridad. Se enfrentaron el Sheffield y el Arsenal. Este fue derrotado por un tanto a cero.

Esta derrota del Arsenal ha sido muy comentada, no sólo por la potencialidad de su equipo, sino porque este Trofeo lo había ganado cuatro veces en cinco años.

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AJEDREZ

Se celebró en Zaragoza el sexto día de campeonato de ajedrez. A la 41 partidas abandonó Almirall.

La puntuación es la siguiente: Rey, seis puntos. Almirall, uno.

Por tanto, el campeonato continúa en poder de Rey.

LOS BELGAS SE PREPARAN PARA LA VUELTA A FRANCIA

La Federación ciclista ha seleccionado ya a cinco corredores para que participen en la próxima vuelta ciclista a Francia. Son los siguientes:

Aerts, Romain Maes, su hermano Silver, Vervaecke, y Logie.

Se da también como posible en el equipo belga el nombre de Digneff.

Los corredores seleccionados tienen la obligación de no tomar parte en ninguna prueba de seis días después de primero de año; no correr en pruebas por etapas y no participar en el Giro de Italia.

LA SPRETENSIONES DE SCHMELLING

El ex campeón del mundo Max Schmeling ha solicitado de los organizadores americanos una garantía de 250.000 dólares o el 35 por 100 de la recaudación para un combate contra el negro Joe Louis. De América han enviado una contraoferta rechazando lo pedido por Schmeling y proponiendo una garantía de 200.000 dólares.

FERNANDEZ VENCE EN PARIS

Se han enfrentado el español Fernández y Colom. Fernández hizo un buen combate y se adjudicó el triunfo por puntos.

LOUGHAN-SCHMELLING

Tommy Loughran ha recibido una oferta de Berlín para enfrentarse en esta capital ante el campeón nacional y ex campeón del mundo de todas las categorías, Max Schmeling. Es la primera vez que Loughran se opondrá al alemán.

UN «RECORD» ALEMÁN

El peso pesado Schattner ha levantado 160 kilos con las dos manos. Bate por dos kilos el «record» anterior.

KILLER MEJORA EL RECORD DEL MUNDO DE LOS 100 METROS ESPALDA

En la piscina local se ha celebrado una interesante reunión de natación, en el transcurso de la cual el americano Adolphe Kieffer ha mejorado su record del mundo de los 100 metros espalda, que detentaba en 1 m. 7 s. dejándolo establecido en 1 minuto, 6 s. 2/10.

La longitud de la piscina en que Kieffer ha realizado esta performance era de 25 me-

tros, por lo que esta nueva marca no es tan sorprendente como la realizada en Berlín.

Otras marcas de las realizadas en la reunión son las siguientes:

100 metros libres: 1, Higland (América), 1 m.; 2, Schmied (Alemania), 1 m. 4 s. 8/10;

3, Helmisch (Alemania), 1 m. 5 s. 6/10.

100 metros praza: 1, Brydental (América), 1 m. 13 s. 5/10; 2, Heines (Alemania), 1 m. 19 s. 3; 3, Knopp, 1 m. 19 s. 6/10.

COMBATES EN LOS ESTADOS UNIDOS

El semipesado Al. Mac Koy ha puesto fuera de combate en el segundo asalto a Ave Bainé.

Los piumas Spedie Dado y Tommy Marino han hecho match nulo.

En los pesos medios, Tommy Freemann ha puesto k. o. a Billy Hoot en un combate celebrado en Miami.

En Los Angeles se enfrentaron Lorits y Pastori. El primero triunfó por k. o. en el segundo round.

TUNERO Y KID JANAS HICIERON MATCH NULO

En la velada de boxeo celebrada anoche en la sala Wagrain de París el cubano Kid Tunero y el martiniqués Kid Janas hicieron match nulo.

Según el crítico de «L'Auto» la decisión favoreció ligeramente a Kid Janas. Tunero boxeo de modo preciso y elegante, demostrando que pa recuperando la forma magnífica que tuvo hace un par de años. En los asaltos quinto y sexto estuvo en peligro, pero supo salir de ello en forma honrosa. Los dos últimos asaltos del match fueron una demostración de la ciencia pugilística del cubano.

Kid Janas atacó sin cesar a Tunero, pero sus golpes no tuvieron la debida precisión, debido ello sin duda al exceso de ardor puesto en el ataque.

LA MUERTE DE CEPEDA

PARÍS.—La agencia Radio ha publicado la siguiente noticia:

En la etapa Aix les Bains-Grenoble, de la Vuelta ciclista a Francia, disputada el 11 de julio último, el corredor español Cepeda fué víctima de un accidente cerca de La Mure, acaecido en circunstancias bastante misteriosas. Cepeda falleció en el hospital de Grenoble el 14 de julio.

La autoridad judicial de Grenoble ha abierto una información acerca del asunto ya que muchas personas han afirmado que uno de los coches «seguidores» de la carrera causó la caída del corredor español al obligar a éste, para evitar el atropello, a arrimarse demasiado a la cuneta de la carretera. Esos testigos añaden que el conductor del automóvil lanzó al coche a toda marcha al darse cuenta de la desgracia que había causado.

El diario deportivo de París «L'Auto», refiriéndose al mismo asunto, publica la siguiente información de su correspondiente en Grenoble:

«Sigue su curso la instrucción abierta con motivo del asunto Cepeda. Está comprobado que el infortunado corredor español sufrió la caída a consecuencia de una avería sufrida por la rueda delantera de su bicicleta, y un testigo ha afirmado esto de modo categórico.

Otro testigo ha dicho que un automóvil engañó y derribó a Cepeda.

El juez de instrucción se esfuerza para poner en claro las circunstancias exactas del accidente.

ATLETISMO
El guipuzcoano Iguarán se ha colocado en cabeza en el campeonato nacional de "décathlon"

La jornada de ayer resultó competidísima. - Se prevé para hoy una lucha cerrada

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE DECATHLON

Comenzaron ayer las pruebas para el Campeonato de España de Decatlón, con tiempo frío. Comenzaron tarde y por ello las dos últimas, o sean el salto de altura y los 400 metros lisos, fueron difíciles para los atletas participantes por haberse hecho de noche.

Los resultados fueron los siguientes:

1. Iguarán (Guipúzcoa): 100 metros en doce segundos y un quinto. Longitud 6,14 metros. Lanzamiento de peso 10,12 metros. Altura 1,55 m. 400 metros lisos 55 s. y 4/5. Total de puntos, 2924'74.

2. Mariño (Galicia). Total de puntos, 2859'60.

3. Gil (Castilla): 2744'62 puntos.

4. Pujo (Cataluña): 2675'11 idem.

5. Consegal (Cataluña): 2569'37 idem.

6. Fraga (Cataluña): 2538'23.

7. Etter (Cataluña): 2407'73.

8. Celaya (Guipúzcoa): 2323'99.

9. González (Cataluña): 2143'94.

10. Fernández (Guipúzcoa): 2134'94.

Dominguez, de Castilla, tuvo que retirarse por haberse lesionado

Se prevé para hoy, domingo, una dura lucha por el primer puesto.

HOCKEY

Hoy, a las once de la mañana, en el Stadium de Berazubi, cedido galantemente por el Tolosa F. C. se celebrará el primer «match» del campeonato de hockey de la región Norte entre el A. E. T. de Bilbao y el equipo donostiarra.

En Tolosa se alinearán los siguientes jugadores: Balanzategui, Silvety, Caro (Perrico) Azpiazu, Arbide, Pena, Montenegro, Pacorro, Aizpuru (Eugenio), Aizpurua (Angel), Jorajuria Romero, Egia, Elósegui.

El match será arbitrado por el colegiado Sr. Núñez y por el jugador del Club de Campo de Madrid señor Lapuerta.

Dada la valía de los equipos contendientes aseguramos que el Stadium tolosarra tendrá una buena entrada en la que desollarán numerosas y bellas señoritas aficionadas a este deporte.—Stien.

Ante el estreno de mañana en el Victoria Eugenia

«Vanessa», adaptada de la famosa novela de Hugh Walpole, tiene por origen la curiosa leyenda que existe en Cumberland de que los fantasmas de los mejores bebedores que han existido en la región, se reúnen por la noche en una oscura caverna que existe al pie de la montaña llamada Skudam para seguir celebrando en la otra vida los buenos ratos que pasaron en la presente.

Esta sencilla leyenda inspiró al célebre dramaturgo inglés para escribir su famosa obra, aunque ésta, por cierto, nada tiene que ver con fantasmas, sino que se refiere a la romántica historia de amor de una muchacha escocesa encarnada por la inimitable Helen Hayes. Historia, como decimos, de un gran amor, con la ternura de un poema, la amargura de una tragedia y el dolor de una pasión que luchó contra la vida entera convirtida en cruel fatalidad.

El galán de «Vanessa» es el simpático galán joven Robert Montgomery. También filmó este inolvidable romance de Metro Goldwyn Mayer, Lewis Stone, Otto Kruger, May Robson, dirigidos todos ellos por William K. Howard.

LADILLAS-PIOJOS

Liendres. Mueren instantáneamente empleando el ACEITE INGLES. No mancha. Venta en todas las farmacias.

SE TRASPASA

Página 16

La Voz de Guipúzcoa

27 de Octubre



DEPORTE VASCO

Gorospe, el ex amateur y hoy novel profesional, lleva camino de llegar a la cúspide en su difícil profesión

En el Frontón Urumea triunfaron los hermanos Salaverría en sus respectivos partidos
Anoche, en el mismo frontón, se suspendió por accidente de Irureta un gran partido

EN EL FRONTÓN MODERNO

Completito e interesante fué el primer partido que la tarde de ayer jugaron en el frontón cubierto del paseo de Atocha los remontistas Escudero y Bengoechea, luciendo faja colorada y sacando del cuadro 41 y medio, contra Esteban Izaguirre y Múgica II, azules, que iniciaban la jugada del 11.

Salió el dinero por los azules, en proporción de 40 a 36, registrándose igualadas en los tantos 4, 5, 7, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 24; 29, 30 y 42. De este último empate salieron por delante Escudero y Bengoechea los cuales se apuntaron el tanto 45, final del partido, cuando Izaguirre y Múgica, los favoritos de la cátedra, no habían pasado del tanto 42.

Jugaron el segundo partido, también a remonte, Illarramendi y Uranga, colorados, contra Eguiguren y Machín, azules, sacando Illarramendi del 11 y medio y Eguiguren del 11.

"La Perla del Océano"

No tuvo acierto tampoco la cátedra en la elección de favoritos, al dar el dinero por Eguiguren y Machín en proporción de 40 a 36. No tuvo acierto, repetimos, porque después de haberse igualado las dos parejas ne los tantos 11, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 35 y 36, los cuatro tantos que restaban para finalizar el partido se los apuntaron seguidos Illarramendi y Uranga, quedando Eguiguren y Machín en el de la última igualada.

El último partido de la tarde corría a cargo de los novedos Salsamendi y Arregui, colorados, y Gorospe y Lecuona, azules, sacando los delanteros del cuadro 41.

Tampoco esta vez estuvieron acertados los señores «catedráticos» al ofrecer el dinero por Salsamendi y Arregui en proporción de 40 a 34, ya que los menospreciados (Gorospe y Lecuona) salieron por delante desde el comienzo de la pelea para apuntarse el tanto 30, final, cuando Salsamendi y Arregui se encontraban en el tanto 23.

Muy bien jugaron los vencedores, sobre todo Gorospe, que confirmó la buena impresión que de él sacamos el día de su debut. A este muchachote sonríe un bonito porvenir en su vida profesional. Salsamendi y Arregui, los vencidos y dos de los que también prometen, tuvieron ayer el santo de espalda.

EN EL FRONTÓN URUMEA

La asistencia de público tan numeroso, ha sido ayer la nota más sobresaliente que hemos podido aportar, porque ninguno de los partidos jugados respondió en competencia a lo que de ellos se esperaba. Fueron Juricó y Guruceaga los que en el primer partido fallaron a su calculado juego, lo que bien supieron aprovechar Salaverría II y Ugarte, pareja que, como siempre, supo compenetrarse en entusiasmos y respetos mutuos en el debido desarrollo de juego.

Y ante el desconcierto y la desorientación existente de Juricó y Guruceaga, pareja que no supo replicar en ningún momento la buena disposición de Antonio Salaverría y Segundo Ugarte, el partido se deslizó incoloro, como así lo comprueba el hecho de no apuntarse los vencidos más que 30 tantos cuando los vencedores se apuntaban los 45 del partido.

Bien, muy bien podemos decir que jugaron tanto Salaverría II como Ugarte, quedando muy bajos—como lo están de juego—tanto Juricó como Guruceaga.

En el segundo partido hubo cierta competencia admisible, solamente en las primeras decenas, durante las cuales se registraron algunas igualadas, la última en el tanto 29, de donde salieron resueltamente por delante Muguet y Salaverría I contrarios de Arbeloa y Abarisqueta.

Bajo de juego se halla el delantero Arbeloa, y por el mismo motivo se le facilitó el saque a su compañero Abarisqueta, pero éste ni en el saque ni el peleote hizo cosa derecha.

Frontón Municipal de Vergara

HOY, DOMINGO, DIA 27, A LAS CUATRO MENOS CUARTO DE LA TARDE

Primer partido:

ULACIA y CHIQUITO DE MALLAVIA contra

ECHAVE III y MONDRAGONES

Segundo partido:

ARRIEN y GUERNIQUES contra

OLASCOAGA y CHARA

Noticiario pelotístico de la provincia

ANOCHÉ, EN EL URUMEA

Cuando llevaban realizando un gran partido hubo de suspenderse, por accidente de Irureta, la combinación manista

Gran actuación de Kirru

Con una entrada bastante buena se celebró el partido entre Kirru y Chiquito de Mallavia (rojos), saque del 4, contra Irureta II y Artazo (azules), sacando del 3.

Cortabifante, el magnífico zaguero vizcaíno, no es de la partida por hallarse resentido, y es supuesto por el voluntarioso y excelente jugador Chiquito de Mallavia, que tan buena temporad viene realizando. El dinero salió por los rojos.

Empates a 2, 3 y 4.

Se suspendió el partido cuando el tanteador marcaba 15 rojos por 12 azules. Las apuestas se pagaron al prorrato de 22 por ciento.

En esta lucha se han registrado dos avances fuertes de los rojos (11-6), y de los azules al aproximarse a 10 mientras sus rivales estaban en el 11.

El tanto 4 azul, ganado por Irureta de una dejada primorosa, y el 14 rojo, conquistado por Kirru de jugada genial, fueron los más aplaudidos. En este último tanto y al querer restar Irureta la pelota, sufrió una aparatoso caída, que a los dos tantos siguientes le hicieron retirarse.

Los mejores salones

A simple vista, parecía que la caída no era importante, pero en el vestuario hemos podido comprobar la herida, que, según el médico de la Empresa, es rajación de la clavícula.

Si no hubiera sido suspendido por el accidente aludido, habríamos podido presentar uno de los mejores partidos celebrados a mano en el Urumea.

Kirru se nos presentó descomodado, entrando como un león a la pelota y acudiendo a todos los sitios; le hemos encontrado en esta reaparición en San Sebastián más genial que en otras ocasiones. Su labor ha sido magnífica, dejando satisfechos a todos los aficionados, los cuales le han premiado con grandes ovaciones.

Artazo, el zaguero grande de siempre, con su gran caudal de juego, y no digamos nada de su inteligencia.

Irureta (Terremoto), con sus zurdazos venenosos ha tenido hasta el momento de retirarse una actuación feliz, y Chiquito de Mallavia ha compuesto con acierto el cuarteto, que han hecho una exhibición brillante.

Este partido lo verá con simpatía otra vez el público donostiarra. La empresa tiene la palabra.

—A continuación salieron a jugar a remonte Azpiroz-Egüaras y Abrego III-Irigoyen II-S.

FRONTON URUMEA

TELEFONO 1-56-93

Hoy, domingo, dia 26 de octubre FORMIDABLE PRUEBA DE LEVANTAMIENTO DE PESO FRANCISMO IRAZUSTA "USATEGUIETA", contra MATEO MADINA "URTEBI" TRES Y MEDIA TARDE :: TRES Y MEDIA TARDE Dos soberbios partidos, dos

Primer partido:

ARCE y EZPONDA (rojos)

contra

OSTOLAZA e ITURAIN (azules)

TAQUILLA: De once a una y de dos en adelante.

A las once de la mañana

FORMIDABLE PRUEBA DE LEVANTAMIENTO DE PESO

SALSAMENDI II y GUETARIA (rojos)

contra

MINA y GUELLENZU (azules)

Segundo partido:

SALSAMENDI II y GUETARIA (rojos)

contra

MINA y GUELLENZU (azules)

Frontón Astelena de Eibar

TRES EMOCIONANTES PARTIDOS DE PELOTA PARA HOY, DOMINGO DIA 27, A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE

Rubio-Altuna contra Atano VII-Artazo

con saque del cuatro y del dos, respectivamente

ONAINDIA-ATANO II

contra

CORTA-LAZCANO

ARTEONDO, de Iciar

contra

OGUETA, de Vitoria

CICLISMO

La prueba Miner promete alcanzar un éxito rotundo

Cantidad de inscriptos y calidad en premios. - Itinerario

Pedimos clemencia a los elementos para que, no desatando sus iras, pueda llevarse a efecto la carrera ciclista denominada "V Prueba Miner", que tanta expectación ha despertado.

Este ruego lo hacen todos los deportistas, y según noticias, parece que la petición será resuelta favorablemente.

Esto lo agradeceremos todos, ya que estamos deseosos de presenciar el espectáculo que nos han de ofrecer los "routiers" a lo largo del recorrido y particularmente en la espaciosa Avenida del Kursaal, donde estará instalada la meta de llegada.

Así, pues, y una vez cumplido con los elementos meteorológicos, pasamos a informar al lector los pormenores de la organización de esta interesante prueba.

La lista de inscriptos alcanza al número de 63 y entre los mismos figuran elementos de gran porvenir en el ciclismo, como lo son los Zugasti, Errasquin, J. Berret, Paul, Torres, Portugal, Arruabarrena, Larburu, Sordón Saiz, Martín, Garín, Iturri, Ugarte, Querejeta, etc. etc., quienes nos ofrecerán, a no dudar, una lucha épica y, por tanto, llena de emoción.

Por si fuera poco la lucha individual, hay que añadir la social, ya que el popular José Luis Miner ha donado un trofeo que será adjudicado al Club que clasifique mejor cuatro corredores, y en la contienda participan los Club Touring de Rentería, Gimnástico de Irún, Stylo de Pasajes, Español y Umire Ona de San Sebastián, Txirringarri de Andoain, etc. etc.

Como se ve, es difícil de mejorar este buen plantel de corredores y Clubs.

Al unísono están los premios, pues tanto los individuales como primas del recorrido, son como para sentirse "txirrindulari".

El recorrido, que consta de 78 kilómetros, tiene su salida en Ronda, 3, a las nueve de la mañana, para, en caravana, dirigirse a la Avenida de Amilibia, donde se dará la salida oficial.

La llegada se calcula sobre las once y media, en la meta que estará instalada en la Avenida del Gran Kursaal, donde se colocarán las maromas necesarias a fin de que

Las más bonitas muchachas concurren a sus festivales

la llegada resulte más vistosa y preste un servicio de brillantez a la organización.

Y nada más, sino insistir de nuevo sobre el tiempo: que éste sea brillante y que la carrera se deslice dentro de la mayor normalidad.

FRONTON BEOTIBAR / TOLOSA

DOMINGO, 27 DE OCTUBRE

A las cuatro menos cuarto de la tarde DOS SENSACIONALES PARTIDOS DE PELOTA A MANO

Primer partido:

PERU y URGELEY, del 3 y medio

contra

IRURETA II y ARTAMENDI, del 2

Segundo partido:

SUSTARRA y ECHANIZ I

contra

CHICURI y URIBE

De seis y media a nueve de la noche, gran festival de baile amenizado por la orquesta donostiarra "Scherzo" y Banda de música "Gure-Txoko".

Silla de cancha, 3 pesetas Galería, 4'30

Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de San Sebastián

SUBASTA DEL MES DE OCTUBRE

Día 28.—Exposición.

Día 29.—Venta de ropas.

Día 30.—Venta de muebles.

Día 31.—Venta de alhajas.

Ayuntamiento de Alegría de Oria

Procederá a la subasta de 13.580 arrobas del material castaño, para cestería, de cinco años de corte, el día 3 de noviembre próximo y sus once horas de la mañana.

Los precios y condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría.

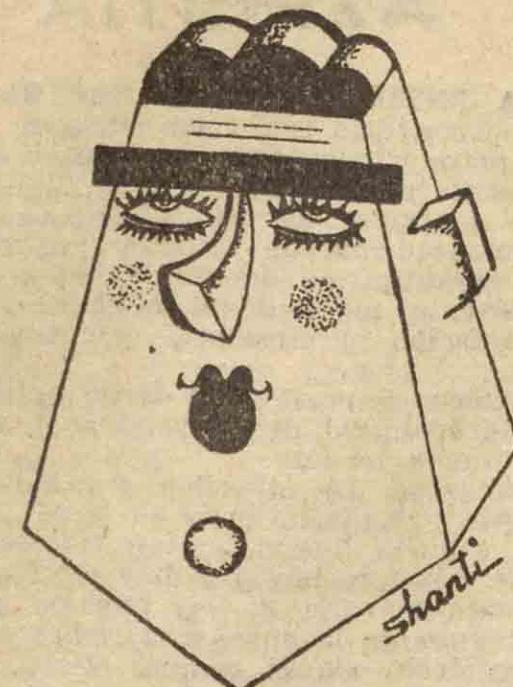
El alcalde, GEFERINO LASA.

27 de Octubre

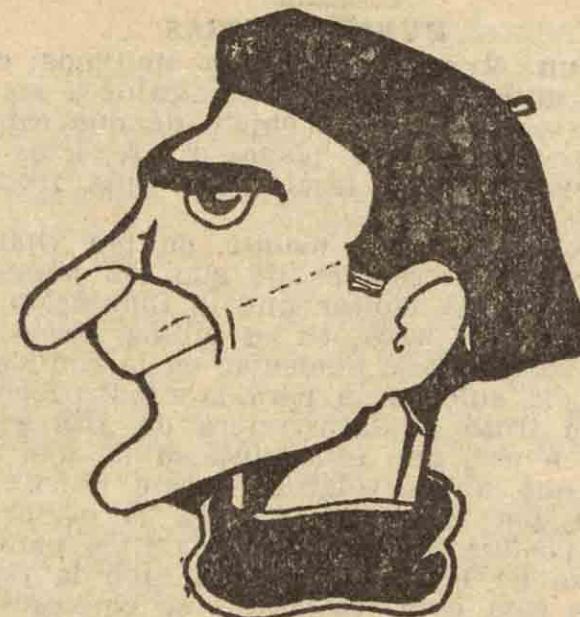
La Voz de Guipúzcoa

Página 11

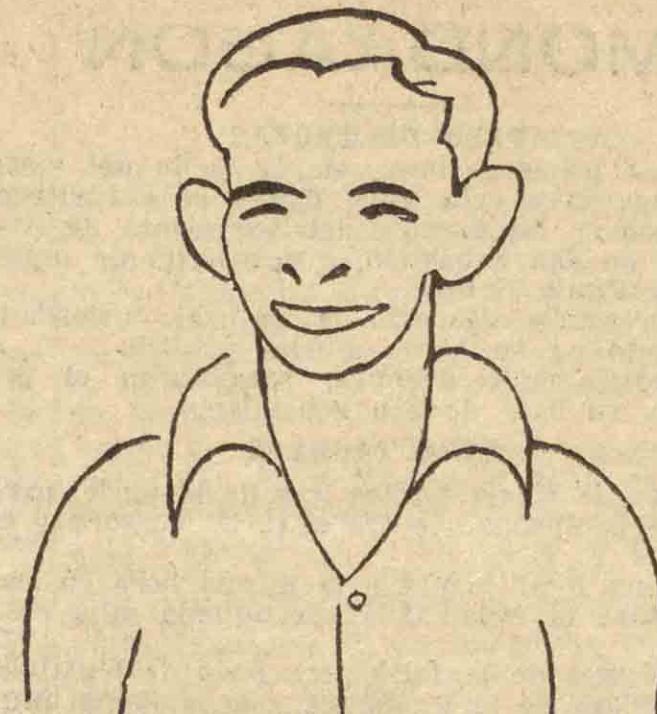
Atocha y Gal serán hoy escenarios de dos interesantes partidos



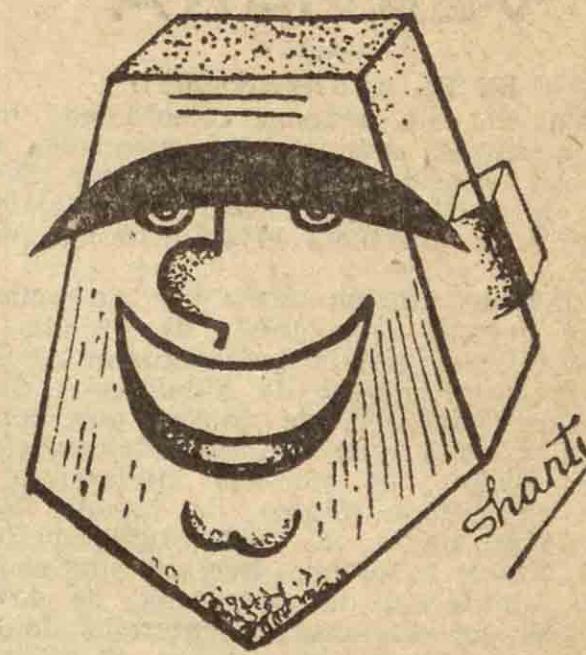
AYESTARAN



ISPIZUA



VERGARA



SÁNCHEZ ARANA

El absurdo calendario balompédico de la Copa Vasca—confeccionado a capricho de unos para perjuicio de otros—nos ofrece para hoy una doble jornada, que auguramos interesantísima. Atocha y Gal, una vez más, funcionarán al unísono, y sobre sus verdes rectángulos discurrirán en trayectorias violentas y zigzagueantes los mozos de las blusas rojas; los presuntos campeones vascos—hemos citado a los huesos de Mancisidor—; los alegres “chimbos”, que si bien dejaron de ser “cachorros” continúan siendo enemigos temidos y temibles, y la juvenil tropilla easonense, en periodo de formación.

Unión-Osasuna y Donostia-Athlétic son dos partidos que se presenten plenos de interés y emotividad. A los cuatro bandos les va mucho en sus refriegas, pues si unos necesitan de los puntos en litigio para consolidar sus posiciones, a los otros les urge una mejora en sus casillas de puntuación con el fin de desprenderse del lastre que supone la molesta compañía de ese viajero portador consecuente de un rojizo farolillo.

Es Ayestaran—cerebro directriz de las cebras azules—el hombre en quien la “hin-

chada” donostiarra ha depositado el máximo margen de confianza, por lo que es de presumir que el fornido mozallón pasaitarra peleará con el valor recrudo, en el generoso empeño de conducir a la victoria a su entusiasta muchachada.

Ausente Blasco—el jugador preferido de las lesiones—, será Ispizua quien, una vez más, defienda la puerta bilbotarra en este partido que se anuncia como el de la esperada recuperación de los “leones” de San Mamés.

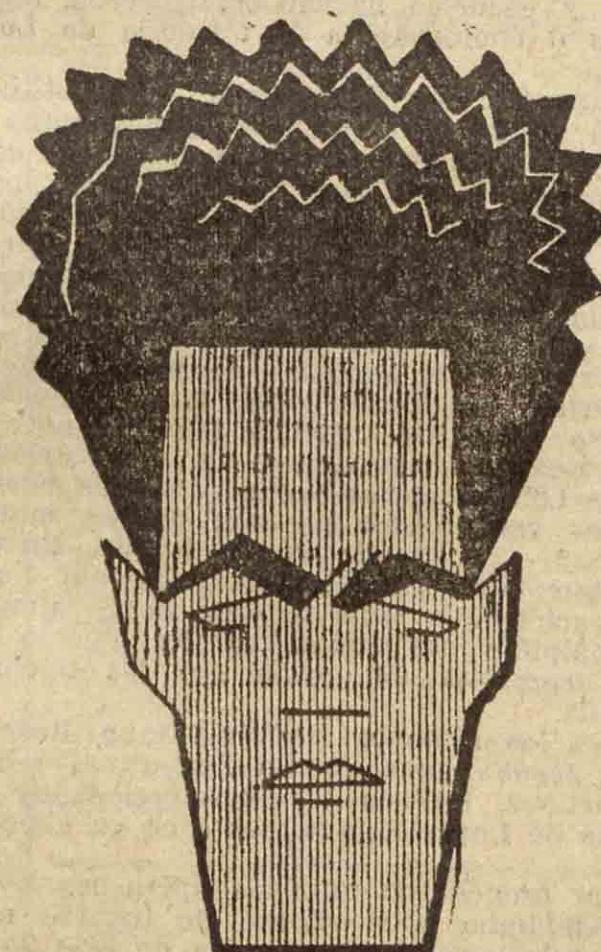
Los incondicionales navarros cifran la salvación de su equipo en Vergara, el aguerrido mozo de Olite, única figura destacable del hoy desquiciado Osasuna, en tanto que los fronterizos tienen puesta la mirada en su velocísimo exterior Sánchez Arana, factor de indudable importancia en los triunfos iruneses, como lo demuestra el hecho de no haber accedido el Unión Club a su desplazamiento a Barcelona formando parte del equipo guipuzcoano de “décathlón”.

Manjares exquisitos, en suma, los que se anuncian para esta tarde en Atocha y Gal, que degustariamos como se merecen si no lo impidiera el absurdo calendario que marca el desarrollo de la Copa Vasca.

Athlétic de Madrid - Zaragoza



ANTONIO ELICEGUI



MANOLO OLIVARES

La derrota sufrida el domingo pasado en Torrero por las mesnadas madrileñas a manos—a pies más bien—de los broncos jugadores de la inmortal Zaragoza, y la victoria lograda por la muchachada de Pentland a costa de los irregulares montañeses, han devuelto, recrudo, al campeonato superregional de Castilla-Aragón-Cantabria el interés, que en las últimas jornadas se había extraviado entre la neblina de la indiferencia.

Por eso no es de extrañar la enorme expectación con que se espera el match que han de librarse hoy, domingo, sobre la pradera del Estadio Metropolitano de Madrid las huestes del gran Marculeta y los eufóricos paladines de la causa balompédica zaragozana.

Son Antonio Elizegui—hombre-ariete si los hay—y Manolo Olivares—pisando a fondo el acelerador de la recuperación—los que con tal motivo acaparan la atención de los incondicionales de ambos cuadros, así como la de los “hinchas” madrileños, que temen, con fundamento, por la suerte de su equipo.

Partido de envergadura que, a buen seguro, producirá un duelo cerrado, prólogo en emociones y bellezas entre el indolente “Chipirón”—firmemente decidido a triunfar rotundamente ante quienes, hartos de sus genialidades, le apartaron del poderoso Madrid—y el “expreso de Irún”, el hombre que conoce mejor que cualquier otro el camino de la “línea recta”, ese camino que conduce a la meta soñada a los pocos que lo utilizan, porque pocos son en estos tiempos los que, como Elizegui, demuestran un desprecio heroico a los borceguies de los defensas rivales.

LA COPA VASCA

En Donostia e Irún se disputarán dos encuentros de carácter decisivo

Los iruneses se aprestan a consolidar su privilegiada posición y los donostiarras a desprenderse del rojizo farolillo. - Por su parte, las fuerzas de Bilbao y Pamplona, se disponen a humillar a los equipos guipuzcoanos

EL GRAN PARTIDO ENTRE EL ATHLETIC DE BILBAO Y EL DONOSTIA F. C.

Un gran humorista inglés que presenció una final de la Copa de su país, fue preguntado por un periodista sobre la grandiosidad del espectáculo que estaba presenciando, y el humorista, haciendo gala de sus reconocidas dotes, contestó: la grandiosidad de este partido no está en los miles de espectadores aquí reunidos ni en el juego, más o menos técnico que están desarrollando los equipos, sino en los corazones palpitantes de los “hinchas” y en sus gargantas irritadas, únicos elementos que proporcionan a este espetáculo la grandiosidad de que usted me preguntaba.

Humorismo o verdad disfrazada de humorismo, es lo cierto que en la realidad hay partidos que parecen dedicados a los “hinchas”.

El encuentro de esta tarde es de los que encajan dentro del apartado de esa denominación. Partido de los “hinchas”, porque es tradicional que en los encuentros del Athlétic de Bilbao contra el Donostia, los partidarios de ambos equipos pongan en la confianza todos sus afanes, todos sus esfuerzos, todas sus emociones y toda la sonrisa de sus gargantas.

Si a este elemento espectacular se une el buen juego y el ardor combativo de los equipos, tendremos reunidos en este encuentro interesante todos los requisitos necesarios para que resulte el más emocionante de la temporada.

Dimos ayer la composición del equipo local, en el cual, como digimos, reaparece Epi, a quien tantos deseos hay de volver a verle actuar, y también la alineación, por primera vez en el puesto de delantero centro, del gran jugador Lacalle, quien proporcionará a la delantera donostiarra el empuje y decisión que tan necesario le era.

La alineación más probable del equipo atlético es ésta: Ispizúa, Urbane, Oceja, Zubietza, Muguerza, Gerardo, Gerostiza, Irazagorri, Bata, Bergareche y Elizégui.

El partido dará comienzo a las tres y cuarto de la tarde y será arbitrado por el colegiado donostiarra señor Corpas.

EL OSASUNA Y EL UNIÓN LUCHARAN CON DENUEDO

Después de cuento hemos venido diciendo días atrás, poco nos queda que decir de esta sensacional contienda entre los primeros equipos del Osasuna y del Unión Club, que esta tarde medirán sus fuerzas en el hermoso estadio Gal de Irún, a las órdenes del colegiado guipuzcoano señor Jauregui.

A pesar de lo mucho que ha llovido estos días, el terreno de juego se ha puesto en buen estado, y sobre él podrán desarrollar sus jugadas los contendientes con toda precisión, sin estorbos.

Y siendo así, ya tenemos una posibilidad

admirable para admirar el juego que realizan pamplonicas e irundarras, deseosos, uno y otros, de vencer lo más brillantemente posible a sus merecimientos.

Niveladas las fuerzas, puesto que los dos “onzas” se alinearán completos, la lucha promete ser dura, equilibrada y de emociones. Que Club triunfará es difícil pronosticar. Lo mismo pueden ser vencedores los de Pamplona que los de Irún.

Ahora, más que nunca, tenemos la seguridad de que esta tarde el campo de la ciudad fronteriza estará concurredísimo, albergando en los lugares destinados al público centenares y centenares de aficionados.

El partido dará principio a las tres y media de la tarde.

Parece que los elementos atmosféricos se han cansado de echar agua y es probable que hoy tengamos buen tiempo, de lo que nos debemos alegrar todos.

Por último, nos queda hacer saber a los aficionados que piensen trasladarse a Irún para presenciar este partido, que tienen un tránsito con salida de San Sebastián a las dos y cuarto de la tarde, y otro que sale de Zumárraga a la 1'45, pasa por Tolosa a las 2'24, por San Sebastián a las 2'55 y tiene la llegada a Irún a las 3'22.—X.

“La Perla del Océano”

El domingo pasado debutaron las dos orquestas anunciadas, constituyendo su actuación un éxito sin precedentes, viéndose los salones rebosantes de público, entre el que descolaban las más lindas muchachas de Donostia y sus alrededores.

HOY GRAN FESTIVAL

De cuatro y media a nueve y cuarto de la noche, tomando parte las afamadas orquestas “Good Star” para el género americano, y la que dirige el maestro Barrio, orquesta de tango.—Regalos a las señoras.

Frontón Moderno

Hoy, domingo 27 de octubre, a las cuatro menos cuarto de la tarde, DOS GRANDES ENCUENTROS DE REMONTE, seguidos del que jugarán los afamados manistas

SALEGUI y ATANO IV

CONTRA

UBILLA II y ARAMBURU

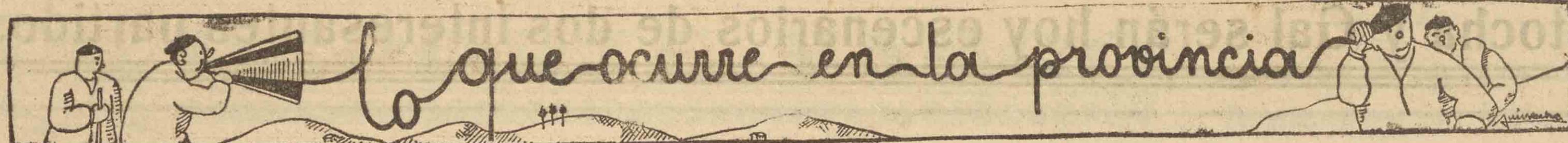
GALERIA: 0'40

SILLAS: 1'50

NOTA.—Magnífico servicio de autobuses con parada extraordinaria en este frontón

Fernando Muñoz Torroba
Abogado

Juan Antonio Muñoz
Procurador
Miracruz, 1, principal



VERGARA

EN EL AYUNTAMIENTO

También en esta semana celebra en ubridaria su reunión ordinaria la Corporación municipal. La preside el alcalde, señor Zavala Juristi, y asisten seis señores concejales.

Se lee y es aprobada el acta de la sesión anterior.

—La misma sanción favorable se acuerda para las cuentas siguientes: de Antonio Murguia, de 19, por gasolina; de Agustín Aguirre, de 14.50, por trabajos de albañilería; de la Diputación Provincial, de 348.50, por contribución territorial que corresponde satisfacer al Ayuntamiento; de Modesto Zubizarreta, de 100, por un estudio técnico; de Toribio Jáuregui, de 14.50-10.95, 15, 76.25, 12.50, 10.50, 1, 11.85, 40, 3.25 y 24.85, por diversos suministros, y de la Diputación de Guipúzcoa, de 4.868.15 y de 401.05, por estancias de enfermos de Vergara, durante el trimestre último, en el manicomio de Santa Agueda y en el Colegio de Sorprendidos de Deusto, respectivamente.

—Caducada la póliza de seguro contra incendios, referente al edificio del Matadero y eremitorio, formalizada con "La Aurora", la Comisión de Hacienda propone su renovación con la misma Compañía, por diez años y con derecho a rescisión anual, avisando con tres meses de entelación. Es lo que se a uerda.

—La Comisión de Fomento manifiesta en un informe, que en la construcción del puente de Munabe, de Anguizor, se han observado las condiciones que se habían fijado al subvencionar con 300 pesetas la indicada construcción, y propone se haga efectiva esta cantidad, a lo que la Corporación accede.

—También aprueba otro informe de la Comisión de Gobernación, señalando horario y otras normas a los que han de ajustarse las clases nocturnas bilingües que se han organizado en las escuelas municipales, clases que consistirán en lectura, escritura y matemáticas y a las que no podrán acudir los que estén incluidos en la edad escolar.

—La viuda del que en vida fué fajero de la Alhóndiga Municipal, Eulogio Aramburu, solicita, ateniéndose, con toda seguridad y con todo derecho, a los precedentes establecidos por los acuerdos que el Ayuntamiento ha adoptado recientemente, que se le señale una pensión.

La Comisión de Hacienda propone se deseñe la petición, y desestimada queda.

—La misma Corporación ofrece a la consideración del Ayuntamiento el reparto que ha hecho entre las escuelas de la villa que se dedican a la enseñanza del vascuence, de la cantidad consignada al efecto en los presupuestos municipales, y la Corporación lo aprueba.

El alcalde expone la conveniencia de que aquellas escuelas en que se enseñe el vascuence y quieran sus maestros que sus alumnos sean examinados, para que aquellos puedan aspirar a la subvención establecida, lo expongan antes del día 15 de diciembre, celebrándose los exámenes los días 18 o 19 del mismo mes. Así se acuerda.

—Mariano Sainz García, solicita permiso para establecer un puesto de churros en la plaza de San Antonio, y la petición pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

—El ingeniero de Obras Públicas, don Modesto Zubizarreta, presenta un informe sobre las causas de los socavamientos que va produciendo el río Deva, en su orilla izquierda y en el punto denominado Agorrosín, y dice que no son debidos a la presa propia del Banco Guipuzcoano, pudiéndose atribuirlos a la orientación de dicha orilla y a los escombros acumulados en la contraria.

(N. del C.)—Con todos los respetos debidos a los conocimientos técnicos de dicho funcionario, no nos convence, ni a nosotros ni a nadie, su informe, porque la línea que sigue dicha orilla era antes la misma y no se producen los socavamientos ni se aglomeraban tierras y piedras en la orilla derecha.

Además, los desmoronamientos más graves, ya que amenazan con llevarse el camino existente allí, se manifiestan antes del punto a que se refiere el informe, dentro de los diez metros de la presa, y eso viene ocurriendo desde el mismo momento en que se construyó ésta, lo que ha dado lugar a que se han efectuado desde entonces mil reparaciones en las paredes laterales de contención, porque con el tiempo se derrumban, por socavamiento.

Con que, señor Zubizarreta, a hacer nuevo estudio, que ese, a nuestro juicio y al de todo Vergara, no sirve).

—Se concede a Restituto Arribas el servicio de luz por contador que pide para su casa.

—La Comisión Provincial participa las salidas del Hospital de San Antonio Abad de los enfermos María Landaburu Narvaiza y Dionisio Alberdi Larrañaga. También participa los ingresos de Julián Irazabalbeitia Eleizburu y Vicenta Anduaga y Guridi, y el fallecimiento de Edurne Martín Landaburu.

—El alcalde da cuenta de que por trastorno de un caso urgente había autorizado el traslado del Hospital Provincial al Instituto Radiológico, de la enferma Vicenta Anduaga.

Y se levanta la sesión.

CADA DÍA SE VE MÁS CLARO

Ahí lo tienen nuestros lectores, resultándose por momentos, el distaste que enterraba el acuerdo del subsidio concedido a las hijas del secretario jubilado, señor Oyarbide.

En la sesión que dejamos reseñada, la viuda de Eulogio Aramburu solicitó que se le fiziera una pensión, y la Corporación, teniendo sin duda, presente que el fallecimiento de este empleado se produjo antes de la vigencia de las disposiciones que obligan a los Ayuntamientos a establecer los subsidios en cuestión, acordó desestimarlo.

Pien pues, los derechos de las hijas del señor Oyarbide, estaban en el mismo cargo y se les concedió nada menos de diez mil reales al año.

¡En razón a quién? A los méritos del difunto, según el Ayuntamiento.

Y todavía, aunque parezca mentira, no se han levantado hasta las piedras.

LOS PARTIDOS DE PELOTA

Intereses son también las combinaciones que se organizan para esta tarde en el frontón municipal.

Primeros jugarán Ulacia y Chiquito de Maillava contra Echave III y Mondragonés.

Y luego, Arrien y Guerriques contra Olasagorta y Chara.—G.

MONDRAGON

PASO DE TROPAS

En las primeras horas de la tarde del viernes llegaron a esta villa, donde se detuvieron para comer, las fuerzas del Regimiento de Artillería de San Sebastián, que marchó de prácticas a Punta Galea.

Su presencia despertó la natural curiosidad, reuniendo en su torno mucho público.

Inmediatamente después, reanudaron el regreso a su base de San Sebastián.

ESPECTACULOS

Campo de Maala.—A las tres de la tarde, partido de campeonato entre el G. D. Vergara y el Elgoibar F. C.

El Club local jugará a la misma hora en Doma, contra el Amalkakbat de aquella villa costera.

A las seis de la tarde, concierto de bailables en la Plaza de la República, por la Banda Municipal.

Cinema Popular.—A las tres de la tarde, sesión infantil.

A las cinco y media y nueve de la noche, "Granaderos del amor", por Conchita Montenegro.—Teyde.

PLACENCIA

SESION MUNICIPAL

El acta quedó pendiente de aprobación durante ocho días, por no hallarse conformes los gestores, con parte de su redacción y no haber leído con detenimiento. Al formular estos reparos, dió motivos de animada discusión.

—La Corporación dio su conformidad a varias cuentas.

—El alcalde manifestó que en "Euzkadi" había aparecido un escrito, criticando la conducta de los gestores, sobre el informe favorable dado al señor Madina, para la construcción de un inmueble en la Plaza Vieja.

Justifica la conducta del Ayuntamiento a favor de dicho señor: Primero, por ser el que primero dió comienzo a la preparación del escrito para elevar la defunción; y, segundo, porque dicho proyecto era de mucha mayor envergadura, que el de los Solidarios Vascos.

Trató de rebatir varios aspectos del escrito, publicado, y añadió que si hubo alguna parcialidad, aunque él no lo cree, en favorecer el proyecto del señor Madina, mayor hubo en los nacionalistas cuando favorecieron la causa de la construcción del Batzoki.

Por último, manifestó que, efectivamente, ellos son gestores, pero que el verdadero Ayuntamiento popular lo fué aquél que salió de las urnas el 12 de abril del año 1931 y que fué ilegalmente destituido.

*

No podemos por menos que hacer un pequeño comentario al discurso o perorata de la Alcaldía a cuenta del escrito de "Euzkadi".

No hemos llegado a leer dicho escrito, pero de las referencias hemos deducido que fueron redactadas con poca fortuna. Con igual poca fortuna que las últimas palabras del alcalde referentes a la "elección popular" celebrada en Placencia el 12 de abril histórico.

El señor Eguren nos concede muy flaca memoria y padece de un criterio demasiado simplista de lo que es la legalidad en el período pre-revolucionario bajo el mandato de un Gobierno provisional de tránsito de un régimen a otro.

CAMPEONATO DE BILLAR

Continúa con gran interés el campeonato de billar del Centro Unión Liberal.

En la primera vuelta, los tres primeros puestos han quedado en la siguiente forma:

Hermenegildo Martínez, 5 puntos; Félix Martínez, 4, y Venancio Cataloy, 3.

Tacada más numerosa, Félix Martínez.

GRAN BAILE

Hoy, domingo, en el Centro Unión Liberal, gran baile en honor a los socios y simpatizantes. Actuará también el destacado cordeoneísta Azcarreta, de Osinotu.

CINE

En el Salón Gayarre se exhibirá hoy, domingo, la gran película titulada "La vida 'iva de Enrique VII".—C.

*

Continúa con gran interés el campeonato de billar del Centro Unión Liberal.

En la primera vuelta, los tres primeros puestos han quedado en la siguiente forma:

Hermenegildo Martínez, 5 puntos; Félix Martínez, 4, y Venancio Cataloy, 3.

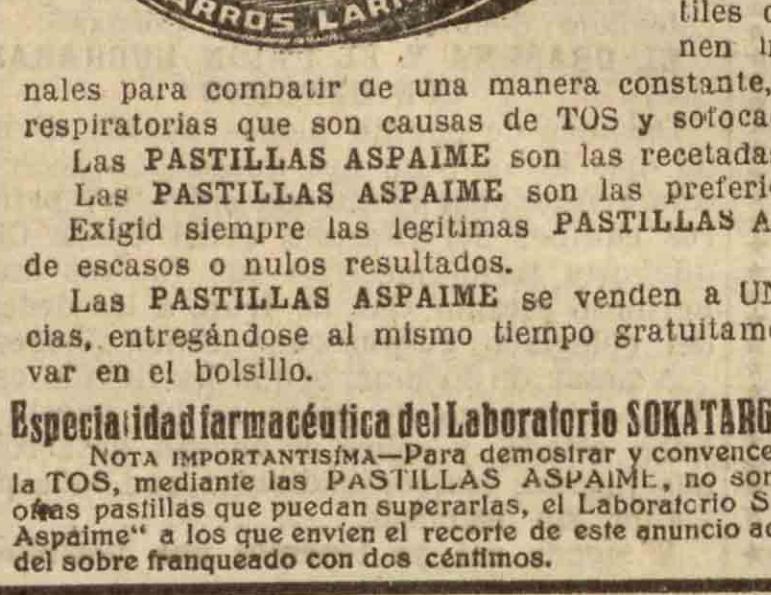
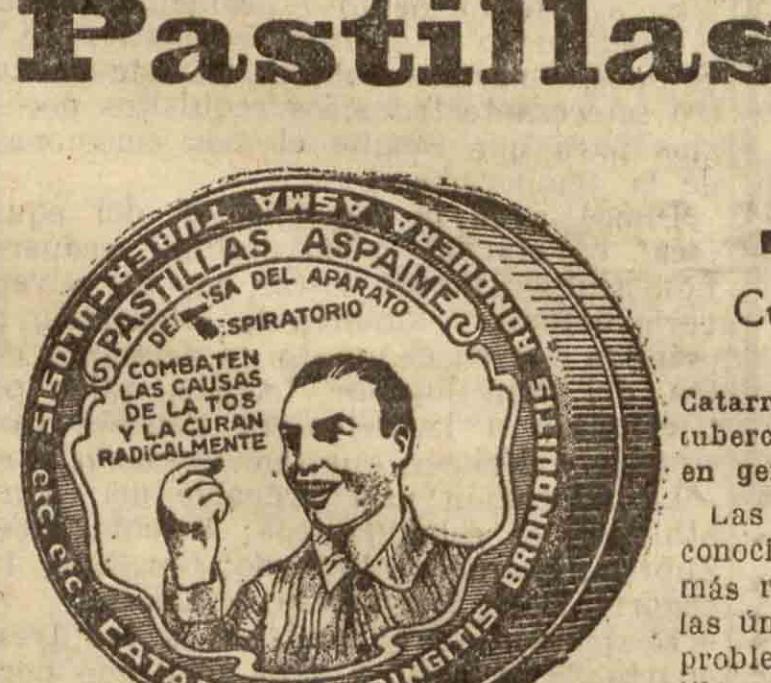
Tacada más numerosa, Félix Martínez.

GRAN BAILE

Hoy, domingo, en el Centro Unión Liberal, gran baile en honor a los socios y simpatizantes. Actuará también el destacado cordeoneísta Azcarreta, de Osinotu.

CINE

En el Salón Gayarre se exhibirá hoy, domingo, la gran película titulada "La vida 'iva de Enrique VII".—C.



ALZA

MUNICIPALERIAS

Por un olvido involuntario omitimos en la crónica anterior el ruego del alcalde a las respectivas Comisiones, al objeto de que estudien a la mayor brevedad planes y proyectos para amortiguar el paro local, ruego que acogieron con interés todos.

En relación a este asunto, de tan vital importancia, y percibidos de ello los municipios, nos permitimos indicar que la Diputación Provincial de Guipúzcoa, en su última sesión celebrada, ha acordado aumentar en la cantidad de 2.779.16, la subvención para la construcción del segundo trozo de la carretera de Alza a Martutene, o sea, que esta cantidad se une a las 60.000 que antes votaron a este objeto.

Véase, por tanto, de obviar a la mayor brevedad posible los trámites dilatorios para que en plazo no lejano se lleve a cabo la realización de esta obra, en la que se emplearán infinidad de obreros locales que carecen de trabajo.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de nuestro particular amigo don Manuel Sustaeta, fallecido días pasados, nos ruegan constar su gratitud a todos los que asistieron a los funerarios actos, en la imposibilidad de hacerlo personalmente.

SOCIEDAD "ARTZAK-ORTZEOK"

Esta deportiva Sociedad, en su afán de facilitar distracciones a sus innumerables socios, ha contratado al notable ventriloquo señor Castillo, el cual actuará hoy, domingo, en los locales de la Sociedad, dando a conocer su variado repertorio, consistente en trabajos de ventriloquía, presentando para ello 15 muñecos "vivientes", con los cuales hará las delicias de los concurrentes a tan simpática velada.

CARTELERA

En el "Cine Moderno" se proyectará hoy, en sesiones de cinco, siete y nueve de la noche, la notable superproducción española titulada "El niño de las monjas", interpretada por los notables artistas Raquel Rodrigo, Celia Escudero, Gaspar Campos, Antonio Riquelme y el afamado matador de toros Luis Gómez (El Estudiante).—C.

ONATE

EL TRICENTENARIO DE LOPE DE VEGA

El viernes, y con una extraordinaria concurrencia de público, en su mayoría alumnos del Instituto y escuelas nacionales, tuvieron lugar los actos de homenaje a la memoria de Lope de Vega.

El señor Santamaría, director del Instituto, el objeto de la fiesta que se conmemoraba y en donde se celebraron aquellos actos, explicó seguidamente el profesor señor Jiménez, hizo una descripción maravillosa de la personalidad literaria de aquel hombre, verdadero monstruo de la Naturaleza; de su existencia accidentada e inquieta y de una vitalidad tan excepcional, que su gigantesca obra literaria fué el pasmo de su tiempo y el asombro de las generaciones futuras. El creador del teatro español, portentoso autor de aquellas famosas novelas "La Dorotea", "El peregrino en su patria"... Autor de 1.800 comedias—algunas de las cuales en horas veinticuatro pasaron de las musas al teatro—, miles de composiciones líricas, épicas, bucólicas, fué el poeta nacional lleno de inspiración, que supo recoger magistralmente las palpitaciones del alma del pueblo en aquellas correrías del poeta por los pueblos de España.

Después los alumnos Beatriz Lizaur, Rosario Guereco, Jesús Langa, Jesusa Emperanza, y Teresa Martínez, leyeron trozos seleccionados de las obras de Lope, especialmente en su aspecto poético.

Al final escucharon nutridos aplausos.

También hubo proyecciones de lugares madrileños relacionados con la vida de este genio nacido, que fueron del agrado de los asistentes.

A las doce se dió por terminado el acto, saliendo muy complacido el público que al mismo asistió.

PELIGULERIAS

Hoy, domingo, estreno de la obra cumbre del año, "La batalla", por Annabelle y Charles Reay.

COMPOSICIÓN

Asticar leche .. cinco cigarrs; extrac. regaliz, cinco cigarrs; extrac. diáspido, tres milig.; extrac. medula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; asticar mentoanismo, cantidad suficiente para una pastilla.

Curan radicalmente la TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS

Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas, por su composición, que no puede ser más racional y científica gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles que se conservan indefinidamente y mantienen intactas sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias que son causas de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recomendadas recetadas por los médicos.

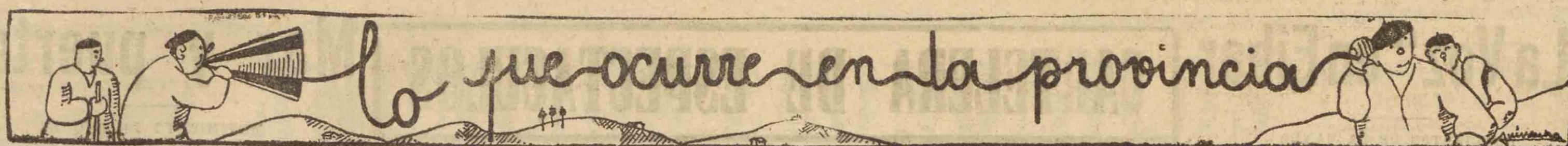
Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PE

27 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 13



DEVA

SESION MUNICIPAL

El viernes, a las 11.10 de la mañana, dio comienzo la sesión municipal bajo la presidencia del señor Valle y con asistencia de los gestores señores Maiztegui, Lizarzaburu y Elorza.

Se lee y se aprueba el acta anterior.

—Se lee un escrito del médico titular don Manuel Echániz, solicitando la subvención correspondiente al decreto del 29 de agosto, por asistencia a la fuerza armada.

—También se lee otro escrito de "Excelsius" solicitando la subvención para la novena vuelta al país vasco.

El señor Elorza dice que todos vienen a pedir aquí. Al señor Maiztegui le parece que se les debe contribuir con algo y así opina el señor Valle, pues manifiesta que estos acontecimientos son de beneficio para el pueblo. Por fin, acuerdan consultar a Zumaya si se contribuye con alguna cantidad, para hacer lo mismo.

—Se da lectura a un comunicado del propietario del Hotel Amaya, de Zumaya, en el que dice cómo se enteró por la Prensa de lo que trataron en la sesión respecto a los impuestos que debe satisfacer por bebidas servidas el 12 del corriente con motivo de una boda. En el indicado comunicado demuestra su inocupabilidad, toda vez que le advirtió al choper y al cocinero la presentación en el Municipio para el pago de los correspondientes impuestos.

—El secretario da lectura también a la denuncia que quedó sobre la mesa, sobre el fraude en el contador número 3 bis, y conforme a las manifestaciones del señor Elorza en la sesión anterior para que se le cobre el máximo del castigo para que no incurran en otra falta. Por lo tanto, acuerdan se proceda judicialmente, o sea, con arreglo a la Constitución del 6 de septiembre, y por mediación del bandero se dará cuenta a la vecindad de que se obrará estrictamente con los infractores.

—El señor Maiztegui pregunta a ver qué se hizo con el escrito presentado por el señor Esnaola, en el que solicitaba la luz eléctrica para la calle en que habita, y añade el mismo gestor que había acudido al lugar en que habita el solicitante y que en efecto, se halla en completa oscuridad y que es necesario se coloque la luz eléctrica.

El señor Lizarzaburu manifiesta que sí es necesario, pero que lo vea el encargado electricista.

—El señor Maiztegui pone en conocimiento de los demás gestores que la casa que habita el guardia municipal señor Díaz, se halla en malas condiciones y con grandes goteras.

Dice el señor Lizarzaburu que, desde luego, es conveniente hacer una obra en la mencionada casa.

—El mismo señor Lizarzaburu dice que por iguales desperfectos en la escuela nacional, no han tenido clases las niñas.

Al secretario no le parece se celebre clase por alguna gotera y sobre todo, según manifiesta, afecta solamente a una mesa.

El señor Maiztegui se lamenta también de que no tengan clase las niñas, y acuerdan que todos estos desperfectos se arreglen a la brevedad posible.

—El señor Valle se interesa por la tubería nueva que se trajo hace bastante tiempo y que todavía se halla sin colocar.

El señor Lizarzaburu le contesta que dicha tubería no se ha colocado antes por esperar a la autorización de la Diputación y que uno de estos días será colocada.

Sin más asuntos de interés se levanta la sesión a las 12.20.

ENFERMOS A OPERAR

El jueves salieron para Madrid los vecinos de esta localidad, señores don Cipriano Olazola, don Ignacio Unanue y don Cruz Zulaica, que van a someterse a una operación quirúrgica que les será practicada por el doctor devarra don José María Rementeria.

BODA

Se anuncia para el día 9 de noviembre la boda del joven capitán devarra, don Antonio Andonegui, con la distinguida y simpática señora Micaela Ullaca.

De padrino actuará don Francisco Ullaca, padre de la novia, y d emadrina, la Linda señora Asunción Andonegui, hermana del novio.

Recibán nuestras enhorabuena por adelantado.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

El viernes salió en lastre para Bilbao, el vapor "Cartes". —C.

RENTERIA

NOTAS DE IZQUIERDA REPUBLICANA

Mañana se celebra en la vecina capital navarra un gran mitin de propaganda en el que harán uso de la palabra los conocidos oradores Mariano Ansó, Victoria Kent y Casares Quiroga.

Con este motivo se desplazarán a Pamplona numerosos socios de esta agrupación republicana.

CLASES NOCTURNAS

El próximo mes de noviembre darán comienzo las clases nocturnas para adultos.

Los alumnos que deseen asistir a las referidas clases, pueden inscribirse en las Escuelas nacionales número 1 y 2 respectivamente.

CONCIERTO PARA HOY

La Banda Municipal ejecutará al mediodía el siguiente programa de concierto:

1.º "El abanico", pasodoble, Roig.

2.º "La balada del Carnaval", segunda parte, fantasía, Vives.

3.º a) "San Antonio de la Florida", scherzo, Moreno Torroba.

b) "La rapacilia", fantasía, Reñe.

Por la tarde la misma Banda, alternando con el txistu, amenizará la Alameda con un programa bailable.

CARTELERA

El Salón Vitoria proyecta en las sesiones de tarde y noche, la película española titulada "Aves sin rumbo", interpretada por Irusta, Fugazot y Demare.

CAPITULO DE BODAS

El jueves contrafórmato matrimonio el joven don José Ricardo Salaverria, con la agraciada señora Florentina Aramendia.

El mismo día se unieron en matrimonio la bella señorita Dolores Gálvez con el industrial don Eduardo Ramos.

Enviamos a las dos parejas nuestra enhorabuena. —C.

TOLOSA

NOTAS DEL MERCADO

Como sábado anterior la festividad de Todos los Santos, el mercado semanal de ayer se vió extraordinariamente concurrido.

A tono la oferta con la demanda, se hicieron numerosas transacciones de castañas, alubias, nueces y otros artículos de la época.

La mayoría de las compras fueron exportadas a la capital de la provincia y las de Navarra, Aragón, y partidas de castañas a las de Lérida y Barcelona. El precio de éstas fué algo más elevado que el regido el sábado anterior, ya que en el de ayer se pagó la fanega de 45 kilos entre 9'50 y 10 pesetas, mientras hace ocho días se vendieron a 7'50.

Las alubias, de 72 pesetas los 100 kilos, se elevaron a 7'6 y 7'8 pesetas y los huevos, de los que hubo respetables cantidades, lo fueron a 3'75 y 3'80 la docena.

El resto de los productos traídos a la venta, sin variación de los regidos en el mercado anterior.

IVER Y GREER

Con esta famosa frase de Santo Tomás, y con un rotulillo que contenía las mismas palabras del epígrafe, hemos visto en la popular "Piña Raiku" un aladro de palomas torcazas. De la pata de una de las palomas pendía otro cartoncito: "Al que madruga Dios le ayuda". Y en una segunda línea: "Quedáis invitados todos. El domingo a las siete".

Los "escopeteros" de la "Piña" algo escamados, y sin poder sacudirse las molestias del frío y la nieve que se han "chupado" todas estas mañanas de "pase alto", le pusieron al clíche "palpante", el siguiente pie: "Aceptado el convite, condicionado a devolverte los perdigones de plata".

El caso es que hoy hay comilonas d'epalomadas. Gracias "madrugador" anónimo...

PROXIMO MITIN DE IZQUIERDA REPUBLICANA

Los asistentes tolosanos al mitin del pasado domingo en Madrid, en el que, como es sabido, hizo uso de la palabra don Manuel Azaña, gestionaron en la capital de la República la celebración de un acto de propaganda en nuestra villa, gestiones que tuvieron resultado feliz, al extremo que es segura la celebración del mismo el próximo domingo 24 de noviembre, y en el que harán uso de la palabra el señor Alonso de Rentería y el diputado a Cortes señor Alvarez del Vayo.

PELOTA

A las cuatro menos cuarto de hoy, tendrán lugar en el Frontón Beotibar dos interesantísimos encuentros de la especialidad a mano.

En el primero, el rubio de Azcoitia, Peru, acompañado de su paisano el excelente zaguero Urcelay, contendrán contra Irureta II el pelotari de la dinamita en su zurda, que llevará como compañero el buen zaguero vizcaíno Artamendi. Iniciará la jugada por los azules, Artamendi con cuadro y medio de ventaja sobre Peru y Urcelay.

En segunda competición, el ravisio Sustarrá acompañado de Echániz I, disputará el triunfo a Chicuri y Uribe.

Dos combinaciones que han de resultar interesantes y en las que no es fácil el pronóstico. —Arraiza.

Maquinaria y material para toda clase de instalaciones eléctricas

Pilas y baterías Hellesens de todos los tipos - Distribuidores

Jorge San Martín y C. S. L.

SAN SEBASTIAN

CARTELERA

Hoy, domingo, en el Salón Victoria, de Rentería, se proyectará la formidable cinta hablada en español, "Aves sin rumbo", por el famoso trío Irusta-Fugazot-Demare, los "ases" del tango.

En el elegante salón Danubio Azul, de la misma localidad, grandes bailes con regalos a las señoritas.—G.

PRO INFANCIA

El lector nos dispensará por dar este título al adjunto suelto que bien podríamos llamar carné de iniciativas, capítulo de críticas, ya que de lo primero estamos ayunos por la inactividad de nuestros dirigentes y de lo segundo en forma cruda son merecedores todos los que oficial o extraoficialmente podrían hacer mucho en beneficio de unas cantinas escolares tan necesarias en nuestro pueblo.

No hace mucho se anunciaba que había sido concedida a Rentería una subvención de 3.000 pesetas. Días después nos enteramos de que pueden darse por concedidas 5.000 al Ayuntamiento de Irún y el jueves en el Gobierno civil se les manifestó a los informadores que una subvención de 3.000 pesetas había sido concedida a Cantinas Escolares de Beasain.

Ante esto es demasiado pedir que permanezcan mudos.

El asunto lo planteamos puramente local y cuando nos damos cuenta de otros gastos improductivos, no podemos menos de reconocer que todo lo que empleemos en beneficio de los humildes lo hemos de ahorrar forzosamente de lo destinado a reprimir su rebeldía por la injusticia imperante.

La creación de cantinas escolares es, pues, cuestión necesaria; cuestión justa. Es hacer Justicia al escolar, a quien no puede exigirselo estudio si su estómago está insatisfecho.

Recordamos aquello de "Escuela, sí; pero primero despensa". Y hágámoslo. Una vez hecho no creamos haber laborado demasiado porque es cosa necesaria.

DE LO OCURRIDO EL VIERNES

Escenario del suceso: carretera del Circuito, entre el Cementerio y caserío "Vaquero".

El viernes, aproximadamente a las siete y media de la noche, nos vimos sorprendidos por un inesperado movimiento de agentes y fuerzas de la autoridad. Observamos que éste era febrero.

De averiguación en averiguación, después de los primeros momentos de nerviosismo, vimos a sacar en consecuencia que se trataba de un encuentro entre la Policía y algunos atracadores.

La versión que del suceso pudimos recoger, se ajusta a la dada ayer por LA VOZ y como se sabe, en ella resultó herido gravísimo Félix Erdabide Odriozola, de 34 años, quien fué asistido en el Hospital de esta villa y trasladado después en el auto de la ambulancia a San Sebastián.

Pudimos saber también que en la refriega resultó herido en la nariz un agente de los que a las órdenes del señor Escríbano tomaron parte en la labor a la que se agregaron las fuerzas de la Guardia Civil desacuada en ésta. Fué asistido por el médico señor Irigoyen.

Prescindiendo de la seriedad del caso, el movimiento que se notaba en la plaza y alrededores, dió en momentos la sensación que produce la impresión de una cinta. Sólo el nerviosismo descartaba ésto.

LEZO

FORMULISTAS ARIDOS

Cada semana parlamentaria se distingue por algo sensacional o característico, que se perfila vivamente en el panorama político.

En la actual, que hoy fenece, la ya tan famosa "denuncia Straus" sobre otorgadas licencias para jugar a los prohibidos en determinadas regiones españolas, absorbe por completo la atención de los diputados y gobernantes de España.

Tomado el asunto estado parlamentario, hasta se ha constituido un Comité de 21 miembros, que esclarecen la verdad de la denuncia y la culpabilidad de los. Hasta ahora supuestos encartados en lo que pudieramos llamar propiamente "affaire Straus et compagnie".

Los denuncias de un señor que mientras consigue jugar al margen de la ley cerró herméticamente su boca, han tenido la virtud de caldear los ánimos de los señores diputados y colocar en el primer plano de la actualidad un escándalo negocio, que por su indole y consecuencias más propio era que hubiese sido llevado al departamento de un juez que a un Parlamento de la República.

Pero como la lógica no camina apresurada con el buen sentido, con gran amargura leemos diariamente en las columnas de los periódicos que los diputados debaten tentangamente en el Parlamento, arrojándose mutuas y débiles chinitas, más o menos mordaces, mientras proponen problemas de vital importancia duermen el sueño eterno en el rincón más apartado del pupitre.

Hace dos años que sufrimos por aquí dos inundaciones de triste recordación y hoy es la fecha que aún los expedientes siguen con formidable parsimonia el camino de los trámites ministeriales. Será verdad que a la tercera a la vencida y aguardan en los altos poderes a que seamos arrastrados por una tercera riada para que se den cuenta de que nos hacen falta unas "mijas" de pesetas para contrarrestar la fuerza de una nueva riada o inundación?

Porque ya va para rato que esperamos la cantidad necesaria para comenzar las obras y por los síntomas nadie parece que se preocupe por nuestra vida. ¡No habrá o existirá por Madrid una alma caritativa en forma de diputado que quiera molestar en preguntar quién o quiénes tienen la culpa de que no nos quieran enviar las pesetas tan cacareadas? Porque se ganaría nuestro agradecimiento eterno o por lo menos mientras viviésemos y la seguridad de que obtendría acta de diputado en las próximas elecciones.

¿Nadie quiere intentar siquiera poner en práctica nuestra propuesta? ¡O es que también hay que untar con "manteca" las manos de alguien... Que avisen; pero que no nos tengamos por más tiempo en esta incertidumbre, pues de lo contrario no obligarán a solicitar el auxilio de Mussolini, para que "civilice" a tantas gente, que no quiere hacernos "aso".

Menos formalismo y más acción práctica es lo que pedimos. De lo contrario, huelgan todos los diputados.

CARTELERA

Hoy, domingo, en el Salón Victoria, de Rentería, se proyectará la formidable cinta hablada en español, "Aves sin rumbo", por el famoso trío Irusta-Fugazot-Demare, los "ases" del tango.

En el elegante salón Danubio Azul, de la misma localidad, grandes bailes con regalos a las señoritas.—G.

IRUN

APERTURA DE CURSO

Bajo la presidencia del alcalde gubernativo señor Aguirreche y con asistencia del Claustro de profesores y casi todos los alumnos, se verificó el viernes por la mañana la apertura del curso 1935-1936 en el Instituto de Segunda Enseñanza de Irún, que como se sabe ha sido instalado en los locales que ocupaba el antiguo Hospital.

Se pronunciaron discursos alusivos al acto y se dió asueto a los muchachos, quienes, al reanudar las clases, se proponen como buenos deportistas, mejorar las "marcas" del pasado curso.

"La Voz" en Eibar

CONCIERTOS DE LA BANDA

Hoy, domingo, a mediodía, nuestra Banda Municipal dará un gran concierto de audición bajo el siguiente programa:

1. "Pepito Sarría", pasodoble.—A. Escamez.
2. "Pagliacci", fantasía.—Leoncavillo.
3. "La del Manojo de Rosas", selección.—Sorozábal.
4. "Mimitos", fantasía-foxtrot.—Pacheco.

También dará la Banda Municipal otro gran concierto a las cuatro y media ade la tarde, éste de bailables.

LA SUPRESION DEL PASO A NIVEL DE ACITAIN

En esta semana lo más destacado de la vida de nuestro pueblo habrá sido sin duda alguna el paso que se ha dado a los coches en la nueva carretera que se ha construido y que viene a suprimir la barrera de Acitain.

Todos los vecinos que acostumbran a pasear por esas inmediaciones comentaban el peligro que existía en este paso a nivel. Todo era comentar y todos han ido esparciendo el anuncio del peligro a través de los años, para poder lograr algún día la completa supresión de esta barrera hasta que la Diputación, un buen día le incluyó en su plan de obras a realizar y después otro año en sus presupuestos. No podía oponerse otro reparo a este deseo unánime del vecindario eibarés que el del coste un poco subido de la obra. Mas el hacerla era un deber para los administradores de la provincia.

Estamos contentos al contemplar cómo ruedan los coches por es anueva carretera. Se ha abierto el paso a los coches y crece, aumenta nuestra satisfacción al recordar que hemos contribuido en la medida de nuestros recursos a esta obra de imprescindible necesidad por el peligro que este pas a nivel representaba para los automóviles y para otros vehículos; para el público en general.

FRONTON ASTELENA :

Hoy, domingo, grandioso baile amenizado por la sin igual Unión Musical Eibarresa y el Jazz - band.

LA JORNADA DE HOY EN EL ASTELENA

No necesita de propaganda periodística la jornada extraordinaria que esta tarde tenemos en nuestro templo pelotístico. Son pelotaris conocidos por el mundo deportivo todos los que están incluidos en el cartel.

Como ocurre siempre, el primer partido tiene todos los alicientes, pues se les enfrenta a Rubio y al "benjamín" de los Atano que irán acompañados por el incansable Altuna y el maestro Artaza.

El segundo partido es Onaindia y Atano II contra Corta y Lazcano.

Hay un regalo que hace la empresa, brindándonos un tercer partido entre Arteondo y Ogreta.

: ¡AY, MARI-CRUZ! :

"Los tres cerditos", "La carioca", "Maria Magdalena" y todos los demás bailables populares ejecuta admirablemente la notable Orquesta Rialto que actúa en los grandes bailes que se celebran todos los domingos a las nueve de la noche en el SALÓN RIALTO. Hoy, todos al RIALTO a pasar unas horas agradables. Desde ey próximo domingo, los bailes tendrán lugar arde y noche.

DE SOCIEDAD

Después de pasar su temporada en Cestona, desde junio hasta la fecha, ha regresado a esta ciudad el prestigioso industrial grabador don Adolfo Santos, nuestro querido amigo.

Muchos nos congratulamos del retorno del buen amigo.—Tomás Echeluce.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

SAN MARTIN. 29 cuarto izquierda

Octubre, 27.

Núm. 349.

MEMORIAS DE UN MEDICO

VERSION CASTELLANA
por ALEJANDRO DUMAS
Editor: RAMON SOPENA

vos, y según yo infame; de mi hermana, en una palabra, a quien os exijo, espada en mano, que devolváis su honra?

Bálsamo se encogió de hombros.

—¡Bah! —exclamó—, ¡cuántos rodeos para llegar a una cosa tan sencilla!

—¡Desventurado! —repuso Felipe.

—¡Qué voz tan desagradable tenéis, caballero! —dijo Bálsamo siempre con tanta impaciencia como tristeza—; me dejais sorprendido: vamos, ¿no habéis dicho que he insultado a vuestra hermana?

—¡Sí, menganudo!

—He ahí un grito y una ofensa inútiles, caballero. ¿Quién demonios ha dicho que yo he insultado a vuestra hermana?

Felipe vaciló, porque el acento con que Bálsamo pronunció aquellas palabras le llenó de asombro: o era el colmo de la imprudencia, o el grito de una conciencia honrada.

—¿Quién me lo ha dicho? —preguntó el joven.

—Eso he preguntado.

—Mi misma hermana, caballero.

—Pues bien, caballero, vuestra hermana...

—¿Qué pretendéis decir? —exclamó Felipe haciendo un gesto amenazador.

—...señores, caballero, que acabé de for-

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de peleota para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a mano), Salegui y Atano IV contra Ubilla II y Aramburu; segundo (a remonte), Escudero y Arruabarrena contra Larrañaga y Múgica II; tercero (a remonte) Irún y Lesaca contra Mina II y Echave.

Mañana, lunes, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Izaguirre (E.) y Lesaca contra Mina II y Bengoechea; segundo (a remonte), Gorospe y Machín contra Illarramendi y Uranga.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de peleota para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Arce y Ezponda contra Ostolaza e Iturain; segundo (a remonte), Salsamendi II y Guevaria contra Mina y Gueibenza.

Mañana, lunes, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Abrego III y Gurceaga contra Juricó y Aguirre; segundo (a remonte), Solaverri y Errezábal contra Cillodiz y Abarizqueta.

GRAN KURSAAL.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: "Vivamos esta noche" por Lillian Harvey con Julio Carminati.

TEATRO PRINCIPAL.—Compañía de comedias Isabelita Barrón y Ricardo Galache. A las cuatro (infantil, con regalos) "La Princesa Coralina", cuenta en dos actos; a las siete menos cuarto y diez y media noche: el romance en tres jornadas de Antonio Casas Brío, "Tú gitano y yo gitana".

Mañana, lunes, a las siete menos cuarto tarde y diez y media noche: el romance en tres jornadas, "Tú gitano y yo gitana".

VICTORIA EUGENIA.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde: Complemento sonoro y la gran cinta "Cuando el diablo asoma" por Joan Crawford, Clark Gable y Robert Montgomery; a las diez y cuarto noche: "Ana la del remolcador" por Wallace Beery y Marie Dresler y "Cuando el diablo asoma".

Mañana, lunes, de cinco y cuarto a nueve, y a las diez y media noche: Complemento sonoro y "Vanessa" por Helen Hayes y Robert Montgomery.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde: "Episodio" por Paula Wessely y Carl Ludwig; a las diez y media noche: "Episodio" y "La vida es sabrosa".

Mañana, lunes, de cinco y cuarto a nueve, y a las diez y media noche: "Episodio" por Paula Wessely.

BANDA MUNICIPAL.—Programa de las obras que ejecutará hoy, en el Paseo del Boulevard, a las doce del mediodía:

1. "Aux Avant Postes", pasodoble, Czibulka; 2. "Carnaval Romano", obertura, Berlitz; 3. "Arrantzaliak", poema vasco, Franco; 4. "La del Manojo de Rosas", selección, (primera vez), Sorozábal.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro: a las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde: "Melodía en un rascacielos" y "La canción del crepúsculo" por Evelyn Laye, Conchita Supervia y Fritz Kertner; a las diez y media noche: "La canción del crepúsculo" y "La ley de la frontera".

Mañana, lunes, de cinco y cuarto a nueve, "Melodía en un rascacielos" y "La canción del crepúsculo"; a las diez y media noche, "La canción del crepúsculo" y "La ley de la frontera".

PETIT - CASINO.—Sesiones de cine sonoro, a las doce del mediodía, Actualidades; a las tres y media de la tarde, infantil; a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: "¿Por qué no baila usted?" y "El hombre de las dos caras" por Edward G. Robinson, Mary Astor y Ricardo Cortez.

Mañana, lunes, de cinco y cuarto a nueve, y a las diez y media noche: "Fantasías náuticas", "Viva Rudy!" y "La mujer triunfa" por Joan Blondell y Glenda Farrell.

BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde: "Me gusta la música" y "Crisis mundial" por Antonieta Colomé y Miguel Ligero; a las diez y media noche, "Cuatro complementos" y "Crisis mundial".

Mañana, lunes, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: "¿Por qué no baila usted?" y "El hombre de las dos caras" por Edward G. Robinson, Mary Astor y Ricardo Cortez.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro, a las tres y media de la tarde, infantil; proyectándose la película "La heroica ilusión"; a las cinco y cuarto y siete y cuarto: "Revista Paramount número 9.207" y "El chico millonario" por Eddie Cantor; a las diez y media noche: "El chico millonario" y "Los millones de Brewster".

Mañana, lunes, de cinco y media a nueve, "Si tuvieras alas" y "Crisis mundial" por Antonieta Colomé y Miguel Ligero; a las diez y media noche: Cuatro complementos y "Crisis mundial".

AQUARIUM (Paseo de la República).—Abierto de nueve a una y de tres a seis.

Campos Elíseos

HOY DOMINGO, 27 de octubre, grandes

festivales amenizados por la banda "La Musical Donostiarría" y la gran orquesta

YOUNG PLAYERS — De cuatro tarde a nueve meno scuarto

LA EMPRESA.



ABRIGOS - ABRIGOS

Acabados rápidamente por bonitos y baratos los patrones que teníamos a la venta, hemos recibido

NUEVAS COLECCIONES

que, por su buen gusto y precios bajos, obtendrán mayor éxito que las anteriores

Señora: No compre su abrigo sin antes visitar

LA CONCHA GUIPUZCOANA

mar una opinión muy triste tanto de vos como de vuestra hermana. ¿Sabéis que es una especulación muy vergonzosa la que hacen ciertas mujeres con su deshonra? Si, vos, como los hermanos barbudos de la comedia italiana, venís a obligarme con la espada o a que contragras matrimonio con vuestra hermana, lo cual prueba que tiene mucha necesidad de marido, a que os dé dinero, porque sabéis que hago. Pues bien, caballero, os equivocáis sobre estos dos puntos, pues no obtendréis dinero y vuestra hermana se quedará soltera.

—Entonces os arrancaré la sangre que circula por vuestras venas, si es que tenéis sangre— exclamó Felipe.

—No, ni aun siquiera eso, caballero.

—¿Qué decis?

—La sangre que tengo la guardo, y si hubiera deseado verterla he tenido para ello una ocasión más seria que la que vos me proporcionáis. Así, caballero, hacedme el favor de volveros tranquilamente, y si levantáis la voz, como ese ruido me daña la cabeza, llamaré a Fritz. Fritz vendrá y con una seña os hará los pedazos como si fueseis una caña. Marchaos.

Entonces Bálsamo cogió la campanilla y como Felipe trataba de impedírselo, abrió un cofre de ábano que estaba sobre el velador y sacó una pistola de dos tiros que amartilló.

—Pues bien, mejor quiero eso—dijo Felipe—, matadme!

—¿Y por qué queréis que os mate?

—Porque me habéis deshonrado.

El joven pronunció estas palabras con tal acento de sinceridad, que Bálsamo le miró con dulzura diciendo:

—Será posible que procedáis de buena fe?

—Y lo dudáis? ¿Dudáis de la palabra de un caballero?

—Bueno, quiero suponer que la señorita de Taverney es la única que ha concebido una idea tan innoble que os ha soliviantado, y siendo así voy a darles una satisfacción. Os juro, bajo palabra de honor, que la conducta que observé con vuestra hermana la noche del 31 de mayo es irreprochable; que ni los hombres de bien, ni los tribunales humanos ni la jus-

ticia divina, podrían hallar cosa que ofendiese al decoro más delicado; ¡me creéis?

—¡Cástller! —dijo el joven asombrado.

—¡A sabéis que no temo un desafío, porque esto se conoce en lo sojoso, ¿no es cierto? En cuanto a mi debilidad, no hay que engañarse, pues es aparente: verdad es que tengo poco sangre en el rostro, pero mis músculos nada han perdido de su fuerza. ¡Deseáis que os lo pruebe? Mirad.

Y Bálsamo levantó con una mano, sin esforzarse, un enorme vaso de bronce que había sobre un mueble de Boulé.

—Pues bien, caballero —dijo Felipe—, os creo en cuanto al 31 de mayo; pero os aprovecharáis de un subterfugio y ponéis vuestra palabra bajo la garantía de un error de fecha. ¡Después habéis vuelto a ver a mi hermana!

Bálsamo titubeó a su vez.

—Es cierto que la he vuelto a ver —dijo.

Y su frente, que se había despejado por un instante, se obscureció de un modo terrible.

—¡Ah! ya lo veis —dijo Felipe.

—¡Y qué prueba en contra mía el que haya vuelto a verla?

—Que la sumergistéis en ese sueño inexplicable cuyos síntomas ha sentido ya tres veces al aproximáros a ella, y que abusasteis de aquella insensibilidad para conseguir que vuestro secreto quedase oculto.

—¿Quién ha dicho eso? —exclamó a su vez Bálsamo.

—¡Mi hermana!

—¡Y cómo lo sabe, puesto que se hallaba dormida?

—¡Ah! ¡Con que declaráis que la durmieron!

—Hago más, declaro que fui yo quien la durmí.

—¿

27 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 12

PRECIO POR INSERCIÓN
- 1,25 PESETAS -

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
- 1,50 PESETAS -

AAAH. Fuenterrabía, 26. Joyería y relojería económica. Taller de construcción y reparación Talavera. Fuenterrabía, 26.

A B C de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en "La Joyita". Aldamar, 12. Teléfono 42-9-64.

A COMPRAR BARATO. Armarios luna, camas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa. Iñigo, núm. 12.

ADMITO huéspedes o alquilo gabinetes con o sin derecho a cocina. Secundino Esnaola, número 12, 5.º izquierda. Hay ascensor.

AGENCIA B. Pastor. Las mejores sirvientas, informes. Ofrezco 500 todo, doncellas, cocineras, niños, bares, nodriza, amas. 11-3-06.

AGENCIA. Necesita chicas todo, prueba, y ofrece niras, coras, dellas, todo bar, pagando después honorarios. Colón, 9, El. 13.165.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen cocineras restaurant, sencillas; primeras doncellas, chicas bares, pinchas vascas, etc. 12-1-91.

ALMONEDA de muebles de un piso, lunes y martes, en Astigarraga. Caserío (Garciaegui).

ALQUILA, matrimonio, gabinete amueblado, derecho cocina, exterior y vende coche niño. Ramón y Cajal, 6, 4.º izquierda.

ALQUILANSE jaulas para coches a precios muy reducidos, y locales muy económicos. Garaje Universal. Teléfono 1-17-78.

ALQUILLO habitación amueblada, con o sin derecho cocina. Legazpi, 5, cuarto, izqda.

ALQUILLO gabinete amueblado, económico, derecho cocina o sólo dormir, sitio céntrico, ascensor, baño Plaza Bilbao, 1, 5.º dcha.

AMILCAR 9 HP, conducción interior, a toda prueba, en 2000 pesetas. Ciordia. Automóviles. P. Arenal, 1. Teléfono 14-6-83.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnaola, número 28, 1.º derecha. (Barrio de Gros).

APARADOR de comedor o trinchero y paraguero, compraría de ocasión. Escribid indicando precio al núm. 252, esta Admón.

AUBURN 2-4 plazas, se vende por ausencia, en 750 pesetas. Teléfono 14-6-83.

AUTOMOVILES «Adler». Todas ventajas reunidas estos coches dif. modelos, y entrega inmediata. Ciordia. Automóviles. P. Arenal 1

BUENA MODISTA, confección esmerada, especialidad hechura sastre, precios económicos. Easo, 6, cuarto. Teléfono 16-2-31

BUICK Roadster en perfectísimo estado, en 3.500 pesetas. Ciordia. Automóviles. P. Arenal, 1. Teléfono 14-6-83

RAMONITA ISASA, modista. Se ofrece a domicilio y en casa. Miraconcha, Villa Bat.

COLEGIO Agentes Comerciales busca representantes en diversos artículos para la capital y provincia Razón: Secretaría.

COMADRONA. Consulta y habitaciones para embarazadas. María Martínez. Padre Larroca, 6, 2.º derecha. Teléfono 11-8-78.

COMPRAVAMOS LIBROS antiguos y modernos y pequeñas y grandes bibliotecas. Moraza, 13, Librería (frente Farmacia) T. 14651

COMPRARIA carro, caballo y aparejos. Ofertas y precio a esta Administración, iniciales S. A.

COMPRO alhajas, oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de Ocasión. Telf. 13171. Legazpi, 9, esquina P. Guipúzcoa.

CHRYSLER, modelo 75, seminuevo, verdadera ganga, ptas. 2.500. Ciordia. Automóviles. P. Arenal, 1. Teléfono 14-6-83.

DELAGE, conducción interior impecable, estado perfecto, se vende. Informarán, Garage Arcos, Prim, 59.

DESEO 2 habitaciones vacías, para matrimonio sin hijos Razón: esta Admón. M. I.

DENDARI. Gran surtido en abrigos, vestidos, batas a la medida, jerseys, buzos, bombochos y camisas obreros. F. Calbetón, 11.

DESEO comprar a particular estufa buen uso, para natracita. Dirigirse por escrito a esta Administración iniciales A B C.

EXPOSICION de coches usados, gestionando su venta. Garage Universal. Teléfono 1-17-78.

FIJESE: Dormitorios nogal, trepa, palosanto río y ébano, a 1.625, 1.250 y 950 Ptas. S. Zuñaga Hnos. S. Francisco 53. Telf. 15-2-90.

GABAN calidad, todo forro seda, señora y caballero, a 115 ptas. Haga prueba y será cliente. Sastrería Prieto. Prim, 36. T. 13671

GRATIFICARE 100 ptas. quien me proporcione persona haga préstamo 3.000 pesetas. Escribid «Fanchas», a esta Administración.

HACE FALTA oficiala sastre. Urbieta, número 6, primero.

HACE FALTA oficiala de sastre en Guetaria, 21, 5.º derecha.

HACEN FALTA maquinistas y oficiales que sepan trabajar en gabardinas. Paseo Colón, número 9, tercero C.

RAIL USADO, se necesita unos 100 metros para vagóneta, en precio económico. Razón: Teléfono 11-1-70.

HECHURA, corte elegante, precio moderado. Nati, modista. Escolta Real, 8, 4.º

HUESPEDES. Se admiten desde cuatro pesetas. Se alquilan gabinetes o para dormir sólo. Guetaria, 15, 4.º derecha.

MADRE e hija desean 1-2 estable, gabinetes confortables, pensión económica; dormir 35 mes. Limpieza ropa. Razón: Admón.

MAQUINA escribir Underwood y Remington 12, estado nuevas, vendo baratas; otra por 150 pesetas. Usandizaga, 3, 2.º centro.

MAQUINAS coser, bordar, nuevas, ocasión, de sastre, vainica e inscrustar. Piezas y composturas garantizadas. San Martín, 6.

PENSION sitio céntrico, habitaciones soleadas. Pensión a 4 y 5 ptas.; trato excelente, calefacción Razón: esta Admón.

PENSION particular, todo confort; ascensor, soleado; precio económico a estables. Buen Pastor, 20, segundo.

PERMANENTE completa, garantizada, de 15 pesetas. Casa Romeo, Garibay, 17, 1.º

NECESITO 2.500 ptas. por un año, pagando buen interés. Razón: esta Administración.

OACION. Auto "Renault", moderno, estado nuevo, cinco plazas, muy económico, baratísimo. Garage Stinus.

"OPEL". Por ausencia, se vende, a precio excepcional; último modelo. Ciordia. Automóviles. Teléfono 14-6-83.

ORO - PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte, pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. I. Romero, Plaza Guipúzcoa, 8.

PAGO TODO su valor. Alhajas oro, plata, condecoraciones, dentaduras, papeletas, máquinas. Oquendo, 5. Joyería.

PARA TODOS los asuntos de la vida, le aconsejará Mme. Ket-ty. Manterola, 4, primero. Teléfono 14-7-83.

PARA ACREDITADA Peluquería de señoras se necesita peluquera con buenas referencias. Informarán, esta Administración.

PARA DORMIR o pensión completa, deseo huéspedes; baño, ascensor, soleado, económico, buen trato. Pinares, 8, 1.º centro.

PENSION sitio céntrico, habitaciones soleadas. Pensión a 4 y 5 ptas.; trato excelente, calefacción Razón: esta Admón.

PENSION particular, todo confort; ascensor, soleado; precio económico a estables. Buen Pastor, 20, segundo.

PERMANENTE completa, garantizada, de 15 pesetas. Casa Romeo, Garibay, 17, 1.º

POR MEDIO de la Cartomancia se acierta el pasado, el presente y el porvenir. Horas: de 2 en adelante. Calle Amara, 13, 3.º núm. 2.

PUERTAS de dos hojas de calle, se venden de ocasión. Urbieta, 57. Ramos.

RADIO nueva, 3 ondas, vénese a precio increíble. Campanario, 1, 3.º derecha.

RENAULT propio para taxi o camioneta, excelente estado. 1.500 ptas. Ciordia. Automóviles. P. Arenal, 1. Teléfono 14-6-83.

SASTRE de Madrid. Hechuras finas de traje o gabán, 45 ptas.; con forro de seda, 60; de señora, 40. Pi y Margall, 15, 1.º Telf. 12-3-81.

SASTRE, cortador primera. Hechuras traje o gabán, 30 ptas.; forros buenos, 40; arreglos y reformas. San Bartolomé, 31, 2.º

SE ADMITEN huéspedes estables, precios médicos, buen trato, sitio inmejorable. Se habla francés. Garibay, 5, segundo.

SE ALQUILA piso económico. Informarán, Villa Ramonita. Aldapeta.

SE ALQUILA bajo con oficina instalada. Darán razón: Pedro Egaña, 10, portería.

SE ALQUILA hermoso gabinete exterior, con 2 camas, a 1.50, solo dormir, todo año; hay baño y ascensor. A. Miramón, 4, 2.º núm. 1.

SE ALQUILA gabinete amueblado, con o sin derecho cocina, precio médico; hay ascensor y baño. San Marcial, 11, 4.º dcha.

SE ALQUILA gabinete amueblado, soleado para dormir o con derecho cocina, ascensor y baño. Paseo Colón, 11. Frutería.

SE DESEA huésped formal, estable, dormir o pensión económica, buen trato, casa particular. Buen Pastor, 5, 4.º derecha.

SE DESEAN huéspedes en casa tranquila, para dormir y limpieza, 1.25. José María Soroa, 8, primo izquierda.

SE DESEAN huéspedes o alquilo gabinetes amueblados, con derecho cocina; hay baño y ascensor. Zabala, 49, 6.º derecha.

SE LIMPIAN trincheras a 4 pesetas; trajes de caballero, a 5; señora, a 3. Aguirre Miramón, 4, sexto, número 1; hay ascensor.

SE NECESSITA aprovechanta de sastre en la calle 31 de Agosto, número 31, segundo izquierda

SE NECESITAN 2 habitaciones con derecho cocina, para 2 personas, preferible parte vieja. Inf. 31 de Agosto, 44, 3.º derecha.

SE NECESITA aprendiza adelantada de sastre y chicas para coser en confección. Bengoechea, 3, 3.º derecha.

SE SEÑORA sola ofrece hermoso gabinete independiente a Sr. o Sra. con pensión o sin ella, buen sitio. Usandizaga, 25, portería.

SE OFRECE cocinera sencilla, sin pretensiones, para dentro o fuera Tlf. 14-6-68.

SE TRASPASA tienda, sitio céntrico, con género o sin él. Razón: Peña y Góñi, número 12, tercero D.

SE VENDE un caballo para tiro o silla, con seis años de edad. Para tratar en el Barrio de Loyola, Casa Lasa.

SE VENDE traje de artillero en buen estado. Teléfono 14-9-44.

SE VENDEN dos bicicletas de ocasión; una tubulares, seminueva, equipada, marca Orbea. Barrio Eguía, núm. 2, 4.º A; de 11 a 5.

SOLO ESTE MES. Permanente propaganda, 12 pesetas. Instituto Madrid-Easo. Loyola, número 1, primero.

TRASPASO tienda con vivienda, cerca mercado, poca renta, precio barato; vendo muebles, motor eléctrico. Razón: Admón.

TRASPASO Bar y Restaurant, céntrico, a prueba, renta médica, buena clientela; local con vivienda. Agencia Gros. Tlf. 10-8-20.

VENDEDORES para artículo gran novedad, primera necesidad, deseamos. Dirigirse por escrito a esta Admón., a iniciales M. M.

VENDO máquina coser 65 ptas.; cama turca, despacho archivo, comedor, sillas, mesas, mesillas. Atocha, letra N, comedores.

VENDO comedor vasco, armario tres cueros y varios muebles. Secundino Esnaola, número 15, portería.

CONAC VALDESPINO

(Casa fundada en 1837 JEREZ)
DEPOSITARIO: GALO OYON - TELEFONO 1-09-18

Las Bolsas

Últimas cotizaciones

* * registradas * *

BOLSA DE MADRID

BOLSA DE PARIS

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PÚBLICOS

FONDOS PÚBLICOS

FONDOS PÚBLICOS

VALORES ESP.

ACCIONES

ACCIONES

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En España:
3 meses, 10'50; 6 meses, 21'00; un año, 42'00
En el extranjero:
3 meses, 21'00; 6 meses, 42'00; un año, 84'00

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

* * Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 Y 10 * *

Las autonomías regionales

La política como tope de las libertades

Hemos oido decir frecuentemente que las religiones son el opio de los pueblos. Nosotros diríamos, con más justa causa, que la política es el narcótico de los hombres.

Es asombroso comprobar cómo las luchas políticas de partido insensibilizan los sentimientos más caros y oscurecen las intenciones más despiertas.

Hay políticas gigantes que remedian lo que otras han desquiciado, y políticas minúsculas que desquician lo que aquéllas han resuelto.

La política republicana surgió, precisamente, para remediar una situación melenosa y violenta en la que se encontraba todo el Estado español; y para agigantarse en su propia obra. Ella quiso abrir un cauce legal para que todas aquellas aspiraciones de fin de político y económico quedaran resueltas por su base. Para esta obra era precisa la contribución de los esfuerzos de todos los republicanos sin distinción; pero ellos se dividieron prematuramente sin dar cima a la conquista total de la conciencia popular. Dejaron de atenderse cuestiones primordiales para un régimen en embrión, y cuyas ejecuciones fortificaron grandemente al Gobierno instaurador de un nuevo derecho político.

Los partidismos han conducido a los republicanos a oposiciones sistemáticas que, lejos de solidificar la República, han contribuido a su estancamiento en su obra regeneradora. Esto es claro. Si la República creyó que existían graves problemas a resolver, con justa visión, era obligado que hiciera cuanto estuviera de su parte para liquidar todas las causas del malestar público, sin pararse en mirar si "fulanito", que es proponente de determinado proyecto, es de tal o cual partido; discutiendo sobre la razón de la proposición y no sobre la "intención política" que siempre yerra. Hay casos verdaderamente crónicos, en los que existen tales antagonismos políticos entre un hombre republicano con otro hombre también republicano, que, quienes de tal forma se encuentran penetrados en los intereses de partido, se creen moral y materialmente incompatibles para tratar de temas de importancia vitalísima, que nunca puede ser obra exclusiva de un determinado partido, sino que tiene que haber un conjunto de fuerzas unidas en un esfuerzo único. Creemos que la nueva estructuración estatal de España merecía un poco de abnegación por parte de todas las fuerzas representativas de la República para culminar su obra actualmente estancada.

Vayamos concretamente al caso de las "autonomías regionales". ¿Quién puede dudar que los que dieron impulso a la República fueron los problemas autonómicos? En derredor de esta necesidad imperiosa giraba principalmente el interés por la República democrática. Ello demuestra claramente el que no existe partido que aspire a gobernar dentro de la República sin que en su programa tenga poco a mucho de autonomismo. Hasta los mismos partidos monárquicos y fascistas se nos presentan con ropajes de un "regionalismo" o "fuerismo" falso. Lo que no es admisible en buena ética democrática, es que, llámense derechas o izquierdas, impongan a las regiones, según el turno de los gobernantes, la condición de ser lo que ellos son para poder obtener la repetida Autonomía. ¿A dónde vamos a parar?

Cuando la gobernanza de las izquierdas, el País Vasco era indigno de la Autonomía porque no se manifestaba como anticlerical, o por lo menos de la forma que ellos hubieran querido; y ahora, en el predominio de derechista, nos dice la persona más autorizada de esa política, Gil Robles, que el País Vasco, si quiere tener Autonomía, deberá ser integralmente de la C.E.D.A. ¿Es que los derechos a la libertad fluctúan en la bolsa política como simples divisas de partido? No, queridos republicanos históricos y no históricos, demócratas y liberales: esto es una monstruosidad que clama justicia; exige una reparación inmediata.

Ahora que se vislumbra una posibilidad del triunfo izquierdista, es preciso que los republicanos verdaderos reparen y mediten sobre esta injusticia. Porque de prosperar este criterio, la región autónoma deberá estar siempre a merced de los vaivenes de la política centralista. Así, cuando el triunfo corresponde a las izquierdas, el país tendrá que pasar a las filas de Izquierda Republicana y socialistas; y cuando el triunfo fuera de las derechas, establecer un haber especial para el clero. En cuatro años de República ¿qué hemos adelantado hacia la descentralización tan cacareada en los albores del nuevo régimen?

Discurriendo por el camino por donde hasta ahora se ha discurrido—marcando la política partidista y sectaria el tope de las libertades—, pronto llegarán algún gobernante que diga desde Madrid: "¡Vasconia: siquieres la Autonomía deberás hacerte madrileña o castiza!" Y así les veríamos ruta a Madrid a todos los vascos a adquirir los derechos de ciudadanía castellana, en la forma que marcan los estatutos regionales. Entonces se habrá resuelto el problema de la Autonomía vasca, porque nuestro país se habrá quedado totalmente vacío.

"OTARBE".

¿Cuál fué el mayor triunfo del general Espartero durante su carrera? Sin duda alguna el de su astucia al poder llegar, a pesar de la desconfianza del Ejército carlista, tan potente en aquel entonces como el liberal, a convencer a los generales del pretendiente Carlos V para que depusieran las armas, prometiendo bajo su palabra de honor que los Fueros de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra serían íntegramente respetados.

De cómo cumplió su palabra el que luego fué honrado con el título de duque de la Victoria, ya lo decíamos en nuestra crónica de ayer. En cuanto la reina gobernadora fué destronada y quedó Espartero

nombrado Regente, le faltó tiempo para abolir dictatorialmente los Fueros vascos, y poner las Aduanas en la frontera.

Pero de esta conducta y "honor a su palabra" que hacen los monárquicos y los propios monarcas, a pesar de su "palabra de rey", están curados los españoles en general, y los vascos en particular. Ya vieron éstos lo que hizo Cánovas del Castillo después de escribir que "los Fueros de los vascos eran los que hacían la felicidad de un pueblo, y por ello dignos de ser imitados"; que fué él mismo quien, reinando Alfonso XII, bolió aquellos Fueros que poco antes elogió. Y vieron también los españoles cómo respeta el felón Alfonso XIII la Constitución española.

He ahí un cuarteto que los vascos no deben olvidar: Espartero, Alfonso XII, Cánovas del Castillo y Alfonso XIII. Ellos son motivo suficiente para que todo español honrado y todo vasco digno de serlo, aparte de la punta del zapato el régimen monárquico.

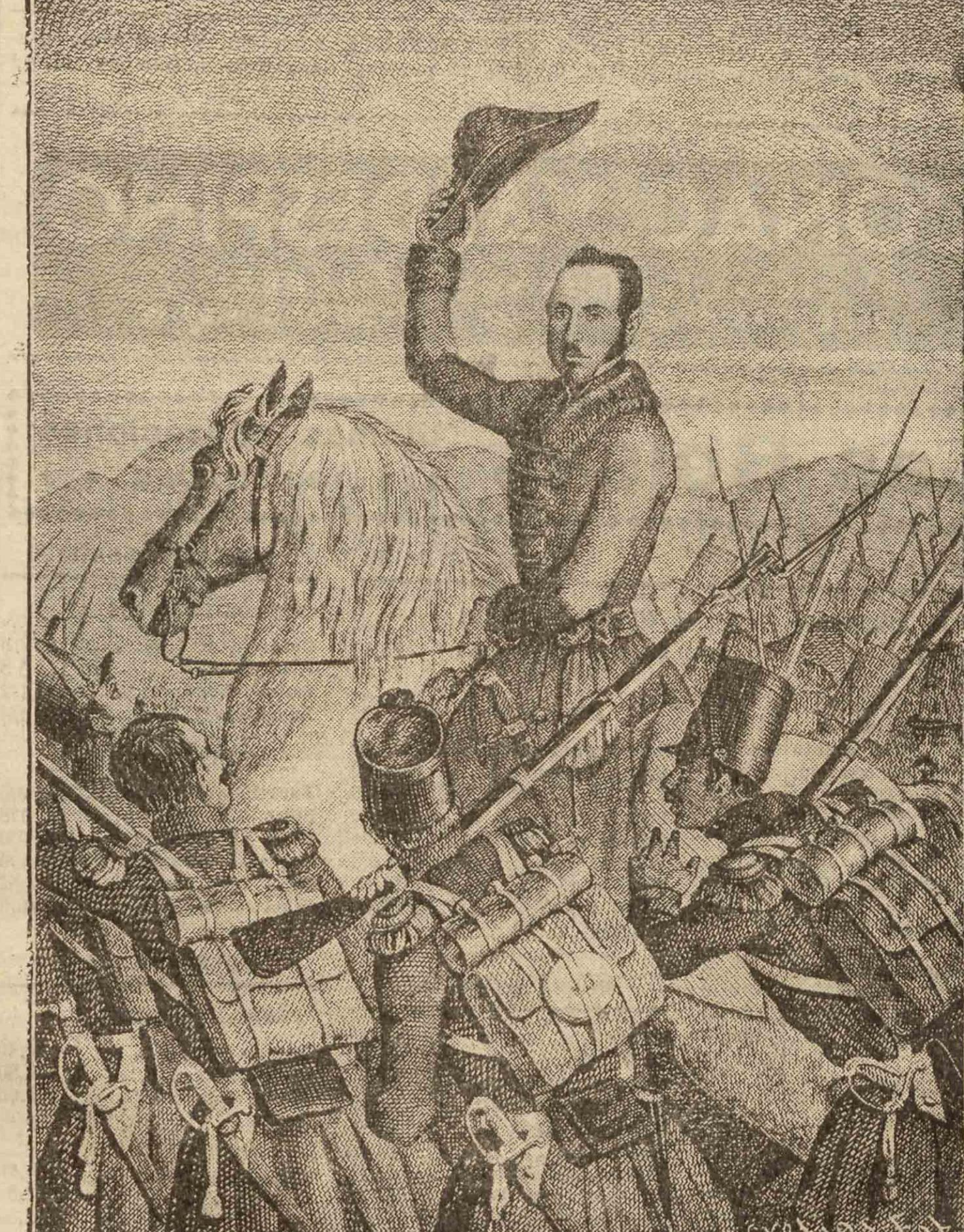
Eladi Esparza, decía ayer en "El Diario de Navarra", al escribir acerca de la ley del 25 de octubre de 1839, que "quien no llora no mama", refiriéndose a la protesta antiala sobre aquella ley que cercenaba las facultades forales de las cuatro provincias, porque entiende—y en ello estamos de completo acuerdo—, que no debe ser éste un día del año dedicado al llanto, como se destina otro al baile y otro a la romería.

Gran verdad es esa. Si la protesta no vibra con sentimiento profundo, saliendo de lo más íntimo de nuestros corazones, si es sólo una mera fórmula, vale más guardar silencio. Pero quienes venimos siguiendo los pasos, día a día, al despertar de los sentimientos liberales del vasquismo—y me permito llamarlos liberales porque de libertades se trata, y como liberales en sentido político actuaron nuestros antepasados—, vemos que la conciencia de los euskaldunes despierta y que la expresión de la protesta contra la ley del 39 es sincera, y cada año más airada. Una prueba de ello es, que durante mi juventud apenas se hablaba acerca de la ley del 39 y todas las esperanzas se cifraban en abolir la del 76, quizás como más inmediata a los sucesos de la última guerra carlista y por estar latente la herida, especialmente en cuanto a la implantación del servicio militar se refería y del que huían la mayor parte de los vascos, bien eximiéndose mediante el pago de mil quinientas pesetas, que era la cantidad fijada por la monarquía, a pesar de su patriotismo, para que un hombre pudiera eludir la muerte, como sucedió durante la guerra de la independencia de Cuba, o bien emigrando a América. Pero Esparza nos había también de la ley de 1844 y nos recuerda lo que entonces hicieron los navarros al pactar sus leyes excepcionales con el Poder central.

No está mal el recuerdo del escritor. Especialmente, después de la ley de 1876, que a las tres provincias vascas privó de sus Fueros, dejándolas en condiciones inferiores a las de Navarra. Pero hubiera estado mejor, y más en justicia, que tanto a Navarra, como a Vizcaya, Alava y Guipúzcoa, se les hubieran respetado sus propios derechos, precisamente porque eran suyos, y de nadie los habían recibido. Mas antaño como hoguero, existía la desunión entre los vascos, y la monarquía, esa misma monarquía que dividió a Navarra en española y francesa, pudo así entrar a saco contra sus libertades y ejercer sus ambiciones imperialistas.

No hace falta ser aráspice para ver que un día llegarán a protestar contra la ley del 25 de octubre de 1839 que iba contra los Fueros de Navarra, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, todos los perjudicados de entonces como sinceros hermanos. A través de los siglos fué anulada la vida y la personalidad de Vasconia a causa de sus continuas disensiones. Pero la conciencia vasca de todos los sectores políticos ha despertado y pide justicia. Se acabaron los Espartero, los Cánovas del Castillo y los Borbones.

Pedro SARASQUETA.



Un interesante dibujo de la época que glorifica la victoria que las tropas liberales, al mando de Espartero, alcanzaron el 24 de diciembre de 1836 en el puente de Luchana sobre las tropas carlistas, victoria que se debió al esfuerzo del general en jefe

SAN SEBASTIAN HACE TREINTA AÑOS

27 DE OCTUBRE DE 1905. — Aunque la temperatura era baja, el día estuvo espléndido y despejado; y como el mar estuvo en calma, los embarcaciones salieron y trajeron gran cantidad de bocarte. Las lanchas caleras estuvieron amarradas en la dársena.

— En el Gran Casino el concierto clásico llevó numerosa concurrencia a su sala de fiestas.

La orquesta, dirigida por el maestro Villa, interpretó magistralmente todas las obras del programa, que tanto agradaron al público que demostró su interés por la celebración de aquellos conciertos.

Al día siguiente se despedía el maestro Villa del público del Gran Casino porque iba como director de la Orquesta del Real, cosa que una vez más venía a demostrar su mérito y valía.

28 DE OCTUBRE DE 1905. — La temperatura había mejorado algo y el tiempo seguía espléndido. Los vaporitos salieron a la mar y regresaron por la tarde con bastante cantidad de pescado, especialmente bocarte.

— Regresó de París el reputado doctor don Manuel Celaya, que había ido al Congreso internacional de La Gota de Leche celebrado en dicha capital, en representación de la institución de dicha índole que existe en San Sebastián. Había aprovechado muy bien su viaje para visitar algunos hospitales y establecimientos análogos de la capital de la vecina República.

— La compañía acrobática y de perros amaestrados que dirigía don José Baldeón daba en la plaza de la Constitución una función, a la que, como de costumbre, concurrió mucha público.

Se pone en conocimiento de los señores aliados a este partido, que hoy, domingo, 27 de octubre, a las diez y media de la mañana en primera convocatoria y a las once en segunda, se celebrará la asamblea ordinaria correspondiente al mes de octubre.

Como quiera que alguno de los asuntos a tratar es de gran importancia para el partido, se ruega a los señores aliados no dejen de acudir a dicha reunión con la debida puntualidad.

— La Junta Directiva.

Partido Radical de San Sebastián